



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

آب ١٩٩٧

المجلد ٣٣ - العدد ٨

دائرة الأبحاث والدراسات

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

الفهرس

الصفحة

٧ - ٤	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٨	٢ - الوضع النقدي للجهاز المصرفي.
٩	الوضع النقدي للجهاز المصرفي (رسم بياني).
١٠	٣ - عرض النقد.
١١	عرض النقد (رسم بياني).
١٢	٤ - النقد المصدر حسب الفئات.
١٣	٥ - العوامل المؤثرة في عرض النقد.
١٧ - ١٤	٦ - موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني.
٢١ - ١٨	٧ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٣ - ٢٢	٨ - صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.
٢٤	٩ - القاعدة النقدية.
٢٥	١٠ - ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.
٢٧ - ٢٦	١١ - اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة.
٢٨	١٢ - ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية.
٢٩	١٣ - توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات.
٣١ - ٣٠	١٤ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣٣ - ٣٢	١٥ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة.
٣٤	١٦ - أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة.
٣٥	١٧ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٦	١٨ - حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٧	١٩ - الميزانية الموحدة للجهاز المالي.
٣٨	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٩	٢١ - اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٤٠	٢٢ - اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٤١	٢٣ - اسعار الفائدة على القروض وشهادات الابداع والودائع لدى البنك المركزي.
٤٢	٢٤ - اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة.
٤٣	٢٥ - تقاص البنوك.
	المالية العامة
٤٥ - ٤٤	٢٦ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٦	٢٧ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٧	٢٨ - النفقات العامة للحكومة المركزية.
٤٨	٢٩ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
٤٩	٣٠ - الدين العام الخارجي.
٥١ - ٥٠	٣١ - حركة الدين العام الداخلي.
٥٣ - ٥٢	٣٢ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي.

الصفحة

ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية

- ٣٣ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق.
٣٤ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس النقدي.
٣٥ - ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق.
ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية (رسم بياني).
٣٦ - التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٣٧ - التركيب السلي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي.
٣٨ - التركيب السلي للمستوردات حسب التصنيف الدولي.
٣٩ - التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية.
٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٤١ - المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٤٢ - الارقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات.
٤٣ - القادمون والمغادرون حسب الجنسيات.
٤٤ - حركة ميناء العقبة.
٤٥ - تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع.

الانتاج

- ٤٦ - الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٤٧ - الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة.
٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٤٩ - مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٥٠ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٥١ - تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٥٢ - الانتاج الصناعي لاهم الصناعات.
٥٣ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٥٤ - نشاط البناء.
٥٥ - الانتاج الزراعي.
٥٦ - القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي.

الاسعار والشركات

- ٥٧ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٥٨ - اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان.
٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٦٠ - معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة).
اسعار صرف أهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية.
٦٤ - الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية
(I) MAJOR ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	التصنيف
3,027.0	2,914.0	2,805.0	2,700.0	2,599.0	2,502.0	2,409.0	2,319.0	السكان والقوى العاملة (١) عدد السكان (بالالف)
572.2	555.7	535.4	502.4	484.7	467.7	451.2	435.4	(٢) القوى العاملة الأردنية (بالالف) (٣)
296.0	288.0	275.0	272.0	252.0	233.0	205.0	174.0	النقد والبنوك (نهاية الفترة) (٣) عدد البنوك والفروع العاملة (٤) عدد السكان بالالف لكل بنك (بما فيها الفروع)
10.2	10.1	10.2	9.9	10.3	10.7	11.8	13.3	(٥) النقد المصدر
825.9	669.2	596.5	545.0	542.6	528.6	480.5	420.9	(٦) النقد المتداول
811.2	655.8	583.9	531.8	530.4	516.0	470.0	412.3	(٧) عرض النقد (ع١)
1,181.4	979.8	897.1	848.2	878.4	869.4	787.5	701.7	(٨) عرض النقد (ع٢)
2,646.8	2,372.2	2,072.4	1,874.8	1,757.7	1,615.2	1,403.3	1,179.9	(٩) ودائع البنوك المرخصة
2,346.1	2,142.4	1,946.2	1,747.2	1,603.1	1,397.8	1,169.5	977.6	(أ) تحت الطلب
434.9	379.9	370.6	374.6	409.6	387.8	354.5	316.5	(ب) توفير
309.9	283.4	255.7	238.7	235.2	215.9	188.4	161.1	(ج) لأجل
1,601.3	1,479.1	1,319.9	1,133.9	958.3	794.1	626.6	500.0	(١٠) التسهيلات الائتمانية المقدمة من البنوك المرخصة
1,629.9	1,513.0	1,395.4	1,274.4	1,184.8	1,030.9	887.2	721.3	(١١) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنك المركزي
218.5	391.1	401.4	379.0	387.5	408.5	372.9	433.6	(١٢) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنوك المرخصة
702.6	480.4	431.8	412.4	359.1	331.9	277.5	244.4	(١٣) سعر اعادة الخصم (%)
7.0	5.8	5.8	6.3	6.3	6.3	6.5	6.5	المالية العامة
544.4	531.5	514.4	440.8	415.0	400.6	362.2	309.2	(١٤) الايرادات المحلية للحكومة المركزية
252.9	190.8	303.4	350.2	228.3	273.8	264.8	282.7	(١٥) الايرادات الخارجية للحكومة المركزية
669.6	602.7	570.5	542.5	488.1	453.7	443.0	391.5	(١٦) النفقات المتكررة للحكومة المركزية
384.4	363.2	410.8	263.2	232.7	251.6	250.6	255.6	(١٧) النفقات الراسمالية للحكومة المركزية
3,836.9	-	-	-	-	-	-	-	(١٨) الرصيد القائم للدين العام الخارجي المتعاقد عليه
921.8	624.4	414.9	370.4	342.7	314.1	276.2	231.7	(١٩) الرصيد القائم للدين العام الداخلي
202.5	190.5	141.0	109.0	92.0	85.0	79.0	70.0	(أ) السندات والاوراق الحكومية
238.0	152.0	118.0	109.0	103.0	96.5	86.5	74.5	(ب) اذونات الخزينة
18.2	20.2	22.1	23.2	26.2	26.2	26.2	22.2	(ج) سندات المؤسسات العامة
463.1	261.7	133.8	129.2	121.5	106.4	84.5	65.0	(د) التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة
324.8	248.8	225.6	255.3	261.1	160.1	185.6	169.0	التجارة الخارجية وميزان المدفوعات
56.7	66.9	30.4	55.5	29.6	50.5	78.9	73.6	(٢٠) الصادرات الوطنية
1,022.5	915.5	850.2	1,074.5	1,071.3	1,103.3	1,142.5	1,047.5	(٢١) المعاد تصديره
-638.5	-596.9	-591.8	-761.6	-778.5	-891.4	-876.6	-803.7	(٢٢) المستوردات
300.7	279.3	337.8	346.7	395.6	455.1	385.0	359.3	(٢٣) الميزان التجاري
335.7	317.7	414.5	402.9	475.0	402.9	381.9	340.9	(٢٤) ميزان الخدمات (وفق الاستحقاق)
								(٢٥) حوالات العاملين الاردنيين

(١) : تشتمل على القوى العاملة الاردنية وغير الاردنية .

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989
Population and Labor Force								
1) Population (In Thousands)	4,441.2	4,291.0	4,139.4	3,993.0	3,844.0	3,701.0	3,468.0	3,144.0
2) Jordanian Labor Force (In Thousands)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	859.3	706.0	680.0	630.1	583.5
(2)				(1)				
Money and Banking (End of Period)								
3) Number of Banks and Branches	445.0	430.0	410.0	385.0	344.0	333.0	307.0	319.0
4) Thousands of Population Per Bank (Including Branches)	10.0	10.0	10.1	10.4	11.2	11.1	11.3	9.9
5) Currency Issued	996.2	1,090.5	1,112.8	1,077.8	1,032.4	1,017.6	1,022.2	887.5
6) Currency in Circulation	952.2	1,050.9	1,072.6	1,047.9	1,003.9	992.4	1,006.2	871.1
7) Money Supply (M1)	1,539.2	1,745.6	1,746.2	1,730.1	1,716.1	1,600.4	1,432.8	1,326.5
8) Money Supply (M2)	5,175.3	5,159.8	4,841.5	4,481.8	4,193.0	3,717.5	3,122.6	2,971.1
9) Deposits with Licenced Banks	5,988.8	5,787.5	5,391.5	4,939.4	4,749.0	4,022.1	2,642.6	2,625.4
A) Demand Deposits	925.6	1,019.1	1,011.0	1,032.2	1,107.6	846.6	538.7	509.3
B) Saving Deposits	782.2	803.6	755.7	703.5	600.9	509.7	323.3	346.0
C) Time Deposits	4,281.0	3,964.8	3,624.8	3,203.7	3,040.5	2,665.8	1,780.6	1,770.1
10) Licenced Banks Outstanding Credit	3,920.3	3,705.7	3,248.4	2,741.3	2,218.3	1,965.8	1,863.5	1,729.2
11) Gross Foreign Assets of the Central Bank	2,253.9	2,185.2	1,904.3	1,689.6	1,001.1	949.1	370.8	330.1
12) Gross Foreign Assets of Licenced Banks	2,017.1	1,882.6	1,681.9	1,560.2	2,324.8	2,007.0	1,045.7	858.2
13) Rediscount Rate (%)	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5
Public Finance								
14) Central Govt. Domestic Revenues	1,518.0	1,389.1	1,306.4	1,191.5	1,168.9	828.8	744.0	565.4
15) Central Govt. External Revenues	734.8	695.6	383.6	293.6	465.8	561.9	362.2	445.9
16) Central Govt. Current Expenditures	1,294.4	1,220.4	1,115.2	1,044.3	929.5	904.0	841.4	749.7
17) Central Govt. Capital Expenditures	552.1	628.4	465.1	603.5	419.2	330.3	278.7	352.6
18) Contracted External Debt Outstanding	5,632.0	5,508.1	5,260.3	4,841.6	5,203.0	5,713.9	6,052.5	5,409.4
19) Internal Public Debt Outstanding Balance	994.6	966.1	1,181.3	1,143.8	1,041.5	1,061.7	1,037.6	995.0
A) Govt. Bonds and Notes	548.5	548.5	572.5	572.5	572.5	204.5	229.5	216.6
B) Treasury Bills	35.4	30.0	251.0	251.0	256.0	242.0	217.0	224.0
C) Public Corps. Bonds	33.2	37.3	37.3	37.3	37.3	40.3	18.3	18.3
D) Banking System Credit to the Government	377.6	350.3	320.5	283.0	175.7	574.9	572.8	536.1
Foreign Trade and Balance of Payments								
20) Domestic Exports	1,039.8	1,004.5	793.9	691.3	633.8	598.6	612.3	534.1
21) Re-Exports	248.4	236.6	201.3	173.4	195.5	172.1	93.8	103.5
22) Imports	3,043.6	2,590.3	2,362.6	2,453.6	2,214.0	1,710.5	1,725.8	1,230.0
23) Trade Balance	-1,753.4	-1,347.1	-1,362.4	-1,585.2	-1,461.7	-994.1	-1,008.6	-585.3
24) Services Balance (Accrual Basis)	1,321.3	952.0	855.6	878.7	614.0	368.9	326.4	319.1
25) Jordanian Workers' Remittances	1,094.8	871.7	763.7	720.7	573.1	306.3	331.8	358.3

(1) : Includes Jordanian and Non-Jordanian Labor Force.

(2) : Effective Dec. 1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

مليون دينار

1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	التصنيف
-105.5	-118.4	-16.0	-99.9	-104.1	-141.3	-118.3	-13.7	٢٦ صافي الحساب الجاري (وفق الاستحقاق)
32.8	75.9	51.0	137.6	64.4	156.8	113.4	69.0	٢٧ صافي حساب رأس المال (وفق الاستحقاق)
120.3	36.6	-18.3	-18.5	69.3	-50.3	62.4	-15.3	٢٨ القطاع النقدي (الوفر -)
								الانتاج
2,175.9	2,158.4	2,146.3	2,015.5	1,995.0	1,877.9	1,765.5	1,526.8	٢٩ الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري
2,264.4	2,208.6	2,163.6	2,020.2	1,981.4	1,828.7	1,701.1	1,469.3	٣٠ الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين الجارية
								٣١ الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
2,183.2	2,224.5	2,161.9	2,020.2	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	الثابتة (١٩٨٥ = ١٠٠)
								٣٢ الرقم القياسي للإنتاج الصناعي
100.0	-	-	-	-	-	-	-	(١٩٨٨ = ١٠٠)
5,668.2	6,801.0	6,249.2	5,918.8	6,262.0	4,748.5	4,390.4	4,243.7	٣٣ انتاج الفوسفات (الف طن)
1,309.6	1,203.4	1,103.7	908.6	486.9	282.8	15.0	0.0	٣٤ انتاج البوتاس (الف طن)
615.8	604.0	551.1	510.5	541.0	301.6	116.4	0.0	٣٥ انتاج الاسمدة (الف طن)
1,777.6	2,371.6	1,794.7	2,022.9	2,026.3	1,269.0	788.4	964.7	٣٦ انتاج الاسمنت (الف طن)
								٣٧ الرقم القياسي للإنتاج الزراعي
140.6	119.3	107.9	100.0	95.4	97.1	87.3	79.1	(١٩٨٥ = ١٠٠)
								٣٨ المساحات المخصصة للبناء
2,054.2	2,067.0	2,266.6	2,210.4	2,945.1	3,010.4	3,122.5	2,472.7	(الف متر مربع)
								الاسعار
								٣٩ الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
60.9	57.1	57.2	57.2	55.5	53.5	50.9	47.4	(١٩٩٢ = ١٠٠)
-	-	-	-	-	-	-	-	٤٠ الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان
								(١٩٩٢ = ١٠٠)
								٤١ الرقم القياسي لسعر وحدة
93.1	79.9	86.1	100.0	103.1	94.6	103.6	94.7	الصادرات (١٩٨٥ = ١٠٠)
								٤٢ الرقم القياسي لسعر وحدة
82.7	78.2	75.3	100.0	102.7	97.8	107.0	105.3	المستوردات (١٩٨٥ = ١٠٠)
								٤٣ الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة
84.5	79.7	72.4	78.6	81.2	104.2	138.2	120.2	السوقية (اغلاق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠)
2.663	2.954	2.857	2.534	2.601	2.754	2.837	3.026	٤٤ معدل سعر صرف الدينار بالدولار
								٤٥ معدل سعر صرف الدينار بوحدة حقوق
1.558	2.143	2.376	2.476	2.519	2.571	2.575	2.539	السحب الخاصة
								الكهرباء و المياه و المحروقات
								٤٦ الكميات المستهلكة من الكهرباء
2,761.0	2,655.0	2,323.0	2,151.0	1,944.0	1,623.0	1,274.0	1,028.0	(جيجا واط ساعة)
								٤٧ التزويد المائي للاغراض المنزلية
164.8	150.5	134.6	93.0	-	-	-	-	والبلدية (مليون م ^٣)
								٤٨ الكميات المستهلكة محليا من
3,054.0	3,223.0	3,068.0	2,861.0	2,714.0	2,542.0	2,481.0	2,129.0	المحروقات (الف طن متري)

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989
26) Current Account , Net (Accrual Basis)	-157.4	-179.8	-279.2	-435.3	-568.7	-288.1	-272.8	104.9
27) Capital Account , Net (Accrual Basis)	166.1	235.8	11.1	-122.0	158.8	396.2	-45.0	-212.1
28) Reserves , Net (Surplus -)	-87.5	-196.1	-33.7	34.1	-33.2	-734.1	-268.7	-317.8
Production								
29) GNP at Current Market Prices	5,035.2	4,537.8	4,049.9	3,652.6	3,306.8	2,634.0	2,428.8	2,180.7
30) GDP at Current Market Prices	5,146.7	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	2,855.1	2,668.3	2,372.1
31) GDP at Constant Market Prices (1985=100)	2,898.0	2,753.9	2,575.2	2,381.2	2,255.1	1,942.8	1,908.0	1,889.6
32) Industrial Production Index (1988=100)	129.3	134.3	129.1	122.2	113.3	100.3	107.0	104.9
33) Phosphate (1000 Ton)	5,421.5	4,983.9	4,216.5	4,282.6	5,270.8	4,934.4	6,082.2	6,928.7
34) Potash (1000 Ton)	1,765.5	1,780.0	1,550.3	1,370.1	1,346.0	1,364.1	1,402.7	1,320.4
35) Fertilizers (1000 Ton)	639.8	729.3	749.7	469.9	553.6	602.1	595.8	602.7
36) Cement (1000 Ton)	2,983.3	3,151.9	3,076.0	3,078.9	2,746.0	2,751.5	2,786.5	1,930.0
37) Agricultural Production Index (1985=100)	188.0	193.0	195.7	158.5	188.9	153.5	151.7	107.5
38) Area Licenced for Construction (1000 of Sq.M)	5,471.1	5,144.9	4,875.1	4,205.5	6,496.5	4,371.9	2,658.5	2,424.3
Prices								
39) Cost of Living Index (1992=100)	116.6	109.5	107.0	103.3	100.0	96.2	88.9	76.5
40) Amman Wholesale Price Index (1992=100)	107.9	105.8	108.4	103.4	100.0	—	—	—
41) Unit Price of Exports Index (1985=100)	218.1	202.6	196.3	187.4	185.5	192.5	173.0	145.3
42) Unit Price of Imports Index (1985=100)	177.9	160.4	151.1	155.4	152.9	161.9	161.5	120.0
43) Share Price Index Weighted By Market Capitalization (December 1991=100)	153.5	159.2	143.6	158.5	129.9	100.0	80.4	93.3
44) JD Average Exchange Rate in U.S. Dollars	1.410	1.427	1.431	1.443	1.471	1.469	1.507	1.740
45) JD Exchange Rate in SDRs (End of Period)	0.981	0.949	0.977	1.034	1.052	1.036	1.057	1.174
Electricity, Water and Fuels								
46) Quantities of Consumed Electricity (G.W.H)	(N.A)	4,785.0	4,329.7	3,981.4	3,674.3	3,140.6	3,088.9	2,910.0
47) Water Supply for Household and Municipal Purposes (Mill. C.M)	(N.A)	246.1	219.9	218.5	208.2	178.6	178.6	170.2
48) Quantities of Domestic Consumption of Fuels (1000 of Metric Ton)	(N.A)	3,988.3	3,745.1	3,632.6	3,493.2	2,995.4	3,321.0	3,040.0

(٧)
(٢) الوضع النقدي للجهاز المصرفي

(1)

(2) MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1997		1996	1995	1994	نهاية الفترة
	أب Aug.	تموز July				
Assets						الموجودات
1- Foreign Assets	4581.8	4501.2	4271.0	4067.8	3586.2	١- الموجودات الاجنبية
2- Claims on Private Sector (Resident)	3508.4	3475.6	3362.9	3200.1	2769.9	٢- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	1892.3	1833.2	1736.4	1621.6	1343.7	أ) القروض والسلف
B) Bills & Bonds Discounted	437.3	437.4	431.2	426.3	407.9	ب) كمبيالات واسناد مخصومة
C) Overdraft	1005.3	1032.7	1036.9	1013.0	904.7	ج) الجاري مدين
D) Corporate Bonds	2.9	2.9	2.9	3.4	4.6	د) اسناد القرض
E) Shares	170.6	169.4	155.5	135.8	109.0	هـ) الاسهم
3- Claims on Non-Banking Financial Institutions	25.1	25.1	24.2	17.8	12.3	٣- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
4- Claims on Other Banking Institutions	105.3	107.1	107.3	116.2	111.6	٤- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
5- Claims on Municipalities & Public Entities	474.7	433.1	408.9	362.3	341.8	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6- Claims on Central Govt. (General Budget)	809.1	870.3	889.3	886.6	1072.3	٦- الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
A) Credit Facilities	272.4	332.9	355.8	325.8	298.9	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	58.9	59.8	43.6	72.5	280.5	ب) اذونات الخزينة
C) Govt. Bonds and Notes	446.1	445.9	458.3	456.9	462.1	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Participation in International & Regional Financial Insts.	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية والاقليمية
7- Claims on Central Govt. (Own Budget)	26.5	26.0	21.9	24.5	21.6	٧- الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
Assets = Liabilities	9530.9	9438.4	9085.5	8675.3	7915.7	الموجودات = المطلوبات
Liabilities						المطلوبات
1- Money Supply (M1)	1662.4	1650.6	1539.2	1745.6	1746.2	١- عرض النقد (ع١)
2- Quasi - Money	3883.4	3784.2	3636.1	3414.2	3095.3	٢- شبه النقد
3- Central Govt. Deposits (General Budget)	334.1	325.6	414.3	228.2	284.3	٣- ودائع الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
4- Central Govt. Deposits (Own Budget)	111.9	115.7	114.7	116.2	129.4	٤- ودائع الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
5- Foreign Liabilities	2231.8	2240.2	2249.0	2133.3	1847.8	٥- المطلوبات الاجنبية
6- Capital, Reserves and Allowances	1081.5	980.3	899.0	856.5	718.2	٦- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
7- Other Items (Net)	225.8	341.8	233.2	181.3	94.5	٧- الاخرى (صافي)

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Govts., Public Non- Financial Institutions & Social Security Corporation.

Note: The Monetary Survey of The Banking System Includes Central Bank of Jordan and Licenced Banks.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

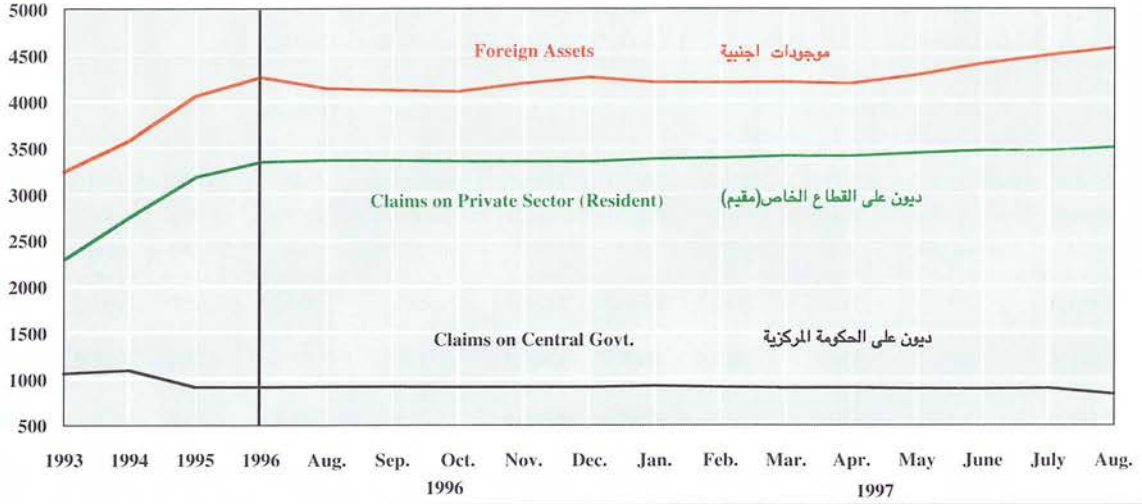
ملاحظة : يشتمل الوضع النقدي للجهاز المصرفي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة.

الوضع النقدي للجهاز المصرفي
MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

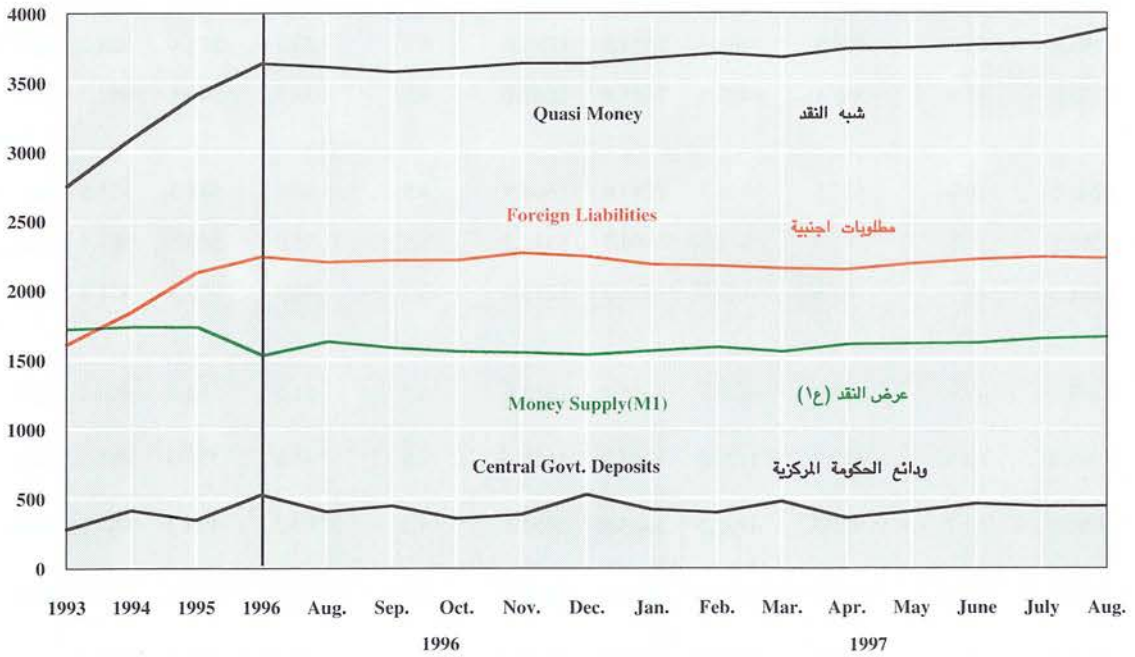
Million JD

مليون دينار

الموجودات
ASSETS



المطلوبات
LIABILITIES



(١)
(٣) عرض النقد

(1)
(3) MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار

عرض النقد (٢٢ع)	عرض النقد (٢ع)	شبه النقد Quasi-Money			عرض النقد (١١ع)	عرض النقد (١ع)	(٢) ودائع تحت الطلب Demand Deposits (2)			النقد المتداول	نهاية الفترة End of Period
		مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Institutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة Municipalities and Public Entities (٣)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Institutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة Municipalities and Public Entities (٣)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)		
Money Supply (M22)	Money Supply (M2)				Money Supply (M11)	Money Supply (M1)				Currency in Circulation	
4526.7	4481.8	35.8	303.3	2412.6	1755.5	1730.1	6.0	61.2	615.0	1047.9	1993
4902.8	4841.5	35.0	390.8	2669.5	1767.4	1746.2	5.3	37.6	630.7	1072.6	1994
5197.8	5159.8	38.1	459.0	2917.1	1757.9	1745.6	25.6	48.2	620.9	1050.9	1995
5214.7	5175.3	47.9	518.1	3070.1	1557.5	1539.2	4.6	33.3	549.1	952.2	1996
5295.6	5253.2	49.6	515.6	3047.8	1661.4	1640.2	4.4	32.4	587.8	1015.6	Aug. ١٩٩٦
5209.6	5168.0	45.5	499.7	3029.8	1613.5	1593.0	4.0	32.9	577.0	979.1	Sep. ايلول
5209.5	5169.0	45.4	515.3	3044.0	1583.7	1564.3	4.4	27.6	560.0	972.3	Oct. تشرين ١/
5232.0	5193.0	48.4	523.5	3064.3	1574.8	1556.8	4.7	23.5	570.4	958.2	Nov. تشرين ٢/
5214.7	5175.3	47.9	518.1	3070.1	1557.5	1539.2	4.6	33.3	549.1	952.2	Dec. كانون ١/ 1997
5283.5	5245.0	46.9	527.5	3101.7	1587.0	1568.9	4.8	40.2	548.3	975.6	Jan. كانون ٢/
5339.2	5299.9	47.8	547.0	3112.8	1608.7	1592.3	5.5	55.0	550.8	981.0	Feb. شباط
5280.3	5241.3	47.2	508.8	3125.9	1575.3	1559.4	5.3	46.9	535.3	971.9	Mar. آذار
(4) 5404.0	5353.4	47.9	525.8	3167.1	(4) 1635.1	1612.6	4.4	51.7	562.6	993.9	Apr. نيسان
(4) 5419.4	5368.8	48.5	522.7	3179.0	(4) 1641.1	1618.6	4.9	53.6	578.9	981.2	May ايار
(4) 5441.9	5391.3	54.2	520.5	3195.5	(4) 1643.6	1621.1	4.2	49.5	570.2	997.2	June حزيران
(4) 5485.4	5434.8	55.6	499.7	3228.9	(4) 1673.1	1650.6	4.1	45.0	582.5	1019.0	July تموز
(4) 5596.4	5545.8	53.0	582.4	3248.0	(4) 1684.9	1662.4	3.1	48.4	593.9	1017.0	Aug. آب

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Demand Deposits are Limited to Deposits in JD ,whereas Demand Deposits in Foreign Currency are Included in Quasi-Money.

(3) : Includes Municipalities & Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(4) : Preliminary.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تقتصر الودائع تحت الطلب على الودائع بالدينار ، في حين تضاف الودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية الى شبه النقد.

(٣) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي.

(٤) : أولية.

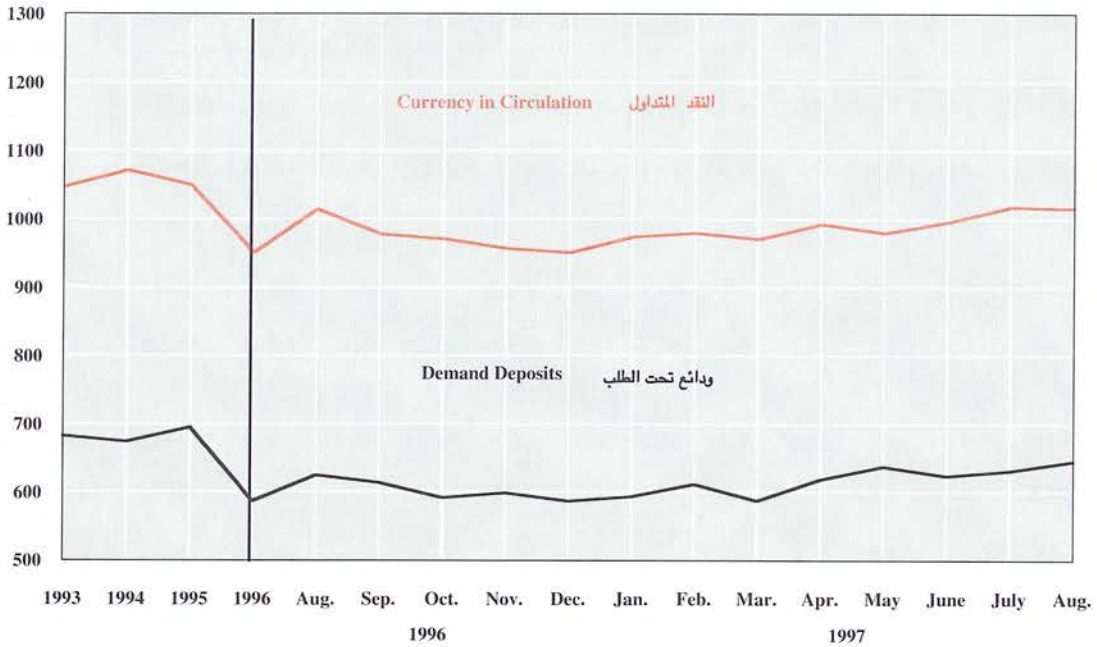
عرض النقد
MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار

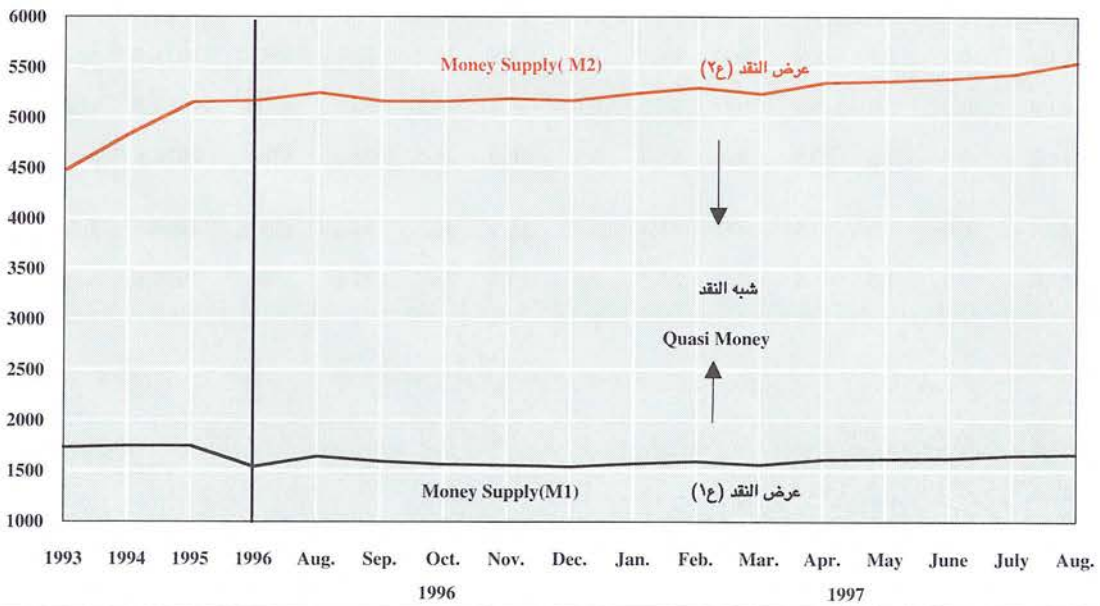
مكونات عرض النقد (ع١)

COMPONENTS OF MONEY SUPPLY (M1)



السيولة المحلية

DOMESTIC LIQUIDITY



(٤) النقد المصدر حسب الفئات
(4) CURRENCY ISSUED BY DENOMINATION

Million JD

مليون دينار

(1+2) المجموع Total	(2) مسكوكات Coins	الاهمية النسبية (%) Relative Importance (%)					العملة الورقية Bank Notes						نهاية الفترة End of Period
		نصف	(١)	(٥)	(١٠)	(٢٠)	نصف	(١)	(٥)	(١٠)	(٢٠)	(1) المجموع Total	
		دينار (0.5)	دينار (1)	دنانير (5)	دنانير (10)	دينار (20)	دينار (0.5)	دينار (1)	دنانير (5)	دنانير (10)	دينار (20)		
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	1992
1077.8	9.3	0.4	1.4	2.6	9.4	86.2	4.4	14.5	27.6	100.8	921.2	1068.5	1993
1112.8	9.9	0.5	1.5	2.6	8.6	86.8	5.1	16.2	28.8	95.1	957.7	1102.9	1994
1090.5	10.6	0.5	1.5	2.9	8.9	86.2	5.5	16.5	30.9	96.3	930.7	1079.9	1995
996.2	13.7	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	6.0	15.8	34.4	88.0	838.3	982.5	1996
													1996
1061.6	12.3	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.1	16.1	36.3	96.5	894.3	1049.3	Aug. أب
1023.0	12.8	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.0	15.8	35.2	92.7	860.5	1010.2	Sep. ايلول
1011.3	13.1	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	5.9	15.6	34.5	90.2	852.0	998.2	Oct. تشرين اول
1002.8	13.4	0.6	1.6	3.5	9.1	85.2	6.0	15.7	34.5	89.8	843.4	989.4	Nov. تشرين ثاني
996.2	13.7	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	6.0	15.8	34.4	88.0	838.3	982.5	Dec. كانون اول
													1997
1021.3	13.8	0.6	1.7	3.5	8.9	85.3	6.2	16.5	35.6	90.0	859.2	1007.5	Jan. كانون ثاني
1021.5	14.0	0.7	1.7	3.8	9.0	84.8	6.6	17.3	37.9	91.2	854.5	1007.5	Feb. شباط
1014.7	14.0	0.6	1.7	3.6	9.1	85.0	6.3	16.9	36.5	90.7	850.3	1000.7	Mar. آذار
1035.6	14.1	0.7	1.7	3.8	9.1	84.7	6.5	17.5	39.2	93.2	865.1	1021.5	Apr. نيسان
1024.9	14.0	0.6	1.6	3.6	9.0	85.2	6.0	16.4	36.8	90.9	860.8	1010.9	May ايار
1041.0	14.2	0.6	1.5	3.5	9.0	85.4	5.8	16.0	36.4	92.0	876.6	1026.8	June حزيران
1062.9	14.4	0.6	1.5	3.5	9.0	85.4	5.7	15.9	36.7	94.4	895.8	1048.5	July تموز
1065.6	14.8	0.5	1.5	3.5	9.0	85.5	5.6	15.7	36.7	94.6	898.2	1050.8	Aug. آب

(٥) العوامل المؤثرة في عرض النقد

(1)

(5) FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY

Change in Millions of JDs

التغير بملايين الدنانير

Sectors	كانون/٢ - آب		أب		1996	1995	1994	القطاعات
	Jan. - Aug.		Aug.					
	1997	1996	1997	1996				
A) Domestic Credit	217.6	164.7	7.2	-68.4	22.4	347.3	419.2	(أ) الائتمان المحلي
1- Net Claims on Central Government (General Budget)	0.0	-54.9	-69.7	-27.8	-183.4	-129.6	-91.2	١- صافي الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
A) Treasury Bills	15.3	-22.5	-0.9	-6.0	-28.9	-208.0	34.4	أ) اذونات الخزينة
B) Credit Facilities	-83.4	27.1	-60.5	5.5	30.0	26.9	29.2	ب) التسهيلات الائتمانية
C) Govt. Bonds and Notes	-12.2	2.2	0.2	5.5	1.4	-5.2	-35.8	ج) سندات واوراق الحكومة
D) Deposits (Increase -)	80.2	-61.9	-8.5	-32.8	-186.1	56.1	-119.2	د) الودائع (الزيادة -)
E) Participation in International & Regional Financial Insts.	0.1	0.2	0.0	0.0	0.2	0.6	0.2	هـ) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية والإقليمية
2- Net Claims on Central Government (Own Budget)	7.4	-3.3	4.3	-3.9	-1.1	16.1	-5.4	٢- صافي الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
(2)								(٢)
3- Claims on Municipalities and Public Entities	65.8	43.7	41.6	-5.9	46.6	20.5	45.0	٣- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
4- Claims on Private Sector (Resident)	145.5	179.0	32.8	-29.5	162.8	430.2	453.8	٤- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Credit Facilities	130.4	169.5	31.6	-30.5	143.6	404.6	418.5	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	0.0	-0.5	0.0	0.0	-0.5	-1.2	-1.9	ب) اسناد القرض
C) Shares	15.1	10.0	1.2	1.0	19.7	26.8	37.2	ج) الاسهم
5- Claims on Other Banking Institutions	-2.0	-5.0	-1.8	-1.1	-8.9	4.6	10.0	٥- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
6- Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.9	5.2	0.0	-0.2	6.4	5.5	7.0	٦- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
B) Net Foreign Assets	328.0	5.5	89.0	70.3	87.5	196.1	102.3	ب) صافي الارصدة الاجنبية
1- Assets	310.8	83.9	80.6	101.5	203.2	481.6	336.4	١- الموجودات
2- Liabilities (Increase -)	17.2	-78.4	8.4	-31.2	-115.7	-285.5	-234.1	٢- المطلوبات (الزيادة -)
C) Other Items (Net) (Increase -)	-175.1	-76.8	14.8	19.7	-94.4	-225.1	-161.8	ج) صافي العوامل الاخرى (الزيادة -)
1- Capital, Reserves and Allowances	-182.5	-54.4	-101.2	-2.4	-42.5	-138.3	-165.3	١- رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
2- Other	7.4	-22.4	116.0	22.1	-51.9	-86.8	3.5	٢- أخرى
Change in Money Supply (M2)	370.5	93.4	111.0	21.6	15.5	318.3	359.7	التغير في عرض النقد (٢ع)
A) Currency in Circulation	64.8	-35.3	-2.0	9.1	-98.7	-21.7	24.7	أ) النقد المتداول
B) Demand Deposits (In JD)	58.4	-70.1	13.8	-5.2	-107.7	21.1	-8.6	ب) وداائع تحت الطلب (بالدينار)
1- Private Sector (Resident)	44.8	-33.1	11.4	-2.0	-71.8	-9.8	15.7	١- القطاع الخاص (مقيم)
(2)								(٢)
2- Municipalities and Public Entities	15.1	-15.8	3.4	-2.5	-14.9	10.6	-23.6	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	-1.5	-21.2	-1.0	-0.7	-21.0	20.3	-0.7	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى
C) Quasi-Money	247.3	198.8	99.2	17.7	221.9	318.9	343.6	ج) شبه النقد
1- Private Sector (Resident)	177.9	130.7	19.1	0.5	153.0	247.6	256.9	١- القطاع الخاص (مقيم)
(2)								(٢)
2- Municipalities and Public Entities	64.3	56.6	82.7	12.0	59.1	68.2	87.5	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	5.1	11.5	-2.6	5.2	9.8	3.1	-0.8	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي.

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

الموجودات

موجودات بالدينار الاردني		Foreign Assets		الموجودات الأجنبية				نهاية الفترة
المساهمة في المؤسسات المالية الدولية	المساهمة في المؤسسات المالية المحلية	اجمالي الموجودات الاجنبية	موجودات اجنبية اخرى (٢)	صافي الموجودات الاجنبية				
				Net Foreign Assets				
				المجموع	صافي العملات الاجنبية	حقوق السحب الخاصة	الذهب	
Subscription to International Financial Institutions	Subscription to Local Financial Institutions	Total Foreign Assets	Other Foreign Assets (2)	Total	Net Foreign Currencies	SDRs	Gold	
30.6	1.8	1,689.6	1200.4	489.2	414.1	4.8	70.3	١٩٩٣
30.8	1.8	1,904.3	1462.5	441.8	302.2	0.5	139.1	١٩٩٤
31.4	4.7	2,185.2	1742.7	442.5	302.7	0.9	138.9	١٩٩٥
31.6	6.7	2,253.9	1618.9	635.0	494.2	0.6	140.2	١٩٩٦
								١٩٩٦
31.6	6.7	2,307.9	1774.4	533.5	393.6	0.2	139.7	أب
31.6	6.7	2,316.5	1806.9	509.6	369.7	0.2	139.7	ايلول
31.6	6.7	2,252.3	1764.9	487.4	347.3	0.2	139.9	تشرين اول
31.6	6.7	2,321.4	1770.6	550.8	410.1	0.6	140.1	تشرين ثاني
31.6	6.7	2,253.9	1618.9	635.0	494.2	0.6	140.2	كانون اول
								١٩٩٧
31.7	6.7	2,086.2	1410.1	676.1	535.6	0.1	140.4	كانون ثاني
31.7	6.7	2,044.5	1323.9	720.6	579.8	0.1	140.7	شباط
31.7	7.4	2,009.8	1244.2	765.6	624.5	0.1	141.0	آذار
31.7	7.4	1,997.6	1241.0	756.6	615.3	0.1	141.2	نيسان
31.7	7.4	2,075.7	1259.1	816.6	674.6	0.6	141.4	ايار
31.7	7.4	2,184.2	1271.9	912.3	762.3	8.5	141.5	حزيران
31.7	7.4	2,261.0	1258.6	1002.4	857.3	3.5	141.6	تموز
31.7	7.4	2,373.0	1252.2	1120.8	978.7	0.4	141.7	أب

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : يشمل على الديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع.

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Assets

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات	Assets in JD								
		المجموع	موجودات اخرى	القروض و السلف				اذونات الخزينة	سندات المؤسسات العامة	سندات واوراق حكومية
				Loans and Advances	القروض و السلف	مؤسسات مصرفية اخرى	الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)			
	Total Assets	Total	Other Assets	Private Sector	Licensed Banks	Other Banking Institutions	Central Government (General Budget)	Treasury Bills	Public Entities Bonds	Govt. Bonds & Notes
1993	2,790.1	1,100.5	20.4	5.7	348.1	25.6	235.6	41.9	0.1	390.7
1994	3,113.7	1,209.4	16.9	6.5	367.6	29.7	235.6	123.9	0.1	396.5
1995	3,288.1	1,102.9	17.0	7.6	369.0	33.5	235.6	0.0	0.1	404.0
1996	3,414.4	1,160.5	40.8	8.0	399.0	32.3	235.6	0.0	0.7	405.8
1996										
Aug.	3,454.3	1,146.4	38.0	8.0	387.3	32.3	235.6	0.0	0.7	406.2
Sep.	3,459.6	1,143.1	30.1	8.0	392.0	32.3	235.6	0.0	0.7	406.1
Oct.	3,370.8	1,118.5	2.9	8.0	394.8	31.8	235.6	0.0	0.8	406.3
Nov.	3,455.1	1,133.7	10.8	8.0	402.4	32.1	235.6	0.0	0.9	405.6
Dec.	3,414.4	1,160.5	40.8	8.0	399.0	32.3	235.6	0.0	0.7	405.8
1997										
Jan.	3,209.5	1,123.3	3.6	8.1	399.0	31.9	235.6	0.0	0.7	406.0
Feb.	3,172.3	1,127.8	9.0	8.1	397.7	31.7	235.6	0.0	0.7	406.6
Mar.	3,137.5	1,127.7	3.4	8.1	402.7	31.5	235.6	0.0	0.8	406.5
Apr.	3,124.4	1,126.8	3.3	8.1	403.1	30.9	235.6	0.0	0.7	406.0
May	3,204.4	1,128.7	4.4	8.2	405.0	30.1	235.6	0.0	0.3	406.0
June	3,319.0	1,134.8	4.7	8.2	408.3	32.6	235.6	0.0	0.3	406.0
July	3,400.0	1,139.0	3.8	8.2	413.2	32.7	235.6	0.0	0.2	406.2
Aug.	3,516.9	1,143.9	5.7	8.2	416.8	31.9	235.6	0.0	0.2	406.4

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

(١)
(٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)
(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

مليون دينار

المطلوبات

الحسابات الجارية والودائع							النقد المصدر	نهاية الفترة
البنوك المرخصة	هيئات ومؤسسات دولية	المؤسسات المالية غير المصرفية	المؤسسات المصرفية الاخرى	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية			
					Central Government			
					موازنات مستقلة	ضمن الموازنة		
Licenced Banks	International Institutions	Non-Banking Financial Institutions	Other Banking Institutions	Municipalities and Public Entities (2)	Own Budget	General Budget	Currency Issued	
1,424.3	1.7	0.6	0.3	9.3	4.4	95.5	1,077.8	١٩٩٣
1,513.7	2.2	1.1	0.2	8.4	11.5	213.2	1,112.8	١٩٩٤
1,705.3	3.2	11.2	10.4	12.6	6.3	156.7	1,090.5	١٩٩٥
1,783.1	3.9	0.6	0.6	5.3	5.5	317.8	996.2	١٩٩٦
								١٩٩٦
1,857.1	4.0	0.3	0.3	13.9	6.0	211.6	1,061.6	أب
1,840.3	3.9	0.5	0.3	2.9	7.7	250.3	1,023.0	ايلول
1,859.3	3.9	0.7	0.3	12.9	7.6	150.2	1,011.3	تشرين أول
1,921.3	3.9	0.9	0.7	9.5	6.1	187.5	1,002.8	تشرين ثاني
1,783.1	3.9	0.6	0.6	5.3	5.5	317.8	996.2	كانون اول
								١٩٩٧
1,660.2	3.9	0.6	0.3	10.8	6.6	207.0	1,021.3	كانون ثاني
1,638.7	3.9	0.5	0.7	24.3	4.8	194.2	1,021.5	شباط
1,604.0	4.1	0.4	0.6	3.2	3.9	224.4	1,014.7	آذار
1,650.5	4.1	0.4	0.5	14.0	5.6	149.0	1,035.6	نيسان
1,698.9	4.1	0.6	0.6	11.4	4.6	189.6	1,024.9	ايار
1,771.0	4.1	0.4	0.7	12.6	3.8	212.9	1,041.0	حزيران
1,885.5	5.0	0.4	0.6	3.7	4.2	188.5	1,062.9	تموز
1,951.2	5.2	0.4	0.4	75.5	3.2	171.6	1,065.6	أب

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)
(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Liabilities

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	المخصصات Allowances	الاحتياطيات Reserves	رأس المال Capital	Deposits and Current Accounts		
						المجموع Total	اخرى Other	غير المقيمين Non-Residents
1993	2,790.1	24.4	42.3	12.0	6.0	1,627.6	4.8	86.7
1994	3,113.7	32.6	113.7	3.8	18.0	1,832.8	2.4	80.1
1995	3,288.1	80.8	129.8	7.0	18.0	1,962.0	1.1	55.2
1996	3,414.4	115.8	98.8	11.2	18.0	2,174.4	10.9	46.7
1996								
Aug.	3,454.3	70.9	127.0	11.0	18.0	2,165.8	14.4	58.2
Sep.	3,459.6	87.5	126.9	11.0	18.0	2,193.2	21.9	65.4
Oct.	3,370.8	102.4	126.8	11.2	18.0	2,101.1	17.7	48.5
Nov.	3,455.1	103.4	126.8	11.2	18.0	2,192.9	15.8	47.2
Dec.	3,414.4	115.8	98.8	11.2	18.0	2,174.4	10.9	46.7
1997								
Jan.	3,209.5	140.9	98.8	11.2	18.0	1,919.3	12.2	17.7
Feb.	3,172.3	132.0	98.8	11.2	18.0	1,890.8	9.0	14.7
Mar.	3,137.5	125.0	98.8	11.2	18.0	1,869.8	8.0	21.2
Apr.	3,124.4	107.7	98.8	11.9	18.0	1,852.4	7.0	21.3
May	3,204.4	102.4	98.8	11.9	18.0	1,948.4	13.2	25.4
June	3,319.0	99.9	98.8	12.0	18.0	2,049.3	15.4	28.4
July	3,400.0	79.0	98.8	12.0	18.0	2,129.3	9.8	31.6
Aug.	3,516.9	71.4	98.8	12.0	18.0	2,251.1	10.3	33.3

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

(1) (7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

ملين دينار

الموجودات

التسهيلات الائتمانية للمقيمين	محفظة الاوراق المالية (مقيم) Portfolio (Resident)					ارصدة لدى مؤسسات مصرفية اخرى (مقيم)	ارصدة لدى البنوك (مقيم)	ارصدة لدى البنك المركزي Balances With The Central Bank		النقد في الصندوق	نهاية الفترة
	الاسهم	اسناد قرض قطاع خاص	سندات و اسناد مؤسسات عامة غير مالية	سندات تنمية	انونات و سندات خزينة			اجنبي	دينار		
Loans and Advances	Shares	Private Sector's Corporate Bonds	Public Non-Financial Institutions' Bonds and Corporate Bonds	Develop- ment Bonds	Treasury Bills and Securities	Balances with Other Banking Institutions (Resident)	Balances with Local Banks (Resident)	Foreign Currencies	JD	Cash in Vaults	
1,379.1	138.3	6.5	40.3	107.0	204.2	59.9	55.3	660.9	786.3	29.9	١٩٩٣
1,722.4	179.1	4.6	40.6	65.5	156.6	34.1	71.7	754.2	782.5	40.2	١٩٩٤
2,053.7	222.4	3.4	30.2	52.9	72.5	25.6	110.9	874.7	885.3	39.6	١٩٩٥
2,250.7	246.6	2.9	25.0	52.5	43.6	8.4	92.4	737.2	1,073.7	44.0	١٩٩٦
2,246.0	236.1	2.9	28.1	52.9	50.0	8.4	70.3	887.1	993.7	46.0	١٩٩٦
2,245.4	238.1	2.9	28.1	52.9	41.9	8.4	75.7	897.6	974.6	43.9	أب ايلول
2,237.5	237.5	2.9	29.1	57.4	40.6	8.4	86.1	898.5	995.6	39.0	تشرين اول
2,232.1	247.8	2.9	27.4	52.7	46.6	8.4	84.1	897.6	1,049.8	44.6	تشرين ثاني
2,250.7	246.6	2.9	25.0	52.5	43.6	8.4	92.4	737.2	1,073.7	44.0	كانون أول
2,282.5	252.7	2.9	24.8	52.5	44.0	8.4	71.5	544.3	1,109.9	45.7	١٩٩٧
2,267.5	249.7	2.9	24.8	52.6	44.6	10.4	77.6	464.2	1,167.5	40.5	كانون ثاني
2,282.1	250.4	2.9	25.0	50.1	44.9	9.0	79.7	370.1	1,205.1	42.8	شباط
2,275.3	251.7	2.9	24.6	46.9	48.0	9.0	73.9	369.0	1,251.1	41.7	آذار
2,298.1	258.5	2.9	24.1	46.8	47.7	9.0	81.9	371.6	1,283.8	43.7	نيسان
2,330.6	252.3	2.9	22.9	39.7	47.4	12.0	110.2	372.7	1,357.7	43.8	ايار
2,335.0	255.4	2.9	22.9	39.7	59.8	8.0	66.7	365.5	1,476.5	43.9	حزيران
2,352.4	258.8	2.9	51.5	39.7	58.9	11.0	79.4	350.3	1,534.8	48.6	تموز
											أب

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .
ملاحظة : تشمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Assets

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات	موجودات اخرى	موجودات ثابتة	Foreign Assets					Credit Facilities (Resident)		
				اخرى	ديون على القطاع الخاص (غير مقيم)	محفظة الاوراق المالية	ارصدة لدى بنوك في الخارج	النقد في الصندوق	المجموع	جاري مدین	كمبيالات واسناد مخصوصة
	Total Assets	Other Assets	Fixed Assets	Other	Claims on Private Sector (Non - Resident)	Portfolio	Balances with Foreign Banks	Cash in Vaults	Total	Over- Draft	Bills Discoun- ted
1993	6,747.5	408.0	110.7	68.6	161.4	45.7	1,263.3	21.3	2,579.9	830.4	370.4
1994	7,527.8	481.8	143.6	52.4	157.0	44.6	1,404.8	23.1	3,091.4	950.1	418.9
1995	8,430.4	511.2	172.9	52.2	159.5	48.7	1,600.7	21.5	3,546.2	1,065.9	426.6
1996	8,857.7	562.0	186.8	41.4	154.8	52.7	1,744.6	23.6	3,765.5	1,083.3	431.5
1996											
Aug.	8,743.2	552.1	185.9	48.2	154.1	56.1	1,561.7	23.7	3,785.9	1,091.8	448.1
Sep.	8,709.7	562.1	186.5	39.7	154.3	52.2	1,543.6	22.7	3,784.5	1,091.9	447.2
Oct.	8,752.1	543.2	189.5	41.6	155.1	48.6	1,596.4	23.3	3,759.3	1,078.0	443.8
Nov.	8,839.3	557.5	190.9	41.4	157.3	53.6	1,608.7	19.6	3,748.4	1,072.6	443.7
Dec.	8,857.7	562.0	186.8	41.4	154.8	52.7	1,744.6	23.6	3,765.5	1,083.3	431.5
1997											
Jan.	8,853.6	547.3	204.0	46.3	151.7	58.5	1,848.1	26.5	3,814.5	1,098.7	433.3
Feb.	8,875.7	561.8	204.7	47.3	150.4	66.4	1,879.9	22.7	3,807.7	1,101.8	438.4
Mar.	8,880.5	553.1	205.6	49.7	152.1	69.5	1,913.0	23.9	3,833.6	1,110.3	441.2
Apr.	8,921.3	581.9	204.4	56.4	158.3	74.9	1,889.6	23.2	3,813.8	1,098.4	440.1
May	9,015.4	588.5	204.2	56.7	157.6	79.6	1,898.5	22.2	3,838.1	1,100.1	439.9
June	9,164.9	599.2	193.6	70.0	150.7	78.5	1,896.0	30.6	3,884.7	1,111.2	442.9
July	9,250.6	598.3	195.0	82.8	151.8	99.5	1,882.5	23.6	3,875.8	1,103.0	437.8
Aug.	9,313.6	613.3	195.7	86.8	155.0	99.9	1,838.8	28.3	3,859.9	1,069.8	437.7

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks , Investment Banks and Housing Bank.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1) (7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

مليون دينار		المطلوبات										
ودائع الجهاز المصرفي Deposits of Banking System		ودائع العملاء (مقيم) Customers' Deposits (Resident)										نهاية الفترة
		الحكومة المركزية Central Government				مؤسسات مالية غير مصرفية Non-Banking Financial Institutions		(٢) بلديات ومؤسسات عامة (2) Municipalities and Public Entities		القطاع الخاص Private Sector		
		موازنات مستقلة Own Budget		ضمن الموازنة General Budget		منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	
مؤسسات مصرفية اخرى Other Banking Institutions	البنوك المحلية Local Banks											
52.7	46.3	4.3	111.1	6.6	69.7	2.4	41.0	6.9	354.9	497.4	3,027.6	١٩٩٣
24.1	60.2	4.1	117.9	0.3	71.1	5.7	39.1	19.1	420.0	557.4	3,300.1	١٩٩٤
60.3	100.3	4.4	109.9	1.8	71.4	4.7	42.1	12.1	494.6	755.3	3,538.0	١٩٩٥
40.5	83.9	3.7	109.2	0.4	96.5	4.5	51.3	9.9	546.2	817.7	3,619.2	١٩٩٦
56.7	62.4	4.1	111.9	0.5	78.5	5.7	53.5	10.7	534.0	841.3	3,635.6	١٩٩٦
52.5	66.1	3.9	109.8	0.3	81.1	6.2	48.8	8.5	529.7	841.9	3,606.8	أب
53.5	67.5	3.8	114.0	0.4	85.9	6.4	48.8	10.4	529.9	845.0	3,604.0	ايلول
51.5	69.4	3.4	108.1	0.4	82.8	4.7	51.6	10.0	537.5	831.2	3,634.6	تشرين اول
40.5	83.9	3.7	109.2	0.4	96.5	4.5	51.3	9.9	546.2	817.7	3,619.2	تشرين ثاني
47.4	66.4	3.6	114.3	0.4	92.1	5.0	50.8	8.6	556.9	807.0	3,650.0	كانون أول
47.7	70.8	3.6	110.9	0.4	87.8	3.9	52.1	10.4	577.8	803.4	3,663.6	١٩٩٧
40.6	72.0	3.9	110.1	0.4	140.0	3.9	51.5	9.4	552.5	789.8	3,661.2	كانون ثاني
50.5	65.7	3.7	108.8	0.4	95.6	4.2	51.3	8.2	563.5	797.0	3,729.8	شباط
33.9	66.2	3.8	108.1	0.4	104.8	5.0	52.2	8.6	564.9	796.6	3,757.9	آذار
34.7	96.9	4.6	110.4	0.3	134.0	5.3	57.2	7.2	557.4	803.0	3,765.7	نيسان
29.2	63.0	0.9	111.5	0.2	137.1	5.4	58.7	9.2	541.0	801.4	3,811.5	ايار
22.5	59.1	1.1	108.7	0.2	162.5	4.4	55.3	9.3	555.4	800.5	3,841.9	حزيران
												تموز
												أب

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .
(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .
ملاحظة : تشتمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Liabilities

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات	مطلوبات اخرى	احتياطيات و مخصصات	رأس المال	التأمينات النقدية	الاقتراض من البنك المركزي	المطلوبات الاجنبية			
							Foreign Liabilities			
	Total Liabilities	Other Liabilities	Reserves and Allowances	Capital	Cash Margins	Borrowing From Central Bank	اخرى	الاقتراض من الخارج	ودائع بنوك من الخارج	ودائع غير المقيمين
							Other	Borrowing from Abroad	Deposits of Banks from Abroad	Deposits of Non- Residents
1993	6,747.5	443.2	270.9	221.8	239.0	344.0	66.2	14.0	110.1	1,335.0
1994	7,527.8	524.0	341.9	240.9	260.6	362.4	58.2	13.2	250.7	1,443.4
1995	8,430.4	552.3	436.6	265.1	280.6	404.3	71.2	17.8	454.5	1,531.4
1996	8,857.7	660.7	480.1	290.9	290.3	390.5	40.2	15.0	576.8	1,566.4
1996										
Aug.	8,743.2	612.9	472.8	282.1	279.1	414.2	42.5	14.9	532.0	1,560.1
Sep.	8,709.7	628.1	466.0	282.1	278.8	408.5	40.4	15.0	530.0	1,566.0
Oct.	8,752.1	653.8	465.2	282.1	272.5	405.7	43.2	15.0	536.9	1,574.1
Nov.	8,839.3	643.1	470.2	282.1	273.8	410.5	71.0	14.9	573.1	1,565.1
Dec.	8,857.7	660.7	480.1	290.9	290.3	390.5	40.2	15.0	576.8	1,566.4
1997										
Jan.	8,853.6	601.0	532.3	300.9	282.4	388.9	38.5	14.9	565.9	1,550.9
Feb.	8,875.7	593.7	533.8	300.9	282.6	391.9	41.6	14.9	547.2	1,558.4
Mar.	8,880.5	601.1	535.6	300.9	296.1	382.8	45.5	15.0	547.1	1,528.5
Apr.	8,921.3	612.0	537.5	300.9	299.9	379.5	44.0	14.9	529.7	1,537.7
May	9,015.4	631.5	531.3	310.9	307.0	382.2	44.6	14.9	568.1	1,536.9
June	9,164.9	687.8	526.8	310.9	311.5	380.9	39.8	16.7	592.6	1,541.6
July	9,250.6	746.3	527.3	324.2	321.1	376.1	38.6	16.7	599.4	1,548.9
Aug.	9,313.6	664.9	607.8	344.9	324.9	372.4	38.3	16.1	579.8	1,559.1

(1) : Effective Dec.1993 . Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments, Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

مليون دينار

(١) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع.

(٢) : تم إعادة تصنيف البنات اعتباراً من كانون أول ١٩٩٣ بموجب تعارف جديدة للقطاعات النقدية .



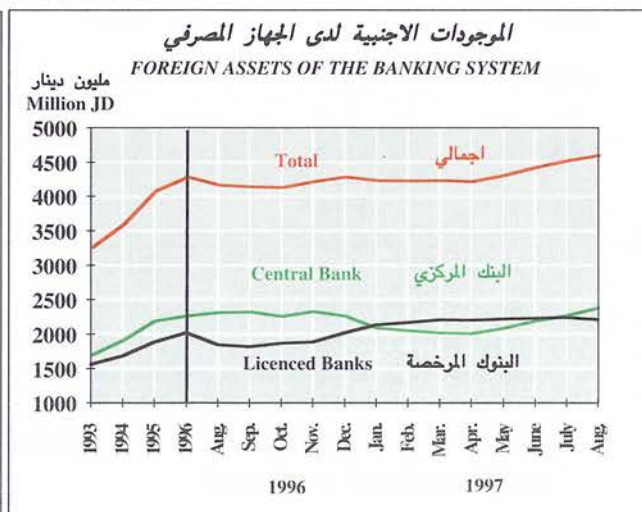
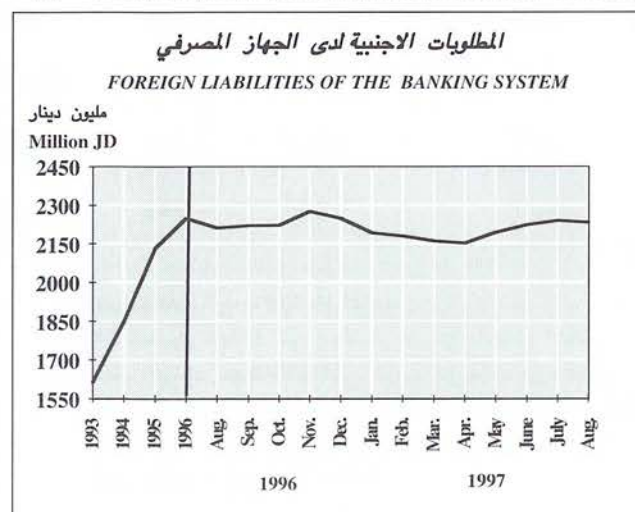
(أ) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي (تابع)
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM (CON.)

Million JD

End of Period	صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي Net Foreign Assets of the Banking System	المطلوبات الاجنبية					Foreign Assets	
		مجموع المطلوبات	البنوك المرخصة			البنك المركزي	مجموع الموجودات	Licenced Banks
			المجموع	أخرى	ودائع غير المقيمين			المجموع
		Total Liabilities	Total	Other	Deposits of Non- Residents	Central Bank	Total Assets	Total
(2)								
1993	1636.1	1613.7	1525.3	190.3	1335.0	88.4	3249.8	1560.2
1994	1738.4	1847.8	1765.4	322.0	1443.4	82.4	3586.2	1681.9
1995	1934.5	2133.3	2074.9	543.5	1531.4	58.4	4067.8	1882.6
1996	2022.0	2249.0	2198.4	632.0	1566.4	50.6	4271.0	2017.1
1996								
Aug.	1940.0	2211.7	2149.5	589.4	1560.1	62.2	4151.7	1843.8
Sep.	1908.3	2220.7	2151.4	585.4	1566.0	69.3	4129.0	1812.5
Oct.	1895.7	2221.6	2169.2	595.1	1574.1	52.4	4117.3	1865.0
Nov.	1926.8	2275.2	2224.1	659.0	1565.1	51.1	4202.0	1880.6
Dec.	2022.0	2249.0	2198.4	632.0	1566.4	50.6	4271.0	2017.1
1997								
Jan.	2025.5	2191.8	2170.2	619.3	1550.9	21.6	4217.3	2131.1
Feb.	2030.5	2180.7	2162.1	603.7	1558.4	18.6	4211.2	2166.7
Mar.	2056.6	2161.4	2136.1	607.6	1528.5	25.3	4218.0	2208.2
Apr.	2048.3	2151.7	2126.3	588.6	1537.7	25.4	4200.0	2202.4
May	2096.3	2194.0	2164.5	627.6	1536.9	29.5	4290.3	2214.6
June	2186.8	2223.2	2190.7	649.1	1541.6	32.5	4410.0	2225.8
July	2261.0	2240.2	2203.6	654.7	1548.9	36.6	4501.2	2240.2
Aug.	2350.0	2231.8	2193.3	634.2	1559.1	38.5	4581.8	2208.8

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

(2) : Effective Dec.1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.



(١)
(٩) القاعدة النقدية
(1)
(9) RESERVE MONEY

Million JD

مليون دينار

المجموع العام Grand Total	(٢) ودائع البنوك المرخصة (2) Licenced Banks' Deposits			النقد المصدّر Currency Issued	نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامى Obligatory Reserve		
1586.3	508.5	120.6	387.9	1077.8	1993
1608.2	495.4	75.0	420.4	1112.8	1994
1650.8	560.3	106.0	454.3	1090.5	(3) 1995
1455.9	459.7	12.8	446.9	996.2	1996
					1996
1528.5	466.9	20.2	446.7	1061.6	Aug. آب
1474.1	451.1	8.3	442.8	1023.0	Sep. ايلول
1476.8	465.5	26.5	439.0	1011.3	Oct. تشرين اول
1474.1	471.3	31.4	439.9	1002.8	Nov. تشرين ثانى
1455.9	459.7	12.8	446.9	996.2	Dec. كانون اول
					1997
1520.0	498.7	47.8	450.9	1021.3	Jan. كانون ثانى
1521.0	499.5	67.4	432.1	1021.5	Feb. شباط
1471.8	457.1	20.8	436.3	1014.7	Mar. آذار
1534.0	498.4	58.3	440.1	1035.6	Apr. نيسان
1549.9	525.0	81.4	443.6	1024.9	May ايار
1672.8	631.8	151.9	479.9	1041.0	June حزيران
1698.5	635.6	144.5	491.1	1062.9	July تموز
1617.2	551.6	48.5	503.1	1065.6	Aug. آب

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Exclude Remunerated Deposits and Certificates of Deposit in JD.

(3) : Data Related to Obligatory Reserve Includes that of Jordanian Banks Branches Operating in the West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which were Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10% During the Period (April - December) 1995.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ ،

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : لا تشتمل على شهادات الابداع بالدينار الاردني والودائع الاجلة .

(٣) : تشتمل البيانات المتعلقة بالاحتياطي الالزامي على بيانات فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة وأريحا) والتي كانت خاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الأدنى ١٠٪ خلال الفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥ .

(١٠) ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي

(10) LICENCED BANKS DEPOSITS IN JORDAN DINAR WITH THE CENTRAL BANK

Million JD

مليون دينار

تحت الطلب Demand		خاضعة لاشعار Subject to Notice		اجمالي الودائع Total Deposits		نهاية الفترة End of Period
الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	1992
133.0	253.6	254.9	523.0	387.9	776.6	1993
127.7	211.5	292.7	564.0	420.4	775.5	1994
137.7	243.7	316.6	636.6	454.3	880.3	(1) 1995
72.1	85.0	374.8	992.3	446.9	1077.3	1996
136.1	156.7	310.6	861.9	446.7	1018.6	Aug. آب
135.1	143.6	307.7	849.9	442.8	993.5	Sep. ايلول
134.0	160.4	305.0	853.0	439.0	1013.4	Oct. تشرين اول
134.5	165.9	305.4	904.8	439.9	1070.7	Nov. تشرين ثاني
72.1	85.0	374.8	992.3	446.9	1077.3	Dec. كانون اول
88.6	136.4	362.3	996.1	450.9	1132.5	1997 Jan. كانون ثاني
82.0	149.4	350.1	1040.7	432.1	1190.1	Feb. شباط
82.8	103.5	353.5	1150.6	436.3	1254.1	Mar. آذار
83.6	141.8	356.5	1159.9	440.1	1301.7	Apr. نيسان
84.2	165.5	359.4	1182.7	443.6	1348.2	May ايار
91.8	242.4	388.1	1176.3	479.9	1418.7	June حزيران
93.5	236.7	397.6	1296.8	491.1	1533.5	July تموز
95.9	143.1	407.2	1464.2	503.1	1607.3	Aug. آب

(1) : Data Related to Obligatory Reserve Includes that of Jordanian Banks Branches Operating in the West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which were Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10% During the Period (April - December) 1995.

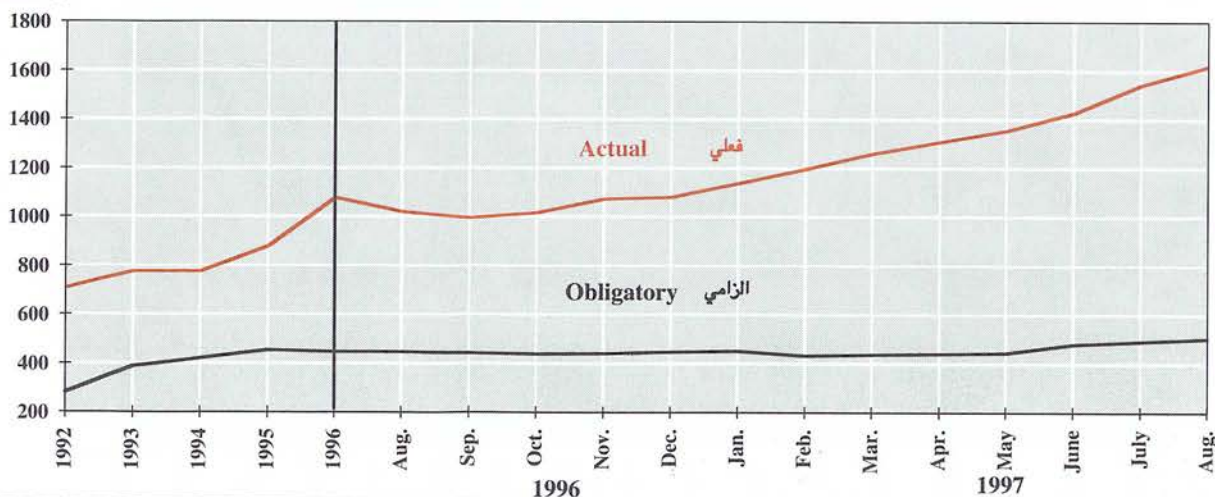
(١) : تشمل البيانات المتعلقة بالاحتياطي الالزامي على بيانات فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة وأريحا) والتي كانت خاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠٪ خلال الفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥.

ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CBJ

مليون دينار

Million JD

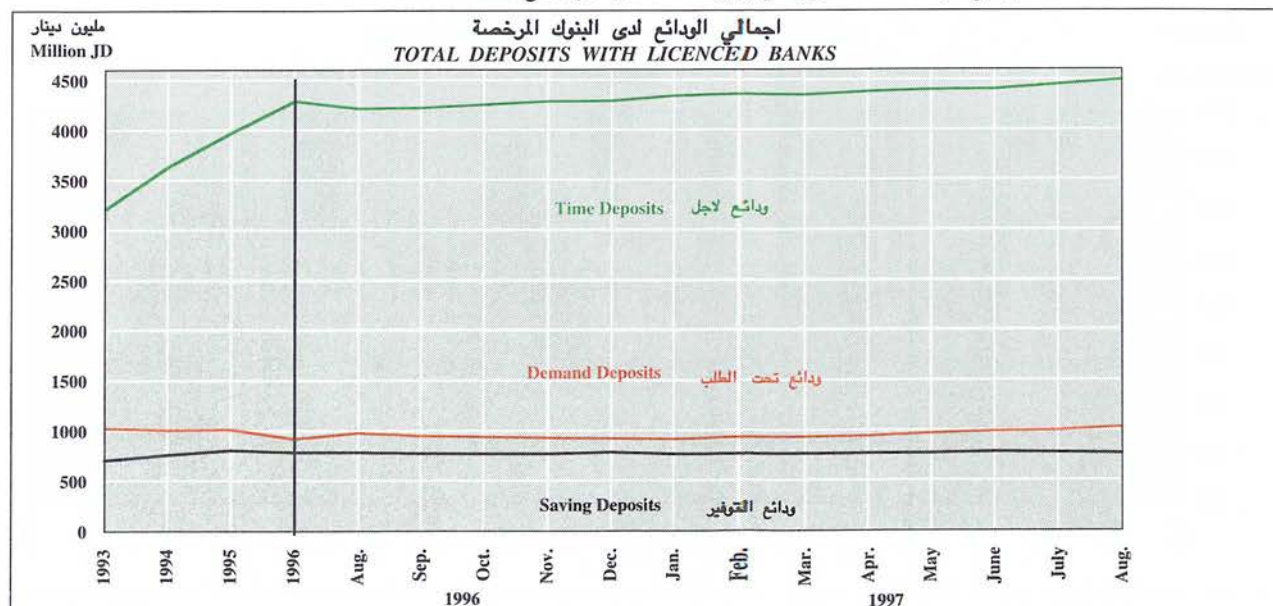


(١) (١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة
(1)
(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS

مليون دينار

مؤسسات مالية غير مصرفية	البلديات والمجالس القروية Municipalities & Local Governments			(٢) المؤسسات العامة Public Entities			القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة
تحت الطلب Demand	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand		
5.7	25.7	0.0	7.6	266.9	0.5	54.2	1738.9	588.2	700.5	4939.4	١٩٩٣
6.4	11.5	0.0	6.2	363.3	1.3	37.7	1943.3	636.3	720.6	5391.5	١٩٩٤
4.9	12.7	0.1	8.5	428.6	0.3	44.4	2133.3	684.7	720.0	5787.5	١٩٩٥
4.9	19.5	0.0	5.1	488.7	0.1	32.8	2311.0	665.1	643.1	5988.8	١٩٩٦
											١٩٩٦
5.0	21.8	0.0	4.4	474.2	0.1	33.5	2265.6	663.5	706.5	5973.6	أب
4.8	21.1	0.0	4.2	472.9	0.1	31.4	2268.0	652.4	686.4	5942.2	ايلول
4.5	20.1	0.0	4.9	476.9	0.1	27.9	2282.2	650.8	671.0	5956.7	تشرين اول
4.4	19.1	0.0	4.0	489.9	0.0	24.5	2312.1	653.3	669.2	5979.7	تشرين ثاني
4.9	19.5	0.0	5.1	488.7	0.1	32.8	2311.0	665.1	643.1	5988.8	كانون اول
											١٩٩٧
5.9	21.1	0.0	7.0	493.3	0.0	35.5	2358.6	651.9	639.5	6015.1	كانون ثاني
5.5	21.8	0.0	8.2	503.6	0.0	44.2	2371.1	651.9	640.6	6050.6	شباط
5.6	21.9	0.0	12.1	481.0	0.2	37.3	2385.1	651.8	624.3	6043.8	آذار
4.9	22.8	0.0	8.4	486.9	0.0	45.4	2425.4	652.0	652.4	6086.7	نيسان
5.8	24.5	0.0	8.4	482.7	2.6	46.7	2434.3	649.9	673.7	6124.8	ايار
4.7	23.6	0.0	9.0	484.1	2.4	38.3	2433.4	664.8	667.5	6166.3	حزيران
4.7	23.2	0.0	7.9	471.8	0.4	37.7	2473.5	657.8	680.2	6208.7	تموز
3.4	22.8	0.0	8.1	482.8	0.5	41.2	2497.0	650.4	694.5	6282.9	أب

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .
(٢) : تشمل على المؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .



(١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة (تابع)

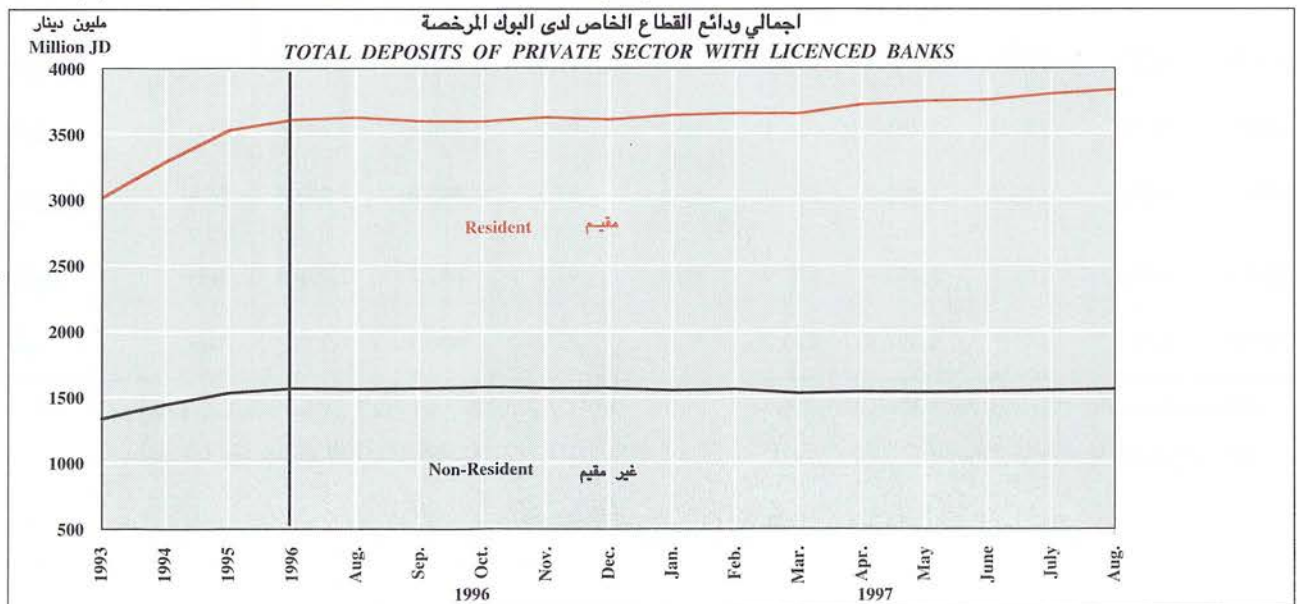
(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	القطاع الخاص (غير مقيم)			Central Government						Non-Banking Financial Institutions	
				(موازنات مستقلة)			(ضمن الموازنة)				
	Private Sector (Non-Resident)			(Own Budget)			(General Budget)				
	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving
1993	993.5	114.1	227.4	101.4	0.1	9.7	42.6	0.0	27.1	34.7	0.6
1994	1127.4	117.0	199.0	107.9	0.1	9.8	39.7	0.1	31.3	31.7	0.9
1995	1212.2	117.8	201.5	101.2	0.3	8.4	39.9	0.1	31.4	36.9	0.3
1996	1250.2	116.5	199.7	100.1	0.1	9.0	65.4	0.1	31.0	46.1	0.3
1996											
Aug.	1244.7	118.1	197.3	103.2	0.3	8.4	49.6	0.1	28.8	48.2	0.3
Sep.	1253.2	119.6	193.2	101.4	0.1	8.3	54.6	0.1	26.4	43.7	0.3
Oct.	1260.9	117.5	195.7	101.8	0.2	12.0	59.1	0.0	26.8	44.0	0.3
Nov.	1255.9	115.0	194.2	97.6	0.2	10.3	57.8	0.1	24.9	46.9	0.3
Dec.	1250.2	116.5	199.7	100.1	0.1	9.0	65.4	0.1	31.0	46.1	0.3
1997											
Jan.	1242.4	113.6	195.0	106.0	0.2	8.1	64.6	0.0	27.5	44.6	0.3
Feb.	1241.0	113.9	203.5	100.7	0.2	10.0	64.5	0.1	23.2	46.3	0.3
Mar.	1231.9	113.7	182.9	99.1	0.3	10.7	75.2	0.0	64.8	45.6	0.3
Apr.	1220.3	116.6	200.8	100.4	0.3	8.1	71.6	0.0	24.0	46.2	0.2
May	1218.5	113.6	204.8	99.3	0.2	8.6	83.8	0.1	20.9	46.2	0.2
June	1217.7	115.8	208.1	101.6	0.1	8.7	80.6	0.1	53.3	52.3	0.2
July	1226.7	115.8	206.4	101.8	0.1	9.6	88.3	0.1	48.7	53.8	0.2
Aug.	1236.6	115.8	206.7	98.6	0.1	10.0	95.5	0.1	66.9	51.7	0.2

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Public Non-Financial Institutions & Social Security Corporation.



(١٢) ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية

(12) PRIVATE SECTOR DEPOSITS WITH LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

Million JD

مليون دينار

القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العالم Grand Total	نهاية الفترة End of Period
لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total		
1,020.8	94.0	363.9	1,478.7	369.8	37.9	81.2	488.9	1,967.6	1992
982.9	110.8	208.5	1,302.2	359.5	52.4	85.5	497.4	1,799.6	(1) 1993
1,113.4	113.3	182.0	1,408.7	415.5	52.0	89.9	557.4	1,966.1	1994
1,200.4	114.5	184.7	1,499.6	596.1	60.1	99.1	755.3	2,254.9	1995
1,231.7	113.2	171.4	1,516.3	656.3	67.4	94.0	817.7	2,334.0	1996
1,232.2	114.7	179.0	1,525.9	656.2	66.4	118.7	841.3	2,367.2	1996
1,241.0	116.4	172.5	1,529.9	664.5	68.0	109.4	841.9	2,371.8	Aug. أب
1,248.7	114.1	175.1	1,537.9	666.9	67.1	111.0	845.0	2,382.9	Sep. ايلول
1,240.1	111.6	172.6	1,524.3	665.3	67.1	98.8	831.2	2,355.5	Oct. تشرين اول
1,231.7	113.2	171.4	1,516.3	656.3	67.4	94.0	817.7	2,334.0	Nov. تشرين ثاني
1,224.5	110.2	169.8	1,504.5	650.1	65.7	91.2	807.0	2,311.5	Dec. كانون اول
1,219.3	110.6	177.2	1,507.1	648.1	65.5	89.8	803.4	2,310.5	1997
1,210.6	110.5	162.2	1,483.3	635.5	65.3	89.0	789.8	2,273.1	Jan. كانون ثاني
1,196.9	112.7	179.8	1,489.4	642.1	65.1	89.8	797.0	2,286.4	Feb. شباط
1,198.0	111.0	182.0	1,491.0	636.1	65.7	94.8	796.6	2,287.6	Mar. آذار
1,191.1	113.3	186.3	1,490.7	637.9	67.8	97.3	803.0	2,293.7	Apr. نيسان
1,197.8	113.4	183.7	1,494.9	636.9	66.8	97.7	801.4	2,296.3	May ايار
1,196.0	113.1	183.7	1,492.8	633.7	66.2	100.6	800.5	2,293.3	June حزيران
									July تموز
									Aug. آب

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to
New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣
بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١)

(١٣) توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات

(1)

(13) SECTORIAL DISTRIBUTION OF OUTSTANDING LICENCED BANKS' CREDIT

Million JD

مليون دينار

أخرى	خدمات مالية	خدمات ومرافق عامة	سياحة وفنادق ومطاعم Tourism, Hotels and Restaurants	خدمات النقل	انشاءات	تجارة عامة	صناعة	تعيين	الزراعة	المجموع	نهاية الفترة End of Period
Other	Financial Services	Public Services and Utilities		Transportation Services	Construction	General Commerce and Trade	Industry	Mining	Agriculture	Total	
884.0	174.8	43.6	32.8	65.0	458.1	631.8	329.6	56.2	65.4	2741.3	1993
653.5	175.3	150.5	38.1	198.3	687.0	798.6	419.9	51.7	75.5	3248.4	1994
752.6	159.5	199.8	46.4	195.6	757.4	970.4	494.8	53.5	75.7	3705.7	1995
792.0	156.4	214.4	53.6	200.3	777.8	1035.7	505.9	104.7	79.5	3920.3	1996
											1996
788.9	159.7	216.4	55.7	197.0	785.6	1062.9	508.6	80.6	84.6	3940.0	Aug. أب
800.1	163.5	211.7	58.3	195.9	782.9	1051.5	501.9	88.3	84.7	3938.8	Sep. ايلول
789.3	159.8	212.8	58.0	193.9	783.0	1039.7	500.2	94.5	83.2	3914.4	Oct. تشرين اول
773.1	160.1	215.3	53.2	195.2	792.6	1047.1	495.4	91.0	82.7	3905.7	Nov. تشرين ثاني
792.0	156.4	214.4	53.6	200.3	777.8	1035.7	505.9	104.7	79.5	3920.3	Dec. كانون اول
											1997
807.1	157.2	222.6	57.6	199.4	770.8	1055.4	514.1	102.1	79.9	3966.2	Jan. كانون ثاني
805.9	155.5	213.6	61.4	201.8	770.5	1059.1	507.0	103.7	79.5	3958.0	Feb. شباط
809.4	156.0	209.4	63.0	199.4	780.6	1053.6	524.5	110.7	79.1	3985.7	Mar. آذار
799.5	158.0	209.3	63.0	198.5	780.5	1047.3	522.5	111.3	82.2	3972.1	Apr. نيسان
779.3	155.3	215.5	65.8	199.4	780.7	1045.8	541.7	128.8	83.4	3995.7	May ايار
789.5	155.7	218.3	70.0	198.9	795.2	1053.4	544.0	127.1	83.3	4035.4	June حزيران
798.5	156.6	219.0	69.2	198.8	788.9	1034.5	537.8	137.3	87.0	4027.6	July تموز
780.6	155.0	216.3	68.1	196.0	787.8	1040.0	532.6	141.0	97.5	4014.9	Aug. آب

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to

تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣

(١)

New Definitions of Monetary Sectors.

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق
(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

قروض وسلف			المجموع العام								نهاية الفترة
تستحق خلال		المجموع	مستحقة	تحت التسديد	تستحق خلال				جاري مدين	المجموع	
(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر				Fall Due within						
					اكثر من شهر (١٢)	(٦- ١٢) شهر	(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر			
					More than (12) Months	(6 - 12) Months	(3 - 6) Months	(3) Months			
(3 - 6) Months	(3) Months	Total	Accrued	Receivable	(12) Months	Months	Months	Months	Over-draft	Total	
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	١٩٩٢ (١)
119.2	197.1	1,389.1	115.6	65.4	832.1	243.2	193.9	309.4	981.7	2,741.3	١٩٩٣
178.9	231.7	1,728.4	164.9	92.7	821.6	445.7	251.9	370.6	1,101.0	3,248.4	١٩٩٤
228.7	353.6	2,063.5	139.4	119.9	923.7	517.9	307.8	481.7	1,215.3	3,705.7	١٩٩٥
244.6	344.8	2,265.7	238.5	110.5	1,002.4	550.7	320.9	474.3	1,223.0	3,920.3	١٩٩٦
243.7	415.5	2,261.5	222.5	91.6	975.2	540.7	335.8	544.0	1,230.2	3,940.0	أب
264.4	389.6	2,261.2	221.7	91.5	970.7	556.4	348.7	519.6	1,230.2	3,938.8	ايلول
256.7	384.7	2,255.1	216.3	97.6	962.1	567.4	337.0	518.6	1,215.4	3,914.4	تشرين اول
258.0	314.0	2,249.0	241.7	87.6	1,004.3	575.7	343.5	440.0	1,212.9	3,905.7	تشرين ثاني
244.6	344.8	2,265.7	238.5	110.5	1,002.4	550.7	320.9	474.3	1,223.0	3,920.3	كانون اول
292.4	334.2	2,295.4	242.0	98.2	1,026.1	520.2	379.7	462.6	1,237.4	3,966.2	١٩٩٧ كانون ثاني
319.7	321.8	2,280.1	264.6	89.9	1,022.3	483.8	403.7	454.2	1,239.5	3,958.0	شباط
318.8	338.1	2,297.2	282.9	102.0	1,006.9	475.1	403.7	467.9	1,247.2	3,985.7	آذار
236.5	374.5	2,294.8	292.1	82.7	1,122.6	410.1	315.7	511.8	1,237.1	3,972.1	نيسان
262.4	397.2	2,318.3	296.8	92.0	1,058.1	440.3	337.7	533.4	1,237.4	3,995.7	ايار
255.4	418.6	2,344.3	282.4	84.0	1,077.3	453.4	337.6	552.6	1,248.1	4,035.4	حزيران
236.3	325.4	2,352.0	325.5	86.4	1,145.5	458.8	315.8	457.9	1,237.7	4,027.6	تموز
246.3	345.8	2,369.8	300.4	91.6	1,078.6	537.7	325.3	475.0	1,206.3	4,014.9	أب

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)
(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CON.)

Million JD

End of Period	Bills Discountedكمبيالات و اسناد مخصومة							Loans and Advances			
	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receiv- able	تستحق خلال Fall Due within				المجموع Total	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receiv- able	Fall Due within	
			اكثر من شهر (١٢)	(١٢-٦) شهر	(٦-٣) أشهر	(٣) أشهر				اكثر من شهر (١٢)	(١٢-٦) شهر
			More than (12) Months	(6 -12) Months	(3 - 6) Months	(3) Months				More than (12) Months	(6 -12) Months
1992 (1)	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1
1993	59.1	11.9	47.5	65.0	74.7	112.3	370.5	56.5	53.5	784.6	178.2
1994	62.5	17.1	44.4	83.1	73.0	138.9	419.0	102.4	75.6	777.2	362.6
1995	52.7	27.2	53.6	86.2	79.1	128.1	426.9	86.7	92.7	870.1	431.7
1996	68.0	15.2	54.4	88.2	76.3	129.5	431.6	170.5	95.3	948.0	462.5
1996											
Aug.	72.3	13.0	56.8	85.6	92.1	128.5	448.3	150.2	78.6	918.4	455.1
Sep.	72.5	14.1	59.4	87.1	84.3	130.0	447.4	149.2	77.4	911.3	469.3
Oct. ,	70.3	14.4	57.9	87.1	80.3	133.9	443.9	146.0	83.2	904.2	480.3
Nov.	68.5	14.8	59.9	89.1	85.5	126.0	443.8	173.2	72.8	944.4	486.6
Dec.	68.0	15.2	54.4	88.2	76.3	129.5	431.6	170.5	95.3	948.0	462.5
1997											
Jan.	69.8	13.0	55.1	79.8	87.3	128.4	433.4	172.2	85.2	971.0	440.4
Feb.	74.6	12.6	57.1	77.7	84.0	132.4	438.4	190.0	77.3	965.2	406.1
Mar.	74.1	15.1	57.7	79.7	84.9	129.8	441.3	208.8	86.9	949.2	395.4
Apr.	77.6	15.1	58.7	72.3	79.2	137.3	440.2	214.5	67.6	1,063.9	337.8
May	77.3	13.3	60.9	77.0	75.3	136.2	440.0	219.5	78.7	997.2	363.3
June	74.5	13.4	62.0	76.9	82.2	134.0	443.0	207.9	70.6	1,015.3	376.5
July	76.9	12.4	61.2	75.4	79.5	132.5	437.9	248.6	74.0	1,084.3	383.4
Aug.	78.1	12.3	64.3	75.9	79.0	129.2	438.8	222.3	79.3	1,014.3	461.8

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions
of Monetary Sectors.

(١)

(١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقرضة

(1)

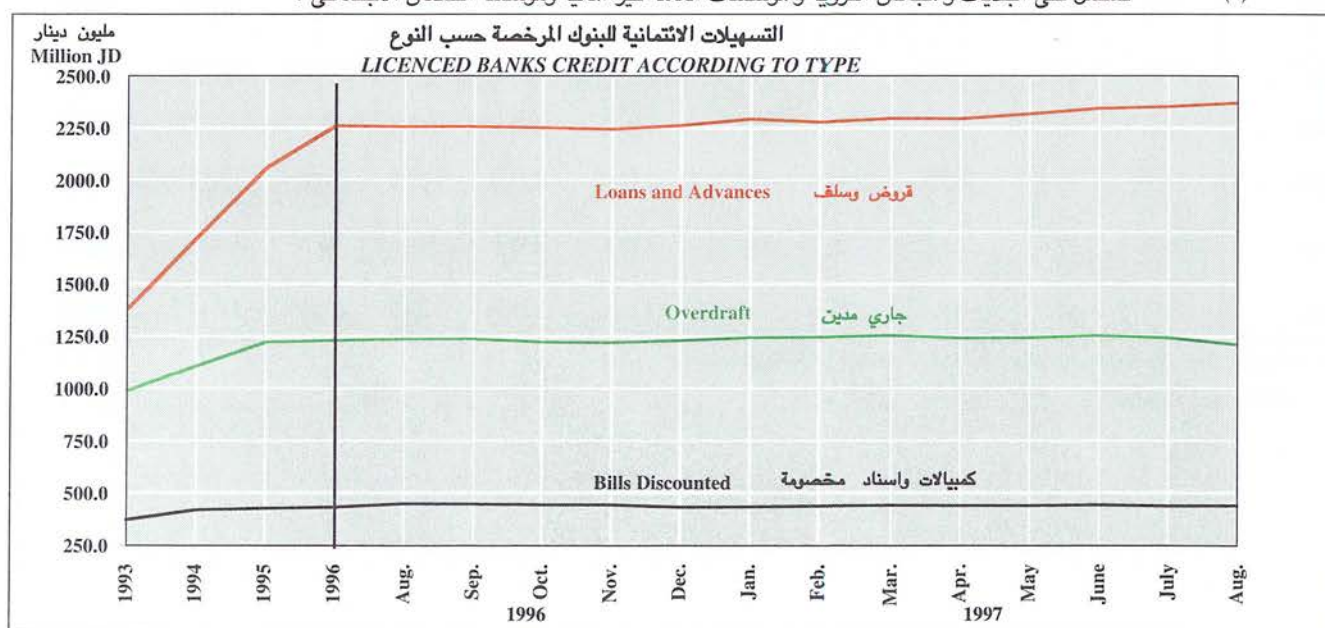
(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER

مليون دينار

كميالات واسناد مخصصة			Loans and Advances			قروض وسلف			المجموع	نهاية الفترة
البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع		
Municipalities & Public Entities (2)	Central Government	Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Government	Total	Total	
13.6	0.3	370.5	71.3	9.9	1,082.5	178.2	47.2	1,389.1	2,741.3	١٩٩٣
10.7	0.3	419.0	74.0	6.0	1,337.2	229.5	81.7	1,728.4	3,248.4	١٩٩٤
0.0	0.3	426.8	70.2	9.9	1,613.9	256.0	113.6	2,063.6	3,705.7	١٩٩٥
0.0	0.3	431.6	68.6	15.0	1,728.4	311.9	141.8	2,265.7	3,920.3	١٩٩٦
										١٩٩٦
2.1	0.3	448.3	71.4	15.6	1,730.5	304.4	139.6	2,261.5	3,940.0	آب
0.7	0.3	447.4	71.4	15.8	1,727.4	302.3	144.3	2,261.2	3,938.8	ايلول
0.7	0.4	443.9	70.2	17.6	1,727.2	303.1	137.0	2,255.1	3,914.4	تشرين اول
0.0	0.4	443.8	70.2	16.9	1,724.0	298.5	139.4	2,249.0	3,905.7	تشرين ثاني
0.0	0.3	431.6	68.6	15.0	1,728.4	311.9	141.8	2,265.7	3,920.3	كانون اول
										١٩٩٧
1.6	0.3	433.4	68.0	12.9	1,741.1	318.8	154.6	2,295.4	3,966.2	كانون ثاني
1.6	0.3	438.4	66.9	12.5	1,740.4	320.3	140.0	2,280.1	3,958.0	شباط
2.9	0.3	441.3	73.5	15.1	1,757.9	317.6	133.1	2,297.2	3,985.7	آذار
2.9	0.4	440.2	68.6	19.5	1,762.0	311.2	133.5	2,294.8	3,972.1	نيسان
1.3	0.3	440.0	68.7	20.2	1,789.9	313.8	125.7	2,318.3	3,995.7	ايار
0.0	0.4	443.0	70.1	13.7	1,808.8	327.1	124.6	2,344.3	4,035.4	حزيران
0.0	0.4	437.9	66.4	17.0	1,825.0	326.1	117.5	2,352.0	4,027.6	تموز
0.0	0.4	438.8	65.4	17.4	1,884.1	346.2	56.7	2,369.8	4,014.9	آب

(١) تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

(٢) تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .



(١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة (تابع)

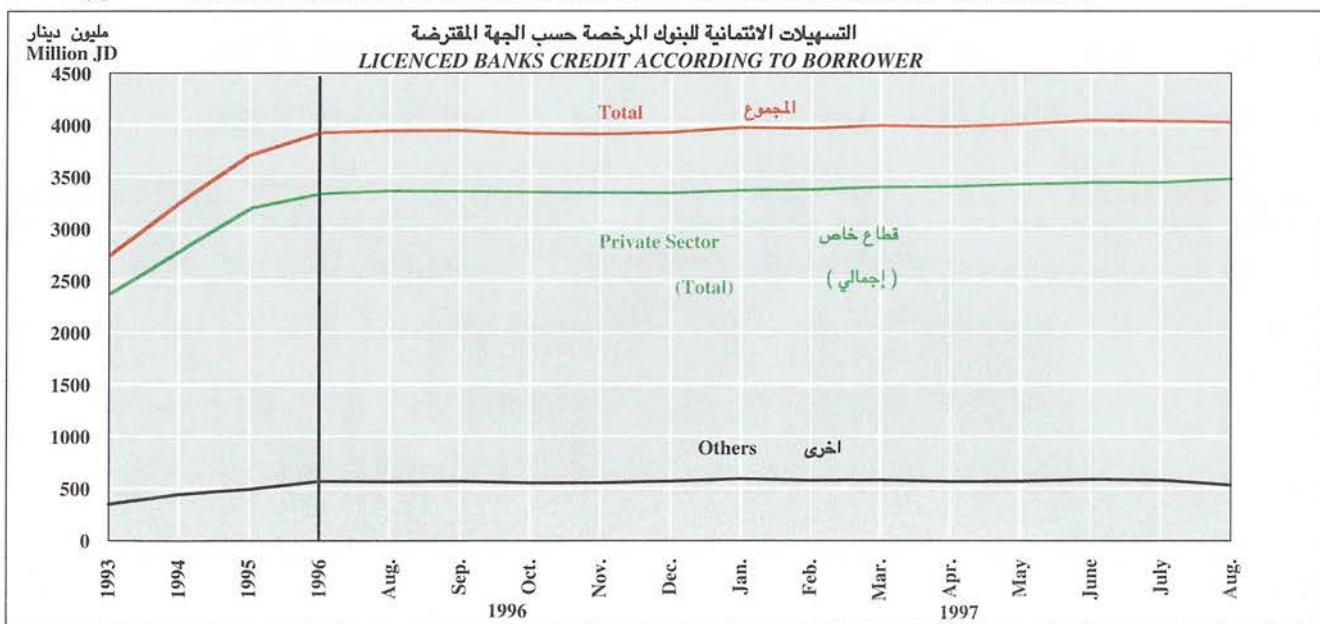
(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER (CON.)

Million JD

End of Period	Overdraft						Bills Discounted		
	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)
	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Government	Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)
1993	0.6	151.4	793.2	36.5	0.0	981.7	0.0	0.1	356.5
1994	2.1	151.0	904.7	40.2	3.0	1,101.0	0.0	0.1	407.9
1995	0.8	149.5	1,013.0	51.2	0.8	1,215.3	0.0	0.2	426.3
1996	0.8	139.7	1,036.9	45.6	0.0	1,223.0	0.0	0.1	431.2
1996 Aug.	0.2	138.4	1,046.1	45.2	0.3	1,230.2	0.0	0.1	445.8
Sep.	0.6	138.3	1,042.5	48.5	0.3	1,230.2	0.0	0.2	446.2
Oct.	0.3	137.4	1,038.3	38.9	0.5	1,215.4	0.0	0.1	442.7
Nov.	0.5	140.3	1,030.1	42.0	0.0	1,212.9	0.0	0.1	443.3
Dec.	0.8	139.7	1,036.9	45.6	0.0	1,223.0	0.0	0.1	431.2
1997 Jan.	0.8	138.7	1,050.2	47.7	0.0	1,237.4	0.0	0.1	431.4
Feb.	0.9	137.7	1,056.8	43.3	0.8	1,239.5	0.0	0.1	436.4
Mar.	0.3	136.9	1,058.0	50.5	1.5	1,247.2	0.0	0.1	438.0
Apr.	0.4	138.7	1,050.5	47.2	0.3	1,237.1	0.0	0.1	436.8
May	0.4	137.3	1,043.7	55.2	0.8	1,237.4	0.0	0.1	438.3
June	0.3	136.9	1,045.7	60.5	4.7	1,248.1	0.0	0.1	442.5
July	1.0	134.7	1,032.7	63.9	5.4	1,237.7	0.0	0.1	437.4
Aug.	0.6	136.5	1,005.3	57.8	6.1	1,206.3	0.0	1.1	437.3

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.



(١٦) أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة

(16) MAJOR LEGAL RATIOS IMPOSED ON LICENCED BANKS

Percentages

نسب مئوية

رأس المال / الودائع Capital / Deposits Ratio		الاحتياطي النقدي Reserve Ratio				السيولة القانونية Liquidity Ratio		نهاية الفترة End of Period
قانوني (حد أدنى)	فعلي	قانوني (حد ادنى) Legal (Min.)			(٧) فعلي	قانوني (حد أدنى)	فعلي	
		بنوك استثمارية	بنوك تجارية	وسط مرجح				
		Investment Banks	Commercial Banks	Weighted Average				
Legal (Min.)	Actual				(1) Actual	Legal (Min.)	Actual	
7.5	9.5	9.0	15.0	13.3	14.8	30.0	55.5	1994
7.5	10.0	9.0	14.0	12.7	16.1	30.0	53.1	1995
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	13.1	30.0	53.1	1996
7.5	11.4	9.0	14.0	12.7	12.9	30.0	52.2	Aug. آب
7.5	10.9	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	52.0	Sep. أيلول
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	13.1	30.0	52.9	Oct. تشرين اول
7.5	10.9	9.0	14.0	12.7	13.3	30.0	53.2	Nov. تشرين ثاني
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	13.1	30.0	53.1	Dec. كانون اول
								1997
7.5	11.5	9.0	14.0	12.7	13.2	30.0	52.1	Jan. كانون ثاني
7.5	11.3	9.0	14.0	12.7	13.0	30.0	52.4	Feb. شباط
7.5	11.2	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	52.4	Mar. آذار
7.5	11.2	9.0	14.0	12.7	12.9	30.0	52.6	Apr. نيسان
7.5	10.9	9.0	14.0	12.7	13.0	30.0	52.7	May ايار
7.5	11.0	10.0	14.0	13.6	14.8	30.0	53.0	June حزيران
7.5	11.3	10.0	14.0	13.6	15.0	30.0	54.2	July تموز
7.5	13.6	12.0	14.0	13.8	14.7	30.0	54.6	Aug. آب

(1) : The Actual Ratio for the Relevant Period is Computed in Accordance with the Regulations of Required Reserves in Effect Then.

(١) : تحتسب النسبة الفعلية لكل فترة وفق الاسلوب الذي تقرره تعليمات الاحتياطي الالزامي المعمول بها في حينه.

(١٧) الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

(1) (17) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

مليون دينار

million JD

End of Period	(2)				(2)	1996	1995	1994	نهاية الفترة
	1997								
	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.	شباط Feb.					
Assets									الموجودات
1) Cash in Vaults	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1		١) نقد في الصندوق
2) Balances with the Central Bank of Jordan	1.2	0.1	0.7	0.1	0.2	0.4	0.6		٢) ارصدة لدى البنك المركزي الاردني
3) Balances with the Licenced Banks	52.9	57.4	57.1	54.9	54.1	62.9	59.1		٣) ارصدة لدى البنوك المرخصة
4) Claims on Private Sector	248.9	248.6	247.8	247.6	262.6	251.3	225.4		٤) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	242.6	242.3	241.4	241.4	256.4	245.2	219.4		- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1		- اسناد قرض
- Domestic Investment	6.3	6.3	6.4	6.2	6.2	6.0	5.9		- استثمارات محلية
5) Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4	0.3	0.2		٥) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
6) Claims on Municipalities & Public Entities	52.4	52.2	52.3	52.1	52.4	54.9	59.4		٦) الديون على البلديات والمؤسسات العامة
7) Claims on Central Government	4.6	4.6	4.6	4.8	4.8	2.8	3.2		٧) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	2.5	2.5	2.6	2.8	2.8	2.8	3.1		- سندات التنمية
- Credit Facilities	2.1	2.1	2.0	2.0	2.0	0.0	0.1		- تسهيلات ائتمانية
8) Fixed Assets	6.1	6.1	6.0	6.0	6.5	10.5	9.9		٨) موجودات ثابتة
9) Other Assets	52.4	52.3	50.0	51.0	33.3	43.2	57.5		٩) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	419.0	421.8	419.0	417.0	414.3	426.3	415.4		الموجودات = المطلوبات
Liabilities									المطلوبات
1) Customers' Deposits	28.0	30.2	25.2	26.2	27.1	36.7	53.1		١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	3.0	3.7		- قطاع خاص (مقيم)
- Municipalities & Public Entities	20.0	21.9	19.6	20.2	22.0	23.5	22.1		- بلديات ومؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Inst.	3.2	3.2	3.2	3.2	2.2	6.2	21.7		- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	4.5	4.8	2.1	2.5	2.6	4.0	5.6		- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	83.7	83.3	83.2	83.3	83.0	92.4	84.5		٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	109.3	108.9	109.8	109.2	110.7	113.9	119.3		٣) الاقتراض من
- Central Bank	25.9	25.8	26.9	26.5	27.2	27.5	31.0		- البنك المركزي
- Central Government	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	16.2	16.2		- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	54.2	54.2	54.2	54.2	54.2	56.2	58.2		- البنوك المرخصة
- Other	14.2	13.9	13.7	13.5	14.3	14.0	13.9		- اخرى
4) Capital	70.0	70.0	70.0	70.0	69.6	63.3	53.9		٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	64.1	63.8	63.1	62.9	62.4	48.2	37.7		٥) الاحتياطيات والمخصصات
6) Other Liabilities	63.9	65.6	67.7	65.4	61.5	71.8	66.9		٦) مطلوبات أخرى

١): Includes Consolidation of Balance Sheets of Cities & Villages Development Bank, Industrial Development Bank, Housing and Urban Development Corporation, Agricultural Credit Corporation, and Jordan Co-operative Organization-

٢): Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization Balance Sheet was Excluded As of Jan. 1996.

١): تشمل ميزانيات كل من بنك تنمية المدن والقرى و بنك الانماء الصناعي ومؤسسة الاسكان والتطوير الحضري و مؤسسة الاقراض الزراعي والمنظمة التعاونية.

٢): تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتباراً من ١٩٩٦/١/١ نظراً لعدم توفر بياناتها .

(١٨) حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

(18) MOVEMENT OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS LOANS

Million JD

مليون دينار

مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري		(٢) المنظمة التعاونية الاردنية		مؤسسة الاقراض الزراعي		بنك تنمية المدن والقرى		بنك الانماء الصناعي		بنك الاسكان		الفترة
Housing & Urban Development Corporation		Jordan Co - operative Organization		Agricultural Credit Corp.		Cities & Villages Development Bank		Industrial Development Bank		Housing Bank		
مسدد (١)	مسحوب	مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	
Repay-ment (1)	Disbur-ment	Repay-ment	Disbur-ment	Repay-ment	Disbur-ment	Repay-ment	Disbur-ment	Repay-ment	Disbur-ment	Repay-ment	Disbur-ment	Period
9.1	1.5	0.2	0.0	6.1	23.5	7.8	7.0	15.9	24.1	56.1	91.9	1992
7.8	5.9	2.0	0.0	13.7	19.4	8.3	8.8	19.6	33.9	103.7	179.0	1993
7.6	1.4	2.7	0.0	35.7	18.1	7.0	6.8	19.0	36.0	145.5	222.6	1994
10.5	2.2	1.7	0.0	49.7	20.6	9.3	4.4	21.0	34.1	168.2	255.5	1995
10.0	0.1	-	-	23.0	23.8	9.5	9.2	23.3	32.7	202.0	240.0	1996
												1996
0.4	0.0	-	-	1.8	3.0	1.4	1.3	1.4	2.0			Jan. كانون ثاني
0.5	0.0	-	-	0.7	1.1	0.5	0.1	1.7	2.1			Feb. شباط
0.6	0.0	-	-	1.1	1.3	0.4	0.9	2.2	3.2	73.4	70.7	Mar. آذار
0.4	0.0	-	-	0.8	0.9	2.1	0.3	1.4	2.1			Apr. نيسان
0.6	0.0	-	-	1.0	2.1	0.3	1.1	1.9	1.9			May ايار
0.5	0.0	-	-	1.4	1.7	0.4	0.6	1.9	2.2	45.4	62.5	June حزيران
0.5	0.1	-	-	3.6	4.3	0.8	0.5	2.3	2.2			July تموز
0.7	0.0	-	-	1.1	2.1	0.4	0.4	1.5	2.4			Aug. آب
0.8	0.0	-	-	7.5	1.9	0.4	0.9	2.3	3.6	43.6	60.4	Sep. ايلول
0.0	0.0	-	-	1.2	2.6	2.1	1.5	2.0	4.7			Oct. تشرين اول
0.9	0.0	-	-	1.0	1.8	0.3	0.9	1.6	3.5			Nov. تشرين ثاني
4.1	0.0	-	-	1.8	1.0	0.4	0.7	3.1	2.8	39.6	46.4	Dec. كانون اول
												1997
0.7	0.0	-	-	1.6	2.2	0.4	0.4	1.3	2.7			Jan. كانون ثاني
0.6	0.0	-	-	0.9	0.9	0.5	0.3	1.5	2.7			Feb. شباط
1.4	0.5	-	-	1.7	0.9	0.2	0.4	2.9	4.1	42.7	35.1	Mar. آذار

(1) : Includes Interests.

(١) : تشمل على الفوائد.

(2) : Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization

(٢) : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتبارا من ١٩٩٦/١/١

Balance Sheet was Excluded As of Jan.1996.

نظرا لعدم توفر بياناتها.

(١)
(١٩) الميزانية الموحدة للجهاز المالي

(1) (19) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE FINANCIAL SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1997				1996	1995	1994	نهاية الفترة
	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.	شباط Feb.				
Assets								الموجودات
1- Cash in Vaults	43.9	41.9	43.0	40.7	44.2	39.7	40.5	١ - النقد في الصندوق
2 - Foreign Assets	4290.3	4200.0	4218.0	4211.2	4271.0	4067.8	3586.2	٢ - الموجودات الاجنبية
3 - Claims on Private Sector (Resident)	3712.9	3679.7	3682.3	3661.9	3641.4	3468.5	3011.5	٣ - الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Credit Facilities	3528.4	3505.3	3509.0	3488.4	3466.1	3310.8	2879.6	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	2.9	2.9	2.9	2.9	2.9	3.5	4.7	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	181.6	171.5	170.4	170.6	172.4	154.2	127.2	ج) استثمارات محلية
4- Claims on Non-Banking Financial Institutions	25.7	25.7	30.4	25.3	24.6	18.2	12.5	٤ - الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
5 - Claims on Municipalities and Public Entities	470.4	465.0	474.3	469.2	461.3	417.2	401.2	٥ - الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6 - Claims on Central Government	899.2	906.9	908.3	916.8	916.0	913.9	1097.1	٦ - الديون على الحكومة المركزية
A) Credit Facilities	364.5	371.8	372.5	378.6	379.7	350.3	320.6	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	47.7	48.0	44.9	44.6	43.6	72.5	280.5	ب) اذونات الخزينة
C) Government Bonds & Notes	455.3	455.4	459.2	461.9	461.1	459.7	465.2	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Subscription to International Financial Institutions	31.7	31.7	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
7 - Assets with the Financial System:	2333.8	2280.8	2240.0	2267.0	2425.2	2375.2	2135.3	٧ - موجودات لدى الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	1699.5	1651.0	1604.6	1639.4	1783.7	1715.7	1513.9	أ) البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks and Other Banking Institutions	634.3	629.8	635.4	627.6	641.5	659.5	621.4	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
8 - Fixed Assets	211.5	211.6	212.8	211.9	194.5	184.2	154.3	٨ - الموجودات الثابتة
9 - Other Assets	671.1	675.8	647.5	680.7	727.9	680.7	637.5	٩ - موجودات اخرى
Assets = Liabilities	12,658.8	12,487.4	12,456.6	12,484.7	12,706.1	12,165.4	11,076.1	الموجودات = المطلوبات
Liabilities								المطلوبات
1- Currency Issued	1024.9	1035.6	1014.7	1021.5	996.2	1090.5	1112.8	١ - النقد المصدر
2- Deposits and Current Accounts	4843.2	4763.2	4788.1	4758.7	4796.8	4487.4	4243.4	٢ - الحسابات الجارية والودائع
A) Central Government	411.6	363.8	480.5	400.1	531.6	348.4	419.3	أ) الحكومة المركزية
B) Municipalities & Public Entities	596.3	599.4	575.3	622.3	573.5	530.7	450.5	ب) بلديات ومؤسسات عامة
C) Non-Banking Financial Insts.	56.0	54.9	55.1	55.8	54.1	59.5	61.9	ج) مؤسسات مالية غير مصرفية
D) Private Sector (Resident)	3766.1	3738.1	3669.2	3671.5	3626.7	3547.7	3309.3	د) قطاع خاص (مقيم)
E) Others	13.2	7.0	8.0	9.0	10.9	1.1	2.4	هـ) أخرى
3- Foreign Liabilities	2277.7	2235.0	2244.6	2264.0	2332.0	2225.7	1932.4	٣ - المطلوبات الاجنبية
4 - Liabilities to the Financial System:	2290.1	2256.6	2206.8	2242.6	2394.7	2336.4	2054.7	٤ - مطلوبات تجاه الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	435.1	434.0	434.2	429.4	431.3	402.5	397.3	أ) البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks and Other Banking Institutions	1855.0	1822.6	1772.6	1813.2	1963.4	1933.9	1657.4	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
5- Cash Margins	307.1	300.0	296.2	282.7	290.4	280.7	260.7	٥ - التأمينات النقدية
٥- Capital	400.9	390.9	390.9	390.9	380.5	348.4	314.8	٦ - رأس المال
7- Reserves and Allowances	713.4	719.2	715.9	713.9	659.4	627.0	504.0	٧ - احتياطات ومخصصات
3- Other Liabilities	801.5	786.9	799.4	810.4	856.1	769.3	653.3	٨ - مطلوبات اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

Note : The Financial System Includes Central Bank of Jordan, Licenced Banks and Other Banking Institutions.

(١) : تم إعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.
ملاحظة : يشتمل الجهاز المالي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى.

(١)
(٢٠) اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة
(1)

(20) TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

Million JD

مليون دينار

المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	(٢) المنظمة التعاونية الاردنية (3) Jordan Co-operative Organization	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	بنوك تجارية وبنوك استثمار Commercial & Investment Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
Financial Institutions									
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	2116.1	4.4	2408.1	1992
4.4	81.5	9.9	71.0	46.1	79.5	2474.6	5.7	2772.7	(2) 1993
3.9	77.0	5.6	74.0	44.1	77.2	3099.2	6.5	3387.5	1994
4.7	77.3	3.1	77.1	40.6	101.4	3533.6	7.6	3845.4	1995
5.1	73.7	-	84.9	38.9	110.9	3724.3	8.0	4045.8	1996
									1996
4.6	74.9	-	80.1	38.5	88.5	3732.1	7.7	4026.4	May ايار
4.6	74.4	-	80.5	38.7	88.6	3755.6	7.8	4050.2	June حزيران
4.6	73.7	-	81.3	38.6	88.3	3773.7	7.9	4068.1	July تموز
4.8	73.0	-	82.2	38.5	89.3	3741.5	8.0	4037.3	Aug. آب
4.8	72.2	-	83.3	38.8	90.6	3735.6	8.0	4033.3	Sep. ايلول
5.0	71.5	-	84.5	38.0	92.7	3719.7	8.0	4019.4	Oct. تشرين اول
5.1	70.6	-	85.3	38.6	94.6	3711.6	8.1	4013.9	Nov. تشرين ثاني
5.1	73.7	-	84.9	38.9	110.9	3724.3	8.0	4045.8	Dec. كانون اول
									1997
5.3	73.0	-	85.6	37.7	95.0	3760.8	8.1	4065.5	Jan. كانون ثاني
5.3	72.4	-	85.7	38.7	96.4	3769.9	8.1	4076.5	Feb. شباط
5.6	71.8	-	84.9	38.9	97.7	3798.7	8.1	4105.7	Mar. اذار
5.6	72.3	-	84.9	38.7	98.2	3793.7	8.1	4101.5	Apr. نيسان
5.6	71.7	-	84.8	39.0	99.2	3828.1	8.2	4136.6	May ايار

(1) : - Includes Corporate Bonds.

- Excludes Loans Extended to the Govt. and Financial System.

(2) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified

According to New Definitions of Monetary Sectors.

(3) : Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization Balance Sheet was Excluded As of Jan. 1996.

(١) : - يشتمل على أسناد قرض.

- لا يشتمل على القروض الممنوحة للحكومة و الجهاز المالي.

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٣) : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتباراً من ١/١/١٩٩٦ نظراً لعدم توفر بياناتها .

(١)

(٢١) اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

(21) DEPOSIT RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

لأجل Time										توفير Saving		تحت الطلب Demand		نهاية الفترة End of Period
سنة One Year		(٩) أشهر (9)Months		(٦) أشهر (6)Months		(٣) أشهر (3)Months		شهر One Month						
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
5.50	8.875	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	1992
5.00	8.25	4.00	7.75	3.00	8.00	3.25	7.875	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	1993
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	1994
5.00	9.25	4.00	9.25	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.50	4.00	7.50	0.00	5.00	1995
6.00	10.10	6.00	10.10	6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	10.00	4.00	7.50	0.00	6.00	1996
														1996
6.00	9.750	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	Aug. أب
6.00	10.00	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	Sep. ايلول
6.00	10.00	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	3.00	7.50	0.00	6.00	Oct. تشرين اول
6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	9.75	6.00	9.75	6.00	9.75	4.00	9.00	0.00	6.00	Nov. تشرين ثاني
6.00	10.10	6.00	10.10	6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	10.00	4.00	7.50	0.00	6.00	Dec. كانون اول
														1997
6.25	10.10	6.25	10.10	6.20	10.00	6.125	10.00	6.00	10.00	4.00	9.00	0.00	5.00	Jan. كانون ثاني
6.25	10.10	6.25	10.10	6.20	10.00	6.125	10.00	6.00	10.00	4.00	9.00	0.00	5.00	Feb. شباط
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	9.00	0.00	5.00	Mar. آذار
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	9.00	0.00	5.00	Apr. نيسان
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	9.00	0.00	5.00	May أيار
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	9.00	0.00	5.00	June حزيران
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	8.00	0.00	5.00	July تموز
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	8.00	0.00	5.00	Aug. آب

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last Week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(١)

(٢٢) اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

(22) LENDING RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

تستحق خلال أكثر من ثلاث سنوات Fall Due within A period Exceed- ing Three Years				تستحق خلال ثلاث سنوات Fall Due within Three Years				تستحق في مدة اقصاها سنة Fall Due within One Year				نهاية الفترة End of Period
عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	1992
1.0	1.0	10.0	14.25	1.0	1.0	10.0	14.0	1.0	1.0	9.00	13.0	1993
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.00	14.0	1994
1.0	1.0	9.5	14.50	0.75	1.0	9.25	15.0	0.50	1.0	9.00	14.0	1995
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	1996
												1996
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	Aug. آب
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	Sep. ايلول
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Oct. تشرين اول
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Nov. تشرين ثاني
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Dec. كانون أول
												1997
1.0	1.0	9.750	16.50	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Jan. كانون ثاني
1.0	1.0	10.50	16.00	0.75	1.0	10.25	15.75	0.50	1.0	10.25	15.5	Feb. شباط
1.0	1.0	10.50	16.50	0.75	1.0	10.25	16.25	0.50	1.0	10.25	16.0	Mar. آذار
1.0	1.0	10.50	16.50	0.75	1.0	10.25	16.25	0.50	1.0	10.25	16.0	Apr. نيسان
1.0	1.0	10.50	16.50	0.75	1.0	10.25	16.25	0.50	1.0	10.25	16.0	May أيار
1.0	1.0	10.50	16.50	0.75	1.0	10.25	16.25	0.50	1.0	10.25	16.0	June حزيران
1.0	1.0	10.50	16.50	0.75	1.0	10.25	16.25	0.50	1.0	10.25	16.0	July تموز
1.0	1.0	10.50	16.00	0.75	1.0	10.25	15.75	0.50	1.0	10.25	15.5	Aug. آب

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(٢٣) اسعار الفائدة على القروض وشهادات الایداع لدى البنك المركزي
(23) CENTRAL BANK LENDING AND CERTIFICATES OF DEPOSIT RATES

percentages

نسب مئوية

(١) اسعار الفائدة على شهادات الایداع بالدينار (1) Interest Rates on JD Certificates of Deposit						أسعار الفائدة على القروض Lending Rates				نهاية الفترة End of Period
٦ - أشهر 6- Months			٣ - أشهر 3 -Months			سلف تشجيع الصادرات	سلف الى البنوك	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة	سعر اعادة الخصم	
السعر الموحد (٢) Unified Rate (2)	حد أعلى Max.	حد أدنى Min.	السعر الموحد (٢) Unified Rate (2)	حد أعلى Max.	حد أدنى Min.	Export Promotion Facilities	Advances to Licenced Banks	Advances to Specialized Credit Institutions	Re- discount Rate	
-	4.10	4.00	-	3.25	3.13	3.50	8.50	7.0-3.5	8.50	1993
-	7.94	7.81	-	7.75	7.65	6.00	8.50	7.0-6.0	8.50	1994
-	9.00	9.00	-	8.75	8.75	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	1995
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	1996
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Aug. أب
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Sep. ايلول
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Oct. تشرين اول
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Nov. تشرين ثاني
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Dec. كانون اول
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	1997
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Jan. كانون ثاني
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Feb. شباط
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Mar. اذار
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	Apr. نيسان
-	9.50	9.50	-	9.25	9.25	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	May أيار
9.05	9.10	9.00	8.85	8.90	8.75	7.50	8.50	7.5-6.5	8.50	June حزيران
8.50	8.55	8.25	8.40	8.50	8.00	7.25	8.25	7.25-6.25	8.25	July تموز
8.05	8.10	7.93	8.00	8.12	7.75	7.25	8.25	7.25-6.25	8.25	Aug. آب

(١) : Represent the Interest Rates Outcome of the Last Issue During the Specified Period.

(٢) : This Indicator has been Adopted Since June 1997. It Represents
the Weighted Average of Interest Rates for Successful Bids
Rounded to the Nearest Five Basis Points.

(١) : تمثل نتائج اسعار الفائدة لآخر اصدار خلال الفترة المبينة.

(٢) : بدأ العمل بهذا المؤشر اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧،
وهو يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد
تدويره لاقرّب خمس نقاط أساسية.

(٢٤) اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة
(24) SYNDICATED LOANS AND CORPORATE BONDS

Million JD

مليون دينار

المبالغ المنوحة (١) Extended (1)	Unpaid Balance					الرصيد غير المسدد				نهاية الفترة End of Period
	حسب القطاع According To Sector					المجموع Total	حسب الجهة المقرضة According To Lender			
	قطاعات اخرى	قطاع البناء والتشييد	قطاع الخدمات والمرافق العامة Services & Infrastruc- ture Sector	قطاع النقل Trans- port Sector	قطاع الصناعة Indust- rial Sector		بقية المشاركين Other Partici- pants	البنوك المرخصة Licenced Banks	المؤسسات المالية Financial Institu- tions	
	Other Sectors	Construct- ion Sector								
اسناد القرض Corporate Bonds										
72.2	2.3	-	24.2	-	5.8	32.3	23.9	8.3	0.1	1992
52.2	1.6	-	16.8	-	2.1	20.5	14.0	6.5	0.0	1993
36.7	0.8	-	12.9	-	8.0	21.7	12.8	8.9	0.0	1994
32.7	0.4	-	7.8	-	8.0	16.2	8.5	7.7	0.0	1995
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	1996
1997										
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	Feb. شباط
19.0	0.0	-	3.4	-	6.4	9.8	4.7	5.1	0.0	Mar. اذار
19.0	0.0	-	3.4	-	5.6	9.0	3.9	5.1	0.0	Apr. نيسان
19.0	0.0	-	2.9	-	5.6	8.5	3.7	4.8	0.0	May ايار
19.0	0.0	-	2.3	-	5.6	7.9	3.5	4.4	0.0	June حزيران
19.0	0.0	-	2.3	-	5.6	7.9	3.5	4.4	0.0	July تموز
19.0	0.0	-	2.3	-	5.6	7.9	3.5	4.4	0.0	Aug. آب
القروض المصرفية المجمع Syndicated Loans										
44.4	2.2	1.1	6.5	14.3	3.3	27.4	2.5	24.9	0.0	1992
125.4	1.8	1.1	41.8	40.6	10.6	95.9	21.8	74.1	0.0	1993
136.7	1.8	1.8	61.1	43.2	20.6	128.5	26.1	102.4	0.0	1994
207.0	4.3	0.8	92.8	45.3	44.7	187.9	39.0	148.9	0.0	1995
243.1	2.2	0.9	113.1	41.6	71.1	228.9	46.1	182.8	0.0	1996
1997										
237.4	2.2	0.1	109.6	40.6	62.8	215.3	43.8	171.5	0.0	Feb. شباط
237.4	2.2	0.1	109.4	44.4	61.5	217.6	44.1	173.5	0.0	Mar. اذار
235.9	2.2	0.1	108.3	44.8	62.4	217.8	43.6	174.2	0.0	Apr. نيسان
258.6	2.2	0.1	114.2	44.6	79.2	240.3	43.2	197.1	0.0	May ايار
258.6	2.2	0.1	113.0	40.6	78.3	234.2	42.2	192.0	0.0	June حزيران
258.6	2.1	0.1	108.8	41.0	78.3	230.3	40.6	189.7	0.0	July تموز
258.6	2.0	0.1	108.9	41.5	79.3	231.8	40.5	191.3	0.0	Aug. آب

(1) : Corporate Bonds Figures Include Total Issues.

(١) : تشمل اجمالي الاصدارات فيما يتعلق باسناد القرض .

(٢٥) تقاص البنوك

(25) BANKS' CLEARING

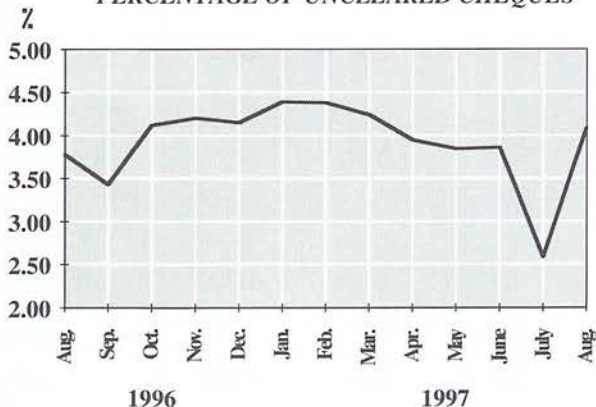
Million JD

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Uncleared Cheques		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربيد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
218.7	252.1	8190.9	6183.2	261.2	110.3	230.5	344.2	277.9	401.7	7421.3	5327.0	1992
286.3	328.4	9768.7	7220.3	287.7	117.0	254.6	397.7	317.9	452.8	8908.5	6252.8	1993
372.1	435.0	9996.3	7942.2	306.5	121.4	277.5	436.6	344.1	496.3	9068.2	6887.9	1994
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6	1995
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
34.5	34.9	914.2	719.1	24.1	10.3	29.6	38.5	34.1	46.1	826.4	624.2	1996 Aug. آب
32.4	33.0	944.8	741.5	28.9	11.1	30.0	40.3	32.8	46.9	853.1	643.2	Sep. ايلول
38.2	43.4	927.9	787.6	25.0	12.1	32.1	43.1	34.4	51.4	836.4	681.0	Oct. تشرين اول
35.4	40.1	842.6	696.4	25.1	11.0	28.2	38.3	30.8	45.4	758.5	601.7	Nov. تشرين ثاني
40.5	46.8	975.8	804.8	23.6	12.3	31.6	44.9	34.6	53.0	886.0	694.6	Dec. كانون اول
36.9	37.7	841.2	650.9	27.6	11.0	28.0	35.8	33.3	41.7	752.3	562.4	1997 Jan. كانون ثاني
33.6	34.9	767.3	585.5	22.1	9.3	25.5	32.2	24.5	37.6	695.2	506.4	Feb. شباط
39.5	42.2	932.3	791.2	26.3	13.1	33.2	43.0	31.4	51.1	841.4	684.0	Mar. اذار
34.1	33.5	864.5	655.2	25.4	11.0	26.2	34.7	28.7	42.5	784.2	567.0	Apr. نيسان
34.0	38.6	884.4	695.7	27.7	12.0	29.2	40.0	30.0	47.7	797.5	596.0	May ايار
35.6	37.3	923.0	733.9	28.1	12.1	28.4	39.2	27.9	45.8	838.6	636.8	June حزيران
23.6	26.5	909.9	753.8	29.2	12.3	28.9	41.1	33.0	50.0	818.8	650.4	July تموز
36.6	39.8	898.1	736.1	28.0	11.1	27.4	38.3	35.1	46.4	807.6	640.3	Aug. آب

نسبة الشيكات المرتجعة

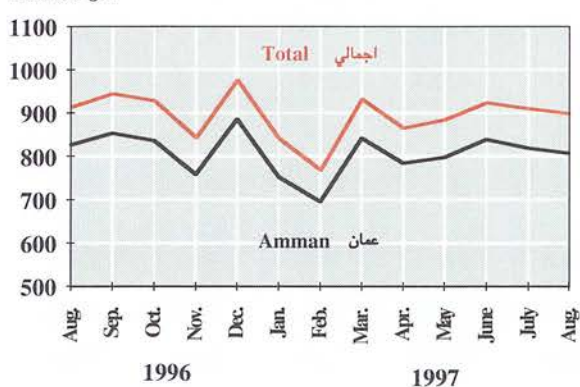
PERCENTAGE OF UNCLEARED CHEQUES



تقاص البنوك

BANKS' CLEARING

مليون دينار
Million JD



(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية
(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

Pre-financing Deficit/ Surplus	Expenditures		النفقات		Revenues		الايرادات		الفترة
	المجموع	(١) رأسمالية	جارية		المجموع	القروض المستردة	المساعدات الخارجية	الايرادات المحلية	
			الجهاز العسكري	الجهاز المدني					
Total	(1) Capital	Military	Civil	Total	Loans Repaid	External Aid	Domestic Revenues		
181.0	1177.7	248.2	272.8	656.7	1358.7	52.4	137.4	1168.9	١٩٩٢
69.7	1336.6	292.3	299.5	744.8	1406.3	51.5	163.3	1191.5	١٩٩٣
105.1	1432.3	317.1	348.2	767.0	1537.4	55.4	175.6	1306.4	١٩٩٤
15.2	1604.8	384.4	385.8	834.6	1620.0	48.1	182.8	1389.1	١٩٩٥
75.9	1688.4	394.0	417.2	877.2	1764.3	55.0	191.3	1518.0	(٣) ١٩٩٦
21.9	128.6	20.8	34.9	72.9	150.5	3.1	10.4	137.0	(٣) ١٩٩٦
-33.2	133.6	25.1	35.1	73.4	100.4	0.6	0.0	99.8	اذا
-9.3	130.7	26.8	34.0	69.9	121.4	1.7	12.6	107.1	نيسان
12.2	157.9	36.4	37.2	84.3	170.1	17.0	12.2	140.9	ايار
-0.8	138.4	30.8	37.9	69.7	137.6	1.1	27.5	109.0	حزيران
-7.5	147.7	45.8	36.5	65.4	140.2	0.0	16.7	123.5	تموز
35.7	116.1	16.4	33.3	66.4	151.8	10.5	15.6	125.7	اب
-46.7	160.9	53.2	40.2	67.5	114.2	0.7	2.1	111.4	ايلول
-24.9	122.4	25.0	36.7	60.7	97.5	0.8	0.2	96.5	تشرين أول
134.1	209.1	86.1	25.8	97.2	343.2	17.5	86.0	239.7	تشرين ثاني
10.0	106.3	6.2	37.4	62.7	116.3	1.7	0.2	114.4	كانون أول
-62.0	140.6	20.1	35.2	85.3	78.6	0.4	0.0	78.2	(٣) ١٩٩٧
45.1	127.7	13.3	36.4	78.0	172.8	3.8	39.4	129.6	كانون ثاني
									شباط
									آذار

المصدر : وزارة المالية .

(١) : لا تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : تم اعتماد منهجية صندوق النقد الدولي لاحتساب صافي التمويل الخارجي.

(٣) : أولية .

(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)
(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CON.)

Million JD

Period	العجز/ الوفر بعد التمويل Post- Financing Deficit/ Surplus	Sources of Financing			مصادر التمويل		
		Domestic Financing		التمويل المحلي	External Financing		التمويل الخارجي
		صافى التمويل المحلي	تسديدات القروض المحلية	القروض المحلية	صافى التمويل الخارجي (٢)	تسديدات القروض الخارجية	القروض الخارجية
		Domestic Financing (Net)	Repay-ments	Domestic Loans	External Financing (Net) (2)	Repay-ments	External Loans
1992	338.4	-51.2	51.2	0.0	208.6	119.8	328.4
1993	-111.2	-47.7	47.7	0.0	-133.2	263.5	130.3
1994	165.0	-15.5	15.5	0.0	75.4	132.6	208.0
1995	184.0	-119.0	119.0	0.0	287.8	225.0	512.8
(3)							
1996	357.2	-15.2	15.2	0.0	296.5	247.0	543.5
(3)							
1996							
Mar.	44.4	-0.8	0.8	0.0	23.3	13.9	37.2
Apr.	-43.3	-1.9	1.9	0.0	-8.2	8.2	0.0
May	15.6	-2.2	2.2	0.0	27.1	6.8	33.9
June	-7.0	-0.3	0.3	0.0	-18.9	18.9	0.0
July	-15.7	-1.0	1.0	0.0	-13.9	13.9	0.0
Aug.	22.7	-2.0	2.0	0.0	32.2	10.8	43.0
Sep.	20.8	-2.0	2.0	0.0	-12.9	12.9	0.0
Oct.	-56.6	-1.9	1.9	0.0	-8.0	8.0	0.0
Nov.	-23.9	0.0	0.0	0.0	1.0	8.3	9.3
Dec.	403.1	-1.0	1.0	0.0	270.0	112.3	382.3
(3)							
1997							
Jan.	-8.1	-0.1	0.1	0.0	-18.0	18.0	0.0
Feb.	-49.4	-2.0	2.0	0.0	14.6	14.3	28.9
Mar.	30.1	-0.8	0.8	0.0	-14.2	14.2	0.0

Source: Ministry of Finance.

(1) : Exclude Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Net External Financing was Calculated According to IMF Method since 1995.

(3) : Preliminary.

(٢٧) الإيرادات المحلية للحكومة المركزية
(27) CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

Million JD

مليون دينار

Nontax Revenues الإيرادات غير الضريبية						Tax Revenues الإيرادات الضريبية					المجموع العام	الفترة
ايرادات اخرى	(٣) فوائد و ارباح	برق و بريد و هاتف	رسوم	رخص	المجموع	(٢) ضرائب اخرى	(١) ضريبة المبيعات	ضرائب جمركية	ضرائب الدخل والارباح	المجموع		
Other Revenues	(3) Interests & Profits	Post, Telegr. & Teleph.	Fees	Licenses	Total	(2) Other Taxes	(1) Sales Tax	Custom Duties	Income & Profits Taxes	Total	Grand Total	Period
166.8	67.1	120.3	104.9	70.5	529.6	105.0	138.4	286.4	109.5	639.3	1168.9	1992
172.4	64.5	135.9	113.3	62.0	548.1	112.6	174.3	237.7	118.8	643.4	1191.5	1993
218.8	43.0	161.3	125.5	63.4	612.0	112.9	222.5	222.4	136.6	694.4	1306.4	1994
202.3	38.7	173.2	151.3	65.7	631.2	131.6	263.6	210.3	152.4	757.9	1389.1	1995
358.3	38.0	6.7	163.0	75.0	641.0	142.0	328.0	232.0	175.0	877.0	1518.0	(4) 1996
												(4) 1996
47.3	0.6	0.6	13.0	6.7	68.2	10.8	27.9	21.1	9.0	68.8	137.0	Mar. آذار
15.5	1.0	0.6	11.5	5.3	33.9	9.8	23.6	17.5	15.0	65.9	99.8	Apr. نيسان
24.1	1.2	0.6	12.8	6.0	44.7	10.7	26.1	18.1	7.5	62.4	107.1	May ايار
40.6	10.7	0.4	12.2	7.3	71.2	11.9	30.2	19.9	7.7	69.7	140.9	June حزيران
20.9	-0.6	0.4	12.7	6.1	39.5	11.8	26.8	21.0	9.9	69.5	109.0	July تموز
26.9	1.0	0.4	15.3	6.5	50.1	13.1	31.4	20.0	8.9	73.4	123.5	Aug. اب
31.7	6.3	0.4	13.5	6.7	58.6	11.9	26.8	20.3	8.1	67.1	125.7	Sep. ايلول
18.0	2.7	0.3	14.3	6.2	41.5	11.5	30.5	20.0	7.9	69.9	111.4	Oct. تشرين اول
21.5	0.5	0.6	11.8	5.5	39.9	10.0	22.5	16.9	7.2	56.6	96.5	Nov. تشرين ثاني
85.8	13.3	0.5	25.3	9.3	134.2	23.0	45.5	22.3	14.7	105.5	239.7	Dec. كانون اول
												(4) 1997
6.5	1.3	1.0	11.0	5.1	24.9	9.4	16.2	16.8	47.1	89.5	114.4	Jan. كانون ثاني
20.4	0.3	0.4	9.0	4.1	34.2	8.4	16.7	14.5	4.4	44.0	78.2	Feb. شباط
45.0	1.3	0.4	13.0	3.3	63.0	6.8	26.4	22.6	10.8	66.6	129.6	Mar. آذار

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Consumption Tax before June 1,1994.

(١) : ضريبة الاستهلاك قبل ١/٦/١٩٩٤.

(2) : Includes Taxes on Departure, Additional, Property-Sale, Air Travel Tickets, Hotels and Restaurants Sales and Civil Defence.

(٢) : تشمل على ضريبة المغادرين و الضريبة الاضافية و ضريبة بيع العقار و ضريبة تذاكر السفر بالجو و ضريبة مبيعات الفنادق و المطاعم و ضريبة الدفاع المدني.

(3) : Includes Interest of loans Repaid.

(٣) : تشمل فوائد القروض المستردة.

(4) : Preliminary.

(٤) : أولية.

(٢٨) النفقات العامة للحكومة المركزية
(28) CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

Million JD

المواصلات و النقل Communication and Transport Services	خدمات ثقافية واعلامية Cultural and Information Services	خدمات اجتماعية Social Services	خدمات التنمية الاقتصادية Economic Development Services	الادارة المالية Fiscal Administration	الشؤون الدولية International Affairs	الامن والنظام الداخلي Security & Internal Order	الدفاع Defence	الادارة العامة General Administration	المجموع العام Grand Total	الفترة Period
النفقات الجارية Current Expenditures										
26.7	12.9	159.7	20.9	406.7	9.7	61.3	220.7	10.9	929.5	1992
29.5	15.2	187.5	22.9	454.9	11.3	74.2	236.0	12.8	1044.3	1993
32.7	17.7	220.4	25.7	429.1	13.7	88.6	272.0	15.3	1115.2	1994
35.1	20.7	250.3	27.7	454.0	15.1	103.6	296.0	17.9	1220.4	1995
										(2)
16.7	24.7	278.3	29.5	475.1	16.6	112.9	319.9	20.7	1294.4	1996
										(2)
										1996
1.4	2.1	25.0	2.7	37.3	1.4	10.5	25.8	1.6	107.8	Mar. آذار
1.4	2.3	25.0	2.4	37.6	1.5	10.5	25.8	2.0	108.5	Apr. نيسان
1.3	1.6	23.4	2.3	36.8	1.5	9.8	25.8	1.4	103.9	May ايار
1.2	1.9	22.8	2.3	52.0	1.3	10.2	28.1	1.7	121.5	June حزيران
1.6	1.7	23.5	2.5	36.1	1.3	10.9	28.1	1.9	107.6	July تموز
1.5	1.8	22.6	2.6	33.0	1.4	9.4	28.2	1.4	101.9	Aug. اب
1.2	1.8	21.5	2.3	35.6	1.1	9.6	24.9	1.7	99.7	Sep. أيلول
1.4	2.0	22.8	2.5	34.1	1.7	11.4	30.0	1.8	107.7	Oct. تشرين اول
1.3	1.5	23.5	2.4	27.9	1.3	10.9	27.1	1.5	97.4	Nov. تشرين ثاني
1.8	4.4	24.1	3.0	57.4	1.5	4.2	23.7	2.9	123.0	Dec. كانون اول
										(2)
										1997
1.2	1.7	20.7	2.2	33.3	1.0	8.2	30.4	1.4	100.1	Jan. كانون ثاني
1.8	2.0	23.4	2.5	51.2	1.3	10.5	26.3	1.5	120.5	Feb. شباط
1.4	1.8	25.3	2.3	42.7	1.3	10.1	27.6	1.9	114.4	Mar. آذار
(١) النفقات الرأسمالية (1) Capital Expenditures										
9.5	3.9	25.6	128.9	239.4	1.0	10.8	0.0	0.1	419.2	1992
15.2	6.2	31.5	159.2	374.1	1.0	16.3	0.0	0.0	603.5	1993
16.0	6.2	23.1	191.2	209.3	2.4	16.8	0.0	0.1	465.1	1994
22.7	11.0	28.9	219.7	323.2	2.4	20.4	0.0	0.1	628.4	1995
										(2)
6.3	15.2	29.8	238.0	229.1	4.3	29.3	0.0	0.1	552.1	1996
										(2)
										1996
0.5	0.3	1.6	15.7	16.6	0.1	0.7	0.0	0.0	35.5	Mar. آذار
0.5	1.8	2.1	14.0	15.7	0.4	0.7	0.0	0.0	35.2	Apr. نيسان
0.2	0.1	1.7	19.5	13.8	0.2	0.3	0.0	0.0	35.8	May ايار
0.2	0.4	1.8	28.0	24.5	0.0	0.6	0.0	0.0	55.5	June حزيران
0.6	2.4	2.2	16.4	23.1	0.0	0.9	0.0	0.0	45.6	July تموز
0.6	1.0	2.7	35.0	17.9	0.0	1.4	0.0	0.0	58.6	Aug. اب
0.5	0.7	1.4	10.4	17.1	0.1	1.0	0.0	0.0	31.2	Sep. أيلول
0.3	1.7	2.8	44.1	12.6	0.1	1.5	0.0	0.0	63.1	Oct. تشرين اول
0.2	1.5	2.2	12.4	14.2	0.1	2.7	0.0	0.0	33.3	Nov. تشرين ثاني
2.0	3.4	9.9	33.2	24.9	3.3	18.8	0.0	0.1	95.6	Dec. كانون اول
										(2)
										1997
0.0	0.1	0.1	2.6	21.5	0.0	0.0	0.0	0.0	24.3	Jan. كانون ثاني
0.2	0.3	0.7	5.7	27.9	0.0	1.5	0.0	0.0	36.3	Feb. شباط
0.2	0.7	1.4	5.0	19.7	0.0	1.3	0.0	0.0	28.3	Mar. آذار

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

(٢٩) التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

(29) ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Thousand JD

الف دينار

Code	(2) 1996	1995	1994	1993	1992	1991	التصنيف
Public Expenditures	1,846,567	1,848,840	1,580,267	1,647,743	1,348,783	1,234,247	النفقات العامة
A- Current Expenditures	1,294,432	1,220,432	1,115,163	1,044,287	929,546	903,972	١ - النفقات المتكررة
1 - Salaries, Wages and Allowances	335,972	312,487	276,355	274,208	240,257	186,522	١ - الرواتب والاجور والعلوات
2 - Public Debt Interests	156,800	132,701	109,400	121,971	155,779	180,140	٢ - فوائد الدين العام
Internal Debt Interests	19,600	35,000	39,085	30,347	32,374	39,211	فوائد القروض الداخلية
External Debt Interests	137,200	97,701	70,315	91,624	123,405	140,929	فوائد القروض الخارجية
3 - Subsidies and Other Transfers	36,260	39,208	69,769	54,293	52,797	68,991	٣ - الدعم وتحويلات اخرى
Extraordinary and Food Subsidy	33,810	37,226	67,769	52,299	50,821	64,522	الطارئة ودعم التموين
Displaced Relief	2,450	1,982	2,000	1,994	1,976	1,906	اغاثة النازحين
Other	0	0	0	0	0	2,563	اخرى
4 - Transfer Expenditures and Pension	259,136	247,857	217,877	193,747	138,405	136,765	٤ - النفقات التحويلية والتقاعد
Subsidies, Compensations and Pension	235,878	225,378	197,249	178,465	123,287	121,126	الاعانات والمكافآت والتقاعد والتعويضات
Contributions	2,303	2,233	2,164	1,980	2,380	1,997	المساهمات
Social Security	6,168	5,713	5,030	4,336	4,388	4,011	الضمان الاجتماعي
Other	14,787	14,533	13,434	8,966	8,350	9,631	اخرى
5 - Defence and Security	417,234	385,843	348,150	299,550	272,780	269,687	٥ - الدفاع و الامن
6 - Operating Expenditures (Goods and Services)	88,621	101,801	92,941	99,944	69,007	61,587	٦ - النفقات التشغيلية (سلع وخدمات)
Rent	7,249	6,464	6,031	5,443	4,805	4,624	الاجارات
Post, Telegram, Water and Electricity	11,772	12,368	10,482	8,924	7,731	6,478	البرق والبريد والماء والكهرباء
Supplies	21,141	19,801	18,047	20,040	17,628	17,403	اللوازم
Miscellaneous	48,459	63,168	58,381	65,537	38,843	33,082	متفرقة
7 - Other Expenditures (1)	409	535	671	574	521	280	٧ - نفقات اخرى
B - Capital Expenditures	552,135	628,408	465,104	603,456	419,237	330,275	١) ب - النفقات الرأسمالية
Salaries and Wages	17,294	9,183	7,339	6,254	5,248	4,029	رواتب واجور
Supplies	6,859	15,340	12,093	11,204	10,268	5,785	لوازم
Studies and Research	8,131	9,404	6,813	4,383	4,566	3,420	دراسات وابحاث
Equip., Mach. and Apparatuses	38,704	30,792	24,173	27,572	25,821	14,701	آلات ومعدات واجهزة
Land, Buildings and Construction	220,509	227,957	199,338	179,819	138,903	113,325	أراضي وأبنية وانشاءات
Loans and Investments	40,116	42,915	35,752	30,159	37,160	22,253	قروض واستثمارات
Settlement of Loans and Obligations	158,156	244,011	148,051	311,166	171,000	134,652	تسديد القروض والالتزامات
Other	62,366	48,806	31,545	32,899	26,271	32,110	اخرى

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

(٣٠) الدين العام الخارجي
(30) EXTERNAL PUBLIC DEBT

Million JD

مليون دينار

Lending Source	1996			الرصيد القائم للقروض				الجهة المقرضة
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للقروض					
	Contracted Debt Outstanding	Balance of Contracted Loans	External Debt Outstanding	External Debt Outstanding				
	(3)=(1+2)	(2)	(1)	1995	1994	1993	1992	
1) Long-Term Loans	5313.4	909.2	4404.2	4150.0	4004.7	3752.7	4178.1	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	354.9	103.0	251.9	253.6	249.6	281.0	278.2	١) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	31.9	0.0	31.9	31.9	31.5	33.3	32.8	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of which:	323.0	103.0	220.0	221.7	218.1	247.7	245.4	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	120.3	31.8	88.5	88.5	87.5	92.4	88.4	الصندوق السعودي للتنمية
Iraqi Development Fund	0.8	0.0	0.8	2.0	1.3	9.8	9.9	الصندوق العراقي للتنمية
API. Corp.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.9	9.5	المؤسسة العربية للاستثمارات البترولية
B) Industrial Countries	3083.6	270.3	2813.3	2784.3	2839.3	2640.4	2451.2	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of which:	1702.7	215.8	1486.9	1514.4	1449.6	1428.3	1378.6	١. القروض الثنائية منها:
Germany	373.5	72.6	300.9	297.0	299.9	260.8	255.5	المانيا
France	101.9	15.3	86.6	76.5	59.7	48.1	49.2	فرنسا
Japan	1077.8	122.4	955.4	1011.0	945.6	797.4	665.6	اليابان
United Kingdom	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	44.5	44.0	المملكة المتحدة
United States	80.2	5.6	74.6	64.4	92.4	228.7	319.3	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of which:	1380.9	54.5	1326.4	1269.9	1389.7	1212.1	1072.6	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	15.1	0.0	15.1	15.4	14.2	12.3	13.2	المانيا
France	450.1	0.5	449.6	443.0	405.4	344.5	347.4	فرنسا
Japan	246.1	9.7	236.4	226.1	159.6	147.5	132.6	اليابان
United Kingdom	437.6	43.3	394.3	354.3	342.7	295.6	280.1	المملكة المتحدة
United States	56.7	0.0	56.7	53.6	307.1	258.5	140.9	الولايات المتحدة
C) Other Governments	26.3	0.1	26.2	26.0	24.4	31.4	70.6	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks	93.8	0.0	93.8	115.1	132.8	154.9	770.6	د) مصارف اجنبية
E) Foreign Companies	9.0	0.0	9.0	20.2	24.3	28.5	29.9	هـ) شركات اجنبية
F) Multilateral Insts.,of which:	1745.8	535.8	1210.0	950.8	734.3	616.5	577.6	و) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	240.3	0.0	240.3	178.3	101.2	54.0	81.3	صندوق النقد الدولي
IBRD and IDA	740.8	165.3	575.5	505.8	423.1	392.1	338.0	البنك الدولي ومؤسسة الانماء الدولية
European Investment Bank	168.2	77.0	91.2	70.7	60.2	56.0	50.9	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	143.6	66.5	77.1	51.7	33.1	22.2	22.5	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	40.6	12.2	28.4	25.2	12.2	3.9	7.7	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	370.9	196.6	174.3	94.0	82.5	66.5	56.2	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢) قروض قصيرة الاجل
3) Bonds	158.6	0.0	158.6	141.9	127.3	174.6	152.6	٣) السندات
4) Leasing Contracts	160.0	0.0	160.0	174.0	206.8	302.3	246.8	٤) عقود التأجير
External Debt Outstanding:			4722.8	4465.9	4338.8	4229.6	4577.6	الرصيد القائم للقروض :
Unrescheduled Loans					3375.5	3174.8	3724.3	رصيد القروض غير المجدولة
Rescheduled Principal					712.6	834.9	682.5	رصيد الاقساط المجدولة
Rescheduled Interest					250.7	219.9	170.8	رصيد الفوائد المجدولة
Undisbursed Balance of Contracted Loans		909.2		1042.2	921.5	612.0	625.4	المبالغ غير المسحوبة من القروض
Contracted Debt Outstanding	5632.0			5508.1	5260.3	4841.6	5203.0	رصيد القروض المتعاقد عليها

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

Note : External Debt Outstanding Represents Disbursed Debt Outstanding Minus Repayments , While Contracted Debt Outstanding Represents External Debt Outstanding Plus Undisbursed Contracted Loans.

ملاحظة : يمثل الرصيد القائم للقروض رصيد القروض المسحوبة مطروحاً منه الاقساط المستدانة ، فيما يمثل رصيد القروض المتعاقد عليها رصيد القوائم للقروض مضاف اليه المبالغ غير المسحوبة .

(١)
(٣١) حركة الدين العام الداخلي
(1)
(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW

الف دينار

سندات المؤسسات العامة			سندات وأوراق حكومية			أنونات الخزينة			المجموع العام			الفترة
Public Corps. Bonds			Govt. Bonds and Notes			Treasury Bills			Grand Total			
فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	فوائد	اصدار	اطفاء	فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	
Interests & Prizes	Issue	Amortization	Interests & Prizes	Issue	Amortization	Interests	Issue	Amortization	Interests & Prizes	Issue	Amortization	
3,269	0	0	12,900	15,500	15,500	13,773	1,004,000	1,004,000	31,542	1,090,883	1,053,354	١٩٩٤
3,271	0	0	12,954	26,000	26,000	12,107	603,000	824,000	29,932	686,292	901,545	١٩٩٥
3,269	0	4,175	13,021	19,000	19,000	1,087	85,400	80,000	17,377	151,428	122,871	١٩٩٦
												١٩٩٦
0	0	0	450	9,000	0	0	0	10,000	450	15,298	10,000	أب
630	0	0	720	0	0	0	0	10,000	1,350	4,838	10,000	ايلول
720	0	0	730	0	0	0	0	0	1,450	0	7,148	تشرين اول
97	0	0	1,928	0	3,000	0	0	0	2,025	1,827	3,000	تشرين ثاني
188	0	4,175	1,732	0	0	0	0	0	1,920	2,329	4,175	كانون اول
												١٩٩٧
1	0	0	823	0	0	0	0	0	824	12,884	0	كانون ثاني
0	0	0	866	0	0	0	0	0	866	0	13,852	شباط
627	0	0	540	0	4,000	0	0	0	1,167	0	10,151	اذار
722	0	0	370	0	8,000	0	0	0	1,092	0	8,808	نيسان
98	0	2,150	1,793	0	0	0	0	0	1,891	0	9,424	ايار
0	0	0	1,732	0	0	2,832	35,400	35,400	4,564	38,172	35,400	حزيران
0	0	0	823	0	0	0	0	0	823	12,000	6,321	تموز
0	0	0	866	0	0	0	0	0	866	0	59,977	أب

المصدر: البنك المركزي الاردني.

(١): تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون أول ١٩٩٣.

(٢): إستنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته.

(١)
(٣١) حركة الدين العام الداخلي (تابع)

(1)
(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW (CON.)

Thousand JD

Period	Banking System Credit to the Government		التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة							سندات الخزينة		
			البنوك المرخصة Licenced Banks		سلف البنك المركزي C B J Advances					Treasury Bonds		
	المجموع Total		ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	الإستثنائية Extraordinary			العادية Ordinary (2)		فوائد Inter- ests	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation
	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid			فوائد Inter- ests	ممنوح Granted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid			
1994	71,383	33,854	71,383	33,854	0	0	0	0	0	1,600	0	0
1995	49,292	19,545	49,292	19,545	0	0	0	0	0	1,600	8,000	32,000
1996	47,028	19,696	47,028	19,696	0	0	0	0	0	0	0	0
1996												
Aug.	6,298	0	6,298	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sep.	4,838	0	4,838	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Oct.	0	7,148	0	7,148	0	0	0	0	0	0	0	0
Nov.	1,827	0	1,827	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dec.	2,329	0	2,329	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1997												
Jan.	12,884	0	12,884	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Feb.	0	13,852	0	13,852	0	0	0	0	0	0	0	0
Mar.	0	6,151	0	6,151	0	0	0	0	0	0	0	0
Apr.	0	808	0	808	0	0	0	0	0	0	0	0
May	0	7,274	0	7,274	0	0	0	0	0	0	0	0
June	2,772	0	2,772	0	0	0	0	0	0	0	0	0
July	0	6,321	0	6,321	0	0	0	0	0	0	12,000	0
Aug.	0	59,977	0	59,977	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law ,No. (23),1971 and its Amendments.

(١٧) الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(1)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE

الف دينار

السندات والاوراق الحكومية Govt. Bonds and Notes				أنونات الخزينة Treasury Bills				المجموع العام Grand Total				الفترة
المجموع	مصادر غير بنكية	البنوك المرخصة	البنك المركزي (٢)	المجموع	مصادر غير بنكية	البنوك المرخصة	البنك المركزي	المجموع	مصادر غير بنكية	البنوك المرخصة	البنك المركزي	
Total	Nonbank Sources	Licenced Banks	Central Bank(2)	Total	Nonbank Sources	Licenced Banks	Central Bank	Total	Nonbank Sources	Licenced Banks	Central Bank	
540,500	90,255	59,527	390,718	251,000	0	208,750	42,250	1,143,810	109,709	365,453	668,648	١٩٩٣
540,500	91,547	52,428	396,525	251,000	0	124,500	126,500	1,181,339	111,841	310,833	758,665	١٩٩٤
540,500	93,683	42,766	404,051	30,000	2,000	28,000	0	966,086	114,791	211,548	639,747	١٩٩٥
540,500	91,353	43,353	405,794	35,400	35,400	0	0	994,643	142,331	210,258	642,054	١٩٩٦
543,500	93,804	43,495	406,201	45,400	35,400	10,000	0	1,009,972	147,711	219,763	642,498	١٩٩٦
543,500	93,838	43,495	406,167	35,400	35,400	0	0	1,004,810	147,745	214,601	642,464	أب ايلول
543,500	93,698	43,495	406,307	35,400	35,400	0	0	997,662	147,540	207,453	642,669	تشرين اول
540,500	91,592	43,353	405,555	35,400	35,400	0	0	996,489	145,378	209,138	641,973	تشرين ثاني
540,500	91,353	43,353	405,794	35,400	35,400	0	0	994,643	142,331	210,258	642,054	كانون اول
540,500	91,157	43,353	405,990	35,400	35,400	0	0	1,007,527	142,135	223,142	642,250	١٩٩٧
540,500	90,586	43,353	406,561	35,400	35,400	0	0	993,675	141,525	209,290	642,860	كانون ثاني
536,500	88,656	41,313	406,531	35,400	35,400	0	0	983,524	139,595	201,099	642,830	شباط
528,500	83,249	39,292	405,959	35,400	35,400	0	0	974,716	134,188	198,270	642,258	اذار
528,500	83,200	39,292	406,008	35,400	35,400	0	0	965,292	133,077	190,393	641,822	نيسان
528,500	83,026	39,292	406,182	35,400	35,400	0	0	968,064	132,902	193,165	641,997	ايار
528,500	83,030	39,292	406,178	35,400	35,400	0	0	973,743	132,906	198,844	641,993	حزيران
528,500	82,809	39,292	406,399	35,400	35,400	0	0	913,766	132,685	138,867	642,214	تموز
												أب

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ .

(٢) : استنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته .

(١)
(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(1)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE (CON.)

Thousand JD

Period	التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة Banking System Credit to the Government				سندات الخزينة Treasury Bonds				سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			
	المجموع Total	البنوك المرخصة Licenced Banks	سلف البنك المركزي CBJ Advances		المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank
			مقابل الشريحة الاحتياطية	(٢) العادية								
			Tranche Reserve	(2) Ordinary								
1993	282,985	47,422	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,574	18,634	117
1994	320,514	84,951	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,414	17,834	77
1995	350,261	114,698	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	19,108	18,084	133
1996	377,593	142,030	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697
1996												
Aug.	375,747	140,184	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,507	18,084	734
Sep.	380,585	145,022	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,507	18,084	734
Oct.	373,437	137,874	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,442	18,084	799
Nov.	375,264	139,701	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,386	18,084	855
Dec.	377,593	142,030	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697
1997												
Jan.	390,477	154,914	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697
Feb.	376,625	141,062	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,539	16,875	736
Mar.	370,474	134,911	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,539	16,875	736
Apr.	369,666	134,103	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,539	16,875	736
May	362,392	126,829	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	31,000	14,477	16,272	251
June	365,164	129,601	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	31,000	14,476	16,272	252
July	358,843	123,280	20,563	215,000	20,000	0	20,000	0	31,000	14,476	16,272	252
Aug.	298,866	63,303	20,563	215,000	20,000	0	20,000	0	31,000	14,476	16,272	252

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law No. (23), 1971 and its Amendments.

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

مليون دينار

(1) 1996		(1) 1995		1994		1993		1992		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
4073.3	4230.7	3635.0	3814.8	3147.1	3426.3	3022.5	3457.8	2749.0	3317.7	أ - الحساب الجاري
3771.2	4203.3	3391.3	3786.4	2900.3	3407.1	2744.8	3451.3	2463.2	3310.9	(١) البضائع و الخدمات
									(2)	
1288.2	3041.6	1241.1	2588.2	995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	١/١ البضائع
2483.0	1161.7	2150.2	1198.2	1905.1	1049.5	1880.1	1001.4	1633.9	1019.9	٢/١ الخدمات
	1753.4		1347.1		1362.4		1585.2		1461.7	ميزان البضائع
1321.3		952.0		855.6		878.7		614.0		ميزان الخدمات
	432.1		395.1		506.8		706.5		847.7	ميزان البضائع والخدمات
302.1	27.4	243.7	28.4	246.8	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	(٢) حوالات بدون مقابل
13.0	27.4	15.4	28.4	20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	١/٢ خصوصية
289.1	0.0	228.3	0.0	226.3	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	٢/٢ حكومية
274.7		215.3		227.6		271.2		279.0		صافي حوالات بدون مقابل
	157.4		179.8		279.2		435.3		568.7	صافي الحساب الجاري
588.2	422.1	624.5	388.7	425.4	414.3	493.7	615.7	844.1	685.3	ب - حساب رأس المال
415.8	403.2	448.7	379.4	246.1	411.1	120.6	589.1	305.7	668.6	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/١ الموجودات
415.8	403.2	448.7	379.4	246.1	411.0	120.6	588.9	305.7	668.6	٢/١ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
60.6	18.9	37.6	9.1	21.4	3.2	40.5	26.4	47.1	11.7	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
42.0	11.3	19.3	0.0	18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	١/٣ الموجودات
18.6	7.6	18.3	9.1	3.2	1.2	3.1	26.2	39.8	11.7	٢/٣ الالتزامات
								(2)		
111.8	0.0	138.2	0.0	157.9	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
166.1		235.8		11.1			122.0	158.8		صافي حساب رأس المال
8.7		56.0		268.1		557.3		409.9		الميزان الاجمالي (أ+ب)
263.3		305.5		296.5		338.9		373.0		التمويل
272.0		361.5		28.4		218.4		36.9		الميزان الاجمالي بعد التمويل
123.5	211.0	352.2	548.3	240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	(٢) ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.0	76.5	15.4	320.3	0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	(١) البنك المركزي
0.0	68.7	15.4	296.3	0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	١/١ الموجودات
0.0	7.8	0.0	24.0	0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	٢/١ الالتزامات
123.5	134.5	336.8	228.0	240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	(٢) البنوك التجارية
0.0	134.5	27.4	228.0	0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	١/٢ الموجودات
123.5	0.0	309.4	0.0	240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	١/٣ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	٢/٣ الالتزامات
87.5		196.1		33.7	34.1			33.2		صافي القطاع النقدي
184.5		165.4		5.3		184.3		70.1		السعر والخطأ

(١) : اولى .

(٢) : تشتمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق (تابع)

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1997		(1) 1996					
	الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
A- Current Account	950.2	941.7	1106.9	1111.5	1064.3	1085.3	969.7	1103.2
1) Goods and Services	891.8	936.6	991.0	1105.3	1002.9	1077.7	911.5	1096.6
1/1 Goods	280.3	670.7	347.0	798.7	354.1	779.0	315.5	807.7
1/2 Services	611.5	265.9	644.0	306.6	648.8	298.7	596.0	288.9
Trade Balance		390.4		451.7		424.9		492.2
Services Balance	345.6		337.4		350.1		307.1	
Trade and Services Balance		44.8		114.3		74.8		185.1
2) Unrequited Transfers	58.4	5.1	115.9	6.2	61.4	7.6	58.2	6.6
2/1 Private	4.0	5.1	3.0	6.2	3.6	7.6	3.6	6.6
2/2 Government	54.4	0.0	112.9	0.0	57.8	0.0	54.6	0.0
Unrequited Transfers , Net	53.3		109.7		53.8		51.6	
Current Account , Net	8.5		4.6		21.0		133.5	
B- Capital Account	107.7	132.8	177.9	87.0	150.8	114.7	143.5	77.9
1) Government	56.0	132.8	145.3	75.7	96.7	114.7	100.8	77.9
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	56.0	132.8	145.3	75.7	96.7	114.7	100.8	77.9
2) Private Long-Term Investment	7.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	7.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	12.8	0.0	2.0	11.3	26.2	0.0	16.3	0.0
3/1 Assets	2.7	0.0	0.0	11.3	15.2	0.0	10.7	0.0
3/2 Liabilities	10.1	0.0	2.0	0.0	11.0	0.0	5.6	0.0
4) Transfers of Workers' Savings	31.2	0.0	30.6	0.0	27.9	0.0	26.4	0.0
Capital Account , Net		25.1	90.9		36.1		65.6	
Overall Balance (A+B)		16.6	86.3		15.1		67.9	
Financing	98.2		46.0		75.8		40.1	
Post Financing Overall Balance	81.6		132.3		90.9		27.8	
(3)								
C- Reserves	244.1	278.6	109.6	223.3	51.5	56.5	68.5	78.2
1) Central Bank	244.1	25.2	62.6	18.7	14.2	49.8	1.4	43.1
1/1 Assets	244.1	0.0	62.6	0.0	0.0	49.8	0.0	43.1
1/2 Liabilities	0.0	25.2	0.0	18.7	14.2	0.0	1.4	0.0
2) Commercial Banks	0.0	253.4	47.0	204.6	37.3	6.7	67.1	35.1
2/1 Assets	0.0	191.1	0.0	204.6	0.0	6.7	0.0	35.1
2/2 Liabilities	0.0	62.3	47.0	0.0	37.3	0.0	67.1	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserves , Net		34.5		113.7		5.0		9.7
Errors and Omissions		47.1		18.6		85.9	37.5	

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(3) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للأساس النقدي

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS

مليون دينار

(1) 1996		(1) 1995		1994		1993		1992		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
4073.3	4167.7	3635.0	3716.4	3147.1	3323.3	3022.5	3347.5	2749.0	3269.6	أ - الحساب الجاري
3771.2	4140.3	3391.3	3688.0	2900.3	3304.1	2744.8	3341.0	2463.2	3262.8	(١) البضائع و الخدمات
									(2)	
1288.2	3041.6	1241.1	2588.2	995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	١/١ البضائع
2483.0	1098.7	2150.2	1099.8	1905.1	946.5	1880.1	891.1	1633.9	971.8	٢/١ الخدمات
	1753.4		1347.1		1362.4		1585.2		1461.7	ميزان البضائع
1384.3		1050.4		958.6		989.0		662.1		ميزان الخدمات
	369.1		296.7		403.8		596.2		799.6	ميزان البضائع والخدمات
302.1	27.4	243.7	28.4	246.8	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	(٢) حوالات بدون مقابل
13.0	27.4	15.4	28.4	20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	١/٢ خصوصية
289.1	0.0	228.3	0.0	226.3	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	٢/٢ حكومية
274.7		215.3		227.6		271.2		279.0		صافي حوالات بدون مقابل
	94.4		81.4		176.2		325.0		520.6	صافي الحساب الجاري
588.2	221.8	624.5	181.6	425.4	220.8	493.7	387.1	844.1	360.4	ب - حساب رأس المال
415.8	202.9	448.7	172.3	246.1	217.6	120.6	360.5	305.7	343.7	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/١ الموجودات
415.8	202.9	448.7	172.3	246.1	217.5	120.6	360.3	305.7	343.7	٢/١ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
60.6	18.9	37.6	9.1	21.4	3.2	40.5	26.4	47.1	11.7	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
42.0	11.3	19.3	0.0	18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	١/٣ الموجودات
18.6	7.6	18.3	9.1	3.2	1.2	3.1	26.2	39.8	11.7	٢/٣ الالتزامات
								(2)		
111.8	0.0	138.2	0.0	157.9	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
366.4		442.9		204.6		106.6		483.7		صافي حساب رأس المال
272.0		361.5		28.4			218.4		36.9	الميزان الاجمالي (أ+ب)
123.5	211.0	352.2	548.3	240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	(٢)
0.0	76.5	15.4	320.3	0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.0	68.7	15.4	296.3	0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	(١) البنك المركزي
0.0	7.8	0.0	24.0	0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	١/١ الموجودات
123.5	134.5	336.8	228.0	240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	٢/١ الالتزامات
0.0	134.5	27.4	228.0	0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	(٢) البنوك التجارية
123.5	0.0	309.4	0.0	240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	١/٣ الموجودات
										٢/٣ الالتزامات
	87.5		196.1		33.7	34.1			33.2	صافي القطاع النقدي
	184.5		165.4		5.3	184.3		70.1		السهو والخطأ

(١) : اولى .

(٢) : تشتمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي (تابع)

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1997		(1) 1996					
	الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
A- Current Account	950.2	923.0	1106.9	1098.0	1064.3	1072.5	969.7	1092.0
1) Goods and Services	891.8	917.9	991.0	1091.8	1002.9	1064.9	911.5	1085.4
1/1 Goods	280.3	670.7	347.0	798.7	354.1	779.0	315.5	807.7
1/2 Services	611.5	247.2	644.0	293.1	648.8	285.9	596.0	277.7
Trade Balance		390.4		451.7		424.9		492.2
Services Balance	364.3		350.9		362.9		318.3	
Trade and Services Balance		26.1		100.8		62.0		173.9
2) Unrequited Transfers	58.4	5.1	115.9	6.2	61.4	7.6	58.2	6.6
2/1 Private	4.0	5.1	3.0	6.2	3.6	7.6	3.6	6.6
2/2 Government	54.4	0.0	112.9	0.0	57.8	0.0	54.6	0.0
Unrequited Transfers , Net	53.3		109.7		53.8		51.6	
Current Account , Net	27.2		8.9			8.2		122.3
B- Capital Account	107.7	53.3	177.9	54.5	150.8	51.7	143.5	49.0
1) Government	56.0	53.3	145.3	43.2	96.7	51.7	100.8	49.0
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	56.0	53.3	145.3	43.2	96.7	51.7	100.8	49.0
2) Private Long-Term Investment	7.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	7.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	12.8	0.0	2.0	11.3	26.2	0.0	16.3	0.0
3/1 Assets	2.7	0.0	0.0	11.3	15.2	0.0	10.7	0.0
3/2 Liabilities	10.1	0.0	2.0	0.0	11.0	0.0	5.6	0.0
4) Transfers of Workers' Savings	31.2	0.0	30.6	0.0	27.9	0.0	26.4	0.0
Capital Account , Net	54.4		123.4		99.1		94.5	
Overall Balance (A+B)	81.6		132.3		90.9			27.8
(3)								
C- Reserves	244.1	278.6	109.6	223.3	51.5	56.5	68.5	78.2
1) Central Bank	244.1	25.2	62.6	18.7	14.2	49.8	1.4	43.1
1/1 Assets	244.1	0.0	62.6	0.0	0.0	49.8	0.0	43.1
1/2 Liabilities	0.0	25.2	0.0	18.7	14.2	0.0	1.4	0.0
2) Commercial Banks	0.0	253.4	47.0	204.6	37.3	6.7	67.1	35.1
2/1 Assets	0.0	191.1	0.0	204.6	0.0	6.7	0.0	35.1
2/2 Liabilities	0.0	62.3	47.0	0.0	37.3	0.0	67.1	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserves , Net		34.5		113.7		5.0		9.7
Errors and Omissions		47.1		18.6		85.9	37.5	

1) : Preliminary.

2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

3) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

(٣٥) ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق
(35) SERVICES BALANCE ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار

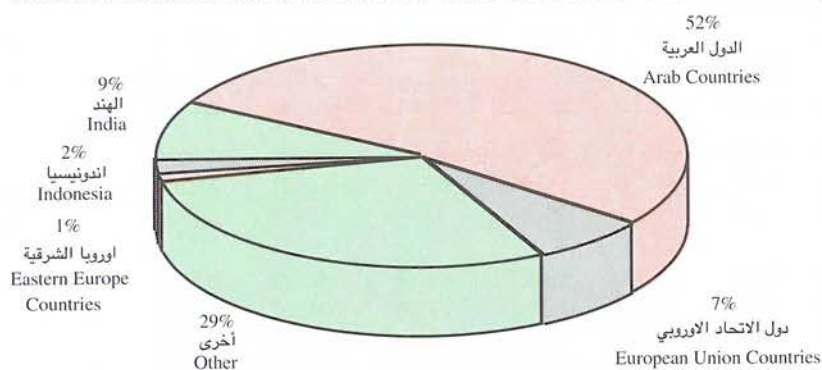
	(1)	(1)									
	1997	1996									
	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	(1)						
	1st. qtr.	4th. qtr.	3rd. qtr.	2nd. qtr.	1996	1995	1994	1993	1992		
1- Workers' Remittances	276.4	281.8	255.6	240.8	1024.0	796.7	698.7	666.6	514.6	١ - حوالات العاملين	
Receipts	294.1	299.5	273.3	258.5	1094.8	871.7	763.7	720.7	573.1	المقبوضات	
Payments	17.7	17.7	17.7	17.7	70.8	75.0	65.0	54.1	58.5	المدفوعات	
2 - Travel	47.6	57.5	75.5	63.8	256.8	164.7	131.1	151.1	76.2	٢ - السفر	
Receipts	117.4	116.3	155.8	125.0	527.2	462.5	406.4	390.2	314.3	المقبوضات	
Payments	69.8	58.8	80.3	61.2	270.4	297.8	275.3	239.1	238.1	المدفوعات	
Education	14.0	14.0	10.7	14.0	52.7	58.9	69.0	68.1	69.4	التعليم	
Tourism and Medical Care	55.8	44.8	69.6	47.2	217.7	238.9	206.3	171.0	168.7	سياحة و علاج	
3 - Transportation	2.7	8.6	12.8	8.0	31.2	18.1	32.5	46.4	22.9	٣ - النقل	
3/1 Air Freight	5.3	11.0	17.0	8.4	41.9	28.6	40.9	52.5	30.9	١/٣ النقل الجوي	
Receipts	54.1	67.0	74.0	62.4	257.6	282.9	236.4	245.1	216.4	المقبوضات	
Payments	48.8	56.0	57.0	54.0	215.7	254.3	195.5	192.6	185.5	المدفوعات	
3/2 Other	-2.6	-2.4	-4.2	-0.4	-10.7	-10.5	-8.4	-6.1	-8.0	٢/٣ اخرى	
Receipts	2.0	2.9	2.6	2.0	9.2	9.6	8.3	8.5	7.4	المقبوضات	
Payments	4.6	5.3	6.8	2.4	19.9	20.1	16.7	14.6	15.4	المدفوعات	
4 - Investment Income	-43.5	-49.2	-42.8	-74.3	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	-236.6	٤ - دخل الاستثمار	
Receipts	17.2	23.3	19.6	17.4	79.2	81.1	50.8	68.6	76.5	المقبوضات	
Payments	60.7	72.5	62.4	91.7	292.6	276.2	270.9	283.4	313.1	المدفوعات	
5 - Government	-39.3	-57.9	-42.9	-31.2	-165.6	-147.5	-123.9	-127.5	-96.8	٥ - الحكومة	
Receipts	4.3	2.6	3.1	3.3	11.4	13.9	13.1	9.7	9.8	المقبوضات	
Payments	43.6	60.5	46.0	34.5	177.0	161.4	137.0	137.2	106.6	المدفوعات	
6 - Freight and Insurance										٦ - التأمين و الشحن	
(Receipts)	0.8	0.0	0.2	0.1	0.4	1.0	1.7	1.3	2.9	التجاري (مقبوضات)	
7 - Non-Merchandise Insurance	-1.0	-1.9	-2.0	-2.3	-7.3	-7.6	-3.8	-4.2	-3.6	٧ - التأمين غير التجاري	
Receipts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	المقبوضات	
Payments	1.0	1.9	2.0	2.3	7.3	7.6	4.0	4.2	3.9	المدفوعات	
8 - Other	101.9	98.5	93.7	102.2	395.2	321.7	339.4	359.8	334.4	٨ - اخرى	
Receipts	121.6	132.4	120.2	127.3	503.2	427.5	424.5	436.0	433.2	المقبوضات	
Payments	19.7	33.9	26.5	25.1	108.0	105.8	85.1	76.2	98.8	المدفوعات	
Total Receipts	611.5	644.0	648.8	596.0	2483.0	2150.2	1905.1	1880.1	1633.9	اجمالي المقبوضات	
Total Payments	265.9	306.6	298.7	288.9	1161.7	1198.2	1049.5	1001.4	1019.9	اجمالي المدفوعات	
Services Balance										ميزان الخدمات	
Deficit (-)	345.6	337.4	350.1	307.1	1321.3	952.0	855.6	878.7	614.0	العجز (-)	

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

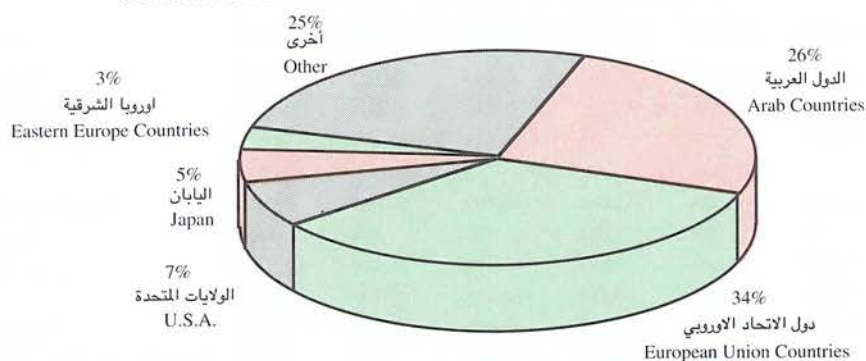
التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال الفترة (كانون ثاني - تموز ١٩٩٧)

GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS DURING THE PERIOD (JAN.-JULY 1997)



التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة (كانون ثاني - تموز ١٩٩٧)

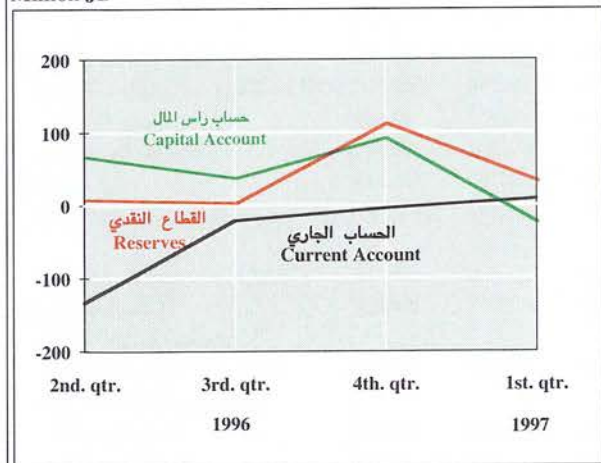
GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS DURING THE PERIOD (JAN.-JULY 1997)



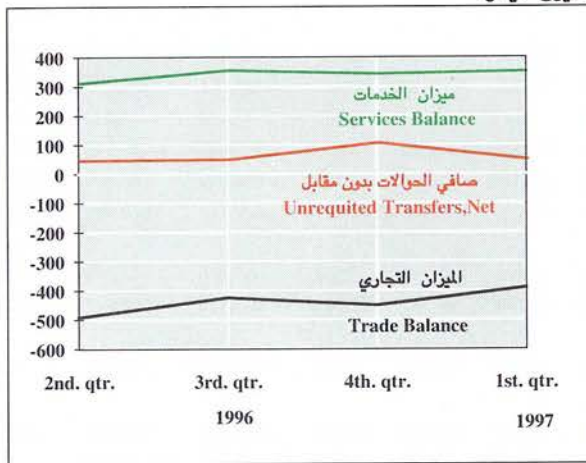
ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD



مليون دينار



(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
تشرين أول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز July						
84,761	97,195	96,254	103,190	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	633,755	الصادرات الوطنية
33,819	37,398	42,103	48,969	407,595	412,095	307,788	301,320	214,697	السلع الاستهلاكية
31,814	35,921	40,441	46,792	386,721	387,349	293,310	288,691	199,731	سلع الاستهلاك الجارى
2,005	1,477	1,662	2,177	20,874	24,746	14,478	12,629	14,966	سلع الاستهلاك المعمرة
49,959	58,657	52,105	51,120	608,507	550,897	434,587	351,474	397,568	المواد الخام والسلع الوسيطة
19,909	26,030	17,113	25,776	252,573	227,121	192,962	183,907	208,694	مواد خام
4,607	4,420	9,251	2,430	52,650	40,147	32,395	21,798	25,650	مواد البناء
25,443	28,207	25,741	22,914	303,284	283,629	209,230	145,769	163,224	سلع وسيطة أخرى
162	403	210	605	3,784	8,370	6,522	2,499	2,076	قطع الغيار
691	737	1,836	2,496	19,693	33,172	45,022	35,925	19,387	السلع الرأسمالية
130	0	0	0	222	0	0	64	27	سلع أخرى غير داخلية فى مكان آخر
25,203	17,843	20,031	19,587	248,370	236,598	201,263	173,380	195,548	المعاد تصديره
9,858	4,243	6,790	5,546	72,347	59,007	42,795	38,143	61,635	السلع الاستهلاكية
8,536	2,704	5,508	2,566	54,675	43,332	25,837	25,944	43,560	سلع الاستهلاك الجارى
1,322	1,539	1,282	2,980	17,672	15,675	16,958	12,199	18,075	سلع الاستهلاك المعمرة
6,625	5,809	5,208	5,233	69,669	61,682	46,992	57,013	72,988	المواد الخام والسلع الوسيطة
201	232	315	70	2,009	3,024	574	804	703	مواد البناء
6,424	5,577	4,893	5,163	67,660	58,658	46,418	56,209	72,285	سلع وسيطة أخرى
4,076	3,461	4,846	3,562	49,482	60,815	64,374	43,191	32,281	قطع الغيار
4,641	3,765	2,432	3,106	46,576	40,420	43,987	34,558	22,759	السلع الرأسمالية
3	565	755	2,140	10,296	14,674	3,115	475	5,885	سلع أخرى غير داخلية فى مكان آخر
270,599	256,702	263,565	258,592	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625	2,214,002	المستوردات
67,034	58,656	57,705	58,508	727,136	600,445	551,872	555,795	553,631	السلع الاستهلاكية
56,155	46,290	44,648	43,838	579,265	483,810	462,074	459,421	468,569	سلع الاستهلاك الجارى
10,879	12,366	13,057	14,670	147,871	116,635	89,798	96,374	85,062	سلع الاستهلاك المعمرة
141,631	140,013	149,734	148,857	1,650,888	1,428,484	1,269,286	1,297,641	1,163,012	المواد الخام والسلع الوسيطة
36,013	23,509	29,849	30,189	363,791	324,092	289,043	306,156	289,798	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
3,197	2,149	2,639	2,717	30,474	28,038	33,316	62,953	44,439	مواد البناء
102,421	114,355	117,246	115,951	1,256,623	1,076,354	946,927	928,532	828,775	سلع وسيطة أخرى
20,127	17,430	17,774	15,793	190,624	154,639	151,073	171,703	161,514	قطع الغيار
12,791	11,445	11,406	12,142	128,718	110,891	116,653	149,894	142,801	قطع الغيار لوسائط النقل
7,336	5,985	6,368	3,651	61,906	43,748	34,420	21,809	18,713	قطع الغيار للالات والمعدات الأخرى
41,694	40,546	38,341	35,419	474,324	392,817	378,439	390,992	299,829	السلع الرأسمالية
10,912	12,684	10,503	7,840	115,211	96,464	77,046	93,295	70,767	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
30,748	27,769	27,668	27,463	357,498	294,525	299,751	296,428	226,915	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الآلات والمعدات
34	93	170	116	1,615	1,828	1,642	1,269	2,147	حيوانات حية للتربية
113	57	11	15	584	13,865	11,913	37,494	36,016	سلع أخرى غير داخلية فى مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(٣٦) التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CON.)

Thousand JD

Code	1997								1996	
	كانون-٢/ تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.
Domestic Exports	615,781	108,258	103,772	90,880	86,310	88,685	64,429	73,447	105,750	89,262
Consumer Goods	298,663	53,401	52,236	48,902	45,647	38,641	24,732	35,104	43,155	33,779
Current Consumer Goods	288,309	51,489	49,783	47,869	44,423	37,435	23,794	33,516	41,489	31,804
Durable Consumer Goods	10,354	1,912	2,453	1,033	1,224	1,206	938	1,588	1,666	1,975
Crude Materials and Intermediate Goods	299,265	52,240	48,317	40,108	38,216	48,218	36,968	35,198	60,571	54,096
Crude Materials	130,705	20,121	21,364	15,841	19,116	20,162	19,199	14,902	31,400	21,164
Construction Materials	23,677	3,228	3,831	4,817	2,652	2,964	2,646	3,539	4,429	4,549
Other Intermediate Goods	144,883	28,891	23,122	19,450	16,448	25,092	15,123	16,757	24,742	28,383
Parts and Accessories	1,163	170	239	57	320	137	116	124	186	224
Capital Goods	16,177	2,345	2,836	1,729	2,052	1,643	2,564	3,008	1,799	1,110
Other Goods Not Classified Elsewhere	513	102	144	84	75	46	49	13	39	53
Re-Exports	130,977	23,730	18,556	21,507	13,398	19,452	16,013	18,321	27,641	14,431
Consumer Goods	37,055	5,883	5,985	7,306	3,986	7,178	2,732	3,985	5,593	3,925
Current Consumer Goods	22,786	3,838	3,891	2,882	1,985	5,169	2,050	2,971	3,839	2,518
Durable Consumer Goods	14,269	2,045	2,094	4,424	2,001	2,009	682	1,014	1,754	1,407
Crude Materials and Intermediate Goods	36,736	6,630	6,218	5,335	3,487	4,420	5,614	5,032	8,787	4,773
Construction Materials	724	135	106	65	204	102	71	41	62	70
Other Intermediate Goods	36,012	6,495	6,112	5,270	3,283	4,318	5,543	4,991	8,725	4,703
Parts and Accessories	25,880	5,061	2,005	5,840	1,773	3,890	2,139	5,172	7,065	1,882
Capital Goods	27,334	4,683	4,322	2,880	3,998	3,285	4,581	3,585	4,871	3,747
Other Goods not Classified Elsewhere	3,972	1,473	26	146	154	679	947	547	1,325	104
Imports	1,645,137	228,318	243,056	269,711	233,985	284,104	185,965	199,998	261,909	266,774
Consumer Goods	385,066	52,780	65,826	62,133	52,834	66,297	34,515	50,681	68,251	68,837
Current Consumer Goods	296,685	40,459	52,426	50,323	39,721	47,072	27,077	39,607	55,168	57,862
Durable Consumer Goods	88,381	12,321	13,400	11,810	13,113	19,225	7,438	11,074	13,083	10,975
Crude Materials and Intermediate Goods	884,585	127,645	121,413	142,094	118,803	154,115	112,221	108,294	148,617	142,532
Fuels Including Crude Petroleum	221,613	30,200	23,302	33,375	28,213	41,931	30,261	34,331	30,713	30,782
Construction Materials	13,273	1,833	2,642	1,842	1,594	2,389	1,373	1,600	1,794	2,211
Other Intermediate Goods	649,699	95,612	95,469	106,877	88,996	109,795	80,587	72,363	116,110	109,539
Parts and Accessories	108,247	16,268	16,376	18,676	14,552	14,937	12,736	14,702	15,760	15,513
Parts and Accessories of Transport Equip.	67,215	9,805	11,708	7,634	9,327	9,932	9,996	8,813	7,291	11,021
Parts and Accessories of Other Machines & Equipment	41,032	6,463	4,668	11,042	5,225	5,005	2,740	5,889	8,469	4,492
Capital Goods	258,030	30,337	37,711	44,915	46,762	47,296	25,871	25,138	29,239	39,863
Transport Equipment Except Small Motor Vehicles	69,280	8,100	13,651	14,355	9,117	14,571	4,253	5,233	9,087	7,019
Other Capital Goods Including Machineries & Equipment	187,623	22,143	24,057	30,409	37,448	32,338	21,404	19,824	19,808	32,824
Live Animals for Breeding	1,127	94	3	151	197	387	214	81	344	20
Other Goods not Classified Elsewhere	9,209	1,288	1,730	1,893	1,034	1,459	622	1,183	42	29

Source : Department of Statistics.

(٣٧) التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي
(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	أب Aug.	تموز July						
84,761	97,195	96,254	103,190	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	633,755	المجموع
14,995	14,056	13,898	15,825	160,112	99,509	91,200	140,033	92,033	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
6,755	6,524	6,743	8,342	63,108	15,327	12,613	18,444	15,257	حيوانات حية
269	270	283	225	2,911	2,743	2,903	38,072	14,830	منتجات الالبان والبيض
0	7	0	0	283	4	4	5	0	دقيق الحنطة والقمح
5,706	5,887	4,720	4,669	65,256	53,821	43,820	47,720	39,563	الخضروات
1,144	565	996	1,861	16,792	14,393	21,443	21,419	10,453	الفواكه والمكسرات
26	13	433	24	906	509	2,146	4,512	6,126	الاعلاف
162	171	285	377	4,103	5,232	4,070	3,662	4,935	٢. المشروبات والتبغ
0	14	0	0	401	28	993	727	2,792	السجائر
21,676	28,903	20,738	29,294	285,421	259,822	207,686	192,816	218,157	٣. المواد الخام غير الصالحة
12,201	13,092	10,520	9,777	126,922	105,493	100,390	97,884	122,464	للالكل عدا المحروقات
7,708	12,936	6,593	15,999	125,628	121,616	92,573	86,023	86,220	الفوسفات
									البوتاس
3	0	5	0	26	21	71	39	5	٤. الوقود المعدني ومواد التشحيم
									والمواد المشابهة
4,893	6,973	11,601	13,155	64,381	147,009	62,698	1,717	1,856	٥. زيوت وشحوم حيوانية
1	2	4	2	372	434	328	589	415	ونباتية
27,253	32,309	28,649	28,827	331,124	302,119	262,361	195,462	196,932	زيت زيتون
570	705	783	712	7,307	7,503	3,960	5,429	2,719	٦. مواد كيميائية
6,515	9,176	8,310	8,234	103,807	87,344	91,297	70,478	54,991	الدهانات
2,084	2,836	3,733	6,181	24,903	33,228	26,650	35,675	34,673	الادوية
12,494	14,681	9,415	8,694	129,153	113,100	89,205	55,623	72,456	المنظفات والصابون
									الاسمدة
10,654	9,115	13,829	7,908	118,780	96,672	85,921	81,367	66,990	٧. بضائع مصنوعة مصنفة
1	74	0	0	77	1	7	285	59	حسب المادة
1,625	1,622	1,298	1,685	21,600	14,170	12,109	12,810	6,100	منتجات الاخشاب
									الورق والكرتون
3,179	1,532	1,434	1,938	25,248	22,896	20,897	19,311	15,286	الغزل والنسيج
3,799	3,463	8,413	1,426	41,453	29,576	27,334	17,362	22,214	ومصنوعاتها
943	1,173	2,313	2,801	24,485	45,891	39,443	23,904	11,838	الاسمنت
4,052	4,495	4,936	5,003	51,147	48,259	40,469	52,282	41,009	٨. آلات ومعدات النقل
1,972	1,885	2,836	2,666	24,453	17,024	12,914	13,178	9,422	٩. مصنوعات متنوعة
451	646	317	442	5,344	7,325	11,455	15,409	9,515	ملابس
									مصنوعات بلاستيكية
130	0	0	0	222	0	0	0	0	٩. أصناف و معاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٧) التركيب السلي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي (تابع)
(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997								1996	
	كانون-٢/ تموز	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني
	January- July	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.
Total	615,781	108,258	103,772	90,880	86,310	88,685	64,429	73,447	105,750	89,262
0. Food and Live Animals	105,720	16,820	17,606	20,291	15,917	13,088	9,783	12,215	16,037	15,118
Live Animals	46,078	8,077	8,091	9,069	8,111	4,486	3,729	4,515	6,926	5,267
Dairy Products and Eggs	5,129	421	591	1,081	1,192	976	619	249	251	390
Wheat and Flour of Wheat	579	0	50	15	52	89	120	253	0	0
Vegetables	37,663	4,785	5,932	6,312	5,441	5,957	4,219	5,017	4,580	5,276
Fruits and Nuts	11,182	2,462	2,205	2,983	647	741	697	1,447	2,707	2,942
Fodder	595	447	39	14	18	46	0	31	108	121
1. Beverages and Tobacco	1,685	382	144	349	123	379	251	57	470	385
Cigarettes	333	210	0	123	0	0	0	0	133	199
2. Crude Materials, Inedible,										
Except Fuels	146,180	23,091	24,002	18,380	21,505	22,264	20,577	16,361	32,935	23,677
Phosphates	79,234	12,940	12,903	10,851	10,818	13,445	9,705	8,572	12,271	11,161
Potash	51,396	7,181	8,458	4,990	8,228	6,717	9,494	6,328	19,130	9,986
3. Mineral Fuels, Lubricants										
and Related Materials	86	0	6	0	70	10	0	0	0	6
4. Animal and Vegetable										
Oils and Fats	61,011	9,264	11,290	11,216	10,263	7,939	4,691	6,348	4,493	4,023
Olive-Oil	12	5	3	0	0	3	1	0	14	2
5. Chemicals	189,845	40,350	32,252	25,742	23,536	28,313	16,478	23,174	33,967	30,244
Paints	3,565	677	642	529	378	636	260	443	735	303
Medicaments	68,758	16,228	11,557	8,677	8,541	8,630	5,671	9,454	14,880	8,569
Detergents and Soap	29,229	4,789	5,122	5,236	6,316	4,324	1,472	1,970	2,697	1,811
Fertilizers	54,743	14,168	8,018	6,956	3,990	9,391	4,415	7,805	9,430	13,571
6. Manufactured Goods Classified										
by Material	62,729	9,845	8,847	10,059	9,168	10,125	6,857	7,828	11,585	10,338
Articles of Wood	170	0	0	0	85	85	0	0	0	0
Paper and Cardboard	14,953	2,259	2,049	1,863	2,154	2,901	1,898	1,829	2,888	1,569
Textile Yarn, Fabrics, Made-up										
Articles and Related Products	15,501	2,493	1,830	2,054	2,888	2,932	1,278	2,026	2,783	2,936
Cement	17,100	2,231	2,619	3,749	1,834	1,888	2,070	2,709	3,285	3,581
7. Machinery and Transport Equip.	19,411	3,485	3,479	1,829	2,359	2,400	2,718	3,141	1,800	1,378
8. Misc. Manufactured Articles	29,085	5,019	6,146	3,014	3,369	4,167	3,047	4,323	4,424	4,040
Clothes	13,641	2,673	2,385	1,361	1,574	2,046	1,357	2,245	2,154	1,685
Plastic Products	3,411	312	795	379	448	532	460	485	472	808
9. Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	29	2	0	0	0	0	27	0	39	53

Source: Department of Statistics.

(٣٨) التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي
(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
تموز	أب	أيلول	تشرين						
July	Aug.	Sep.	Oct.						
258,592	263,565	256,702	270,599	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625	2,214,002	المجموع
47,561	57,591	62,049	60,662	685,917	419,232	409,673	435,146	416,023	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
4,081	2,283	105	1,200	26,822	29,846	30,928	27,937	26,061	حيوانات حية
4,681	1,357	4,260	2,653	37,878	29,428	43,200	58,293	50,037	اللحوم
4,177	3,239	1,255	4,359	59,584	39,124	30,750	41,367	34,615	منتجات الالبان والبيض
0	14,650	23,766	16,726	112,047	40,992	52,259	76,117	54,167	دقيق الحنطة والقمح
134	626	4,752	203	31,143	21,721	15,962	20,492	20,938	ارز مقشور
0	5,405	9,881	9,140	59,899	29,684	56,279	33,084	28,819	السكر
7,573	4,075	4,822	10,804	80,176	43,194	28,290	26,123	41,501	الفواكه والخضروات والمكسرات
2,849	1,534	2,179	2,179	17,658	18,729	14,793	10,637	13,534	القهوة والشاي والكاكاو
886	1,317	1,116	309	12,036	9,930	13,878	9,652	9,324	١. المشروبات والتبغ
17	48	39	0	612	1,195	5,066	2,249	4,075	التبغ الخام
749	1,133	883	140	9,503	6,985	7,311	4,890	3,063	السجائر
9,239	7,427	8,877	7,879	92,684	91,124	71,580	55,508	45,518	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل
1,399	1,887	980	2,397	20,276	19,134	16,941	1,570	1,835	عدا المحروقات
1,577	1,602	1,576	1,515	19,581	16,655	14,151	14,308	10,714	الاخشاب والفلين
894	765	922	721	10,295	9,502	5,629	7,419	6,860	الالياف النسيجية وفضلاتها
									الحبوب والمكسرات الزيتية
30,810	30,610	24,224	36,922	372,501	336,360	300,657	314,785	303,425	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
20,082	17,452	14,789	25,015	259,582	249,310	232,323	236,804	228,845	والمواد المشابهة
									النفط الخام
7,512	2,658	4,401	6,702	73,647	94,697	82,501	42,653	37,628	٤. زيوت وشحوم حيوانية
28,600	34,890	27,330	31,073	329,053	317,697	279,917	248,566	245,544	ونباتية
6,635	10,831	6,623	7,632	84,049	87,858	67,234	67,371	56,656	٥. مواد كيميائية
									ادوية ومستحضرات طبية
1,613	1,494	985	1,808	16,083	16,969	14,537	20,464	16,567	مواد ومستحضرات الزينة
820	1,775	405	766	8,684	8,052	7,099	7,623	12,225	والعطور والتنظيف
4,316	4,370	6,091	7,109	65,997	55,789	55,812	62,021	61,222	الاسمدة
									مواد بلاستيكية
51,963	42,947	39,063	41,104	512,506	503,992	432,165	506,728	444,884	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
2,792	3,600	2,302	3,181	35,494	31,312	26,535	30,874	31,183	المادة
5,624	5,548	4,913	4,512	66,574	73,116	46,508	55,478	49,291	المصنوعات المطاطية
									الورق والكرتون
7,805	6,549	6,307	7,398	92,204	89,294	87,674	94,995	94,408	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
8	8	39	12	183	427	377	1,018	478	الاسمنت
20,962	14,049	13,961	8,932	158,659	147,026	130,770	157,995	133,580	الحديد والصلب
65,379	70,667	75,206	72,380	789,855	634,710	600,334	660,862	543,781	٧. آلات ومعدات النقل
37,315	39,892	43,333	41,307	456,514	362,574	361,376	375,495	273,727	آلات كهربائية وغير
28,064	30,775	31,873	31,073	333,341	272,136	238,958	285,367	270,054	كهربائية
12,211	10,598	11,332	13,524	156,122	147,150	151,637	150,734	151,110	وسائل نقل وقطعها
606	506	295	368	6,162	4,504	6,117	3,784	2,699	٨. مصنوعات متنوعة
2,749	2,129	2,524	4,977	41,653	44,279	35,625	42,092	42,107	اثاث
									ملابس و احذية
2,600	2,265	2,661	2,816	44,585	36,298	41,436	38,275	39,759	اجهزة وادوات مهنية
									وعلمية
4,431	4,860	3,104	44	19,235	35,358	20,241	28,991	16,765	٩. أصناف و معاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٨) التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي (تابع)
(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997								1996	
	كانون-٢	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني
	January- July	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.
Total	1,645,137	228,318	243,056	269,711	233,985	284,104	185,965	199,998	261,909	266,774
0. Food and Live Animals	281,088	36,562	45,623	59,873	34,699	51,539	21,574	31,218	78,714	84,940
Live Animals	13,794	605	2,714	2,124	3,088	1,408	878	2,977	1,376	852
Meat	22,300	1,032	2,600	2,151	3,674	6,530	2,758	3,555	2,596	2,482
Dairy Products and Eggs	26,975	4,238	9,175	4,144	1,174	4,183	1,252	2,809	7,716	2,178
Wheat and Flour of Wheat	30,979	6,217	377	12,061	24	11,915	15	370	7,378	14,934
Rice	6,579	3,658	1,013	420	476	556	259	197	3,177	9,060
Sugar	19,871	1,808	2,811	8,160	1,006	2,905	1,763	1,418	8,478	13,717
Fruits, Vegetables and Nuts	39,523	3,404	8,098	8,474	6,556	4,398	3,402	5,191	8,742	6,714
Coffee, Tea and Cocoa	12,345	2,214	1,517	2,279	1,118	2,340	1,284	1,593	1,503	991
1. Beverages and Tobacco	7,644	1,047	1,299	1,633	1,095	1,004	855	711	1,339	1,468
Crude Tobacco	1,253	60	349	321	71	425	27	0	59	82
Cigarettes	5,268	780	785	1,199	854	399	643	608	1,051	1,168
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	46,271	7,737	8,286	4,268	4,378	9,935	4,523	7,144	7,775	7,064
Wood, Lumber and Cork	8,456	1,718	1,619	993	911	1,631	672	912	1,546	1,885
Textile Fibers and their Waste	11,045	1,366	1,619	1,365	1,678	2,449	1,395	1,173	1,509	2,068
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	5,683	1,156	576	447	117	1,601	647	1,139	917	662
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	227,009	30,986	24,145	34,592	28,919	42,786	30,811	34,770	31,462	31,753
Crude Oil	174,858	22,219	12,737	27,003	22,753	35,815	24,924	29,407	23,489	23,742
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	53,724	5,133	13,282	9,801	8,286	7,070	6,345	3,807	8,746	6,448
5. Chemicals	189,909	31,407	31,097	24,938	25,473	29,419	22,881	24,694	25,709	22,389
Medical and Pharmacu. Products	52,604	8,464	9,941	6,006	7,180	9,109	4,325	7,579	6,476	6,250
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preps.	12,459	2,106	2,631	2,348	1,490	1,804	1,056	1,024	1,030	1,187
Fertilizers	5,198	902	950	392	1,971	221	399	363	477	244
Plastic Materials	32,670	4,097	4,658	5,840	4,593	5,738	3,033	4,711	5,642	4,786
6. Manufactured Goods Classified by Material	249,076	35,095	38,931	39,343	39,277	38,491	27,909	30,030	36,056	37,860
Rubber Products	20,642	4,084	2,687	3,430	3,170	2,927	2,036	2,308	2,331	1,795
Paper and Cardboard	32,127	4,818	5,493	4,661	4,027	6,398	3,930	2,800	3,305	6,261
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	45,955	5,489	6,862	6,635	7,152	7,540	5,099	7,178	6,421	7,065
Cement	16	1	0	0	0	15	0	0	0	49
Iron and Steel	63,180	10,344	10,091	9,563	9,290	8,791	7,270	7,831	12,988	9,441
7. Machinery and Transport Equip.	475,766	58,334	67,398	79,286	74,586	82,058	59,325	54,779	59,597	62,285
Electrical and Non-Electrical Machinery	277,585	33,734	32,679	48,022	47,123	41,475	40,485	34,067	36,270	37,115
Transport Equipments and Spareparts	198,181	24,600	34,719	31,264	27,463	40,583	18,840	20,712	23,327	25,170
8. Misc. Manufactured Articles	84,261	12,823	11,414	12,304	12,736	14,263	7,882	12,839	12,507	12,567
Furniture	3,234	492	386	350	324	567	226	889	433	374
Clothing and Footwear	22,889	3,067	2,698	3,334	4,897	3,848	1,552	3,493	3,701	3,529
Professional and Scientific Machines and Instruments	23,346	3,577	2,908	3,731	3,749	4,013	2,588	2,780	2,893	3,956
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	30,389	9,194	1,581	3,673	4,536	7,539	3,860	6	4	0

Source : Department of Statistics.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE

الف دينار

Demestic Exports							الصادرات الوطنية				البلد
1997							1996	1995	1994	1993	
كانون/٢- تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	آذار Mar.	شباط Feb.					
615,781	108,258	103,772	90,880	86,310	88,685	64,429	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	المجموع
322,111	55,991	53,645	52,786	45,176	41,103	30,586	485,345	451,573	336,975	285,350	الدول العربية :
11,442	1,651	1,913	990	1,128	1,822	835	14,044	8,821	5,805	4,569	مصر
82,616	16,755	16,141	13,010	12,063	9,805	6,246	96,159	190,834	105,264	77,513	العراق
11,805	1,653	1,766	2,527	1,450	786	1,540	40,987	39,371	26,705	19,108	سوريا
21,332	1,494	1,757	4,039	3,151	3,471	3,939	24,172	24,172	17,889	17,526	لبنان
87,016	14,547	13,772	14,830	11,728	11,353	9,841	129,646	70,349	72,263	80,134	السعودية
18,674	3,361	3,285	3,134	3,406	2,480	1,268	20,100	895	1,375	0	الكويت
6,339	1,145	1,148	917	596	1,360	373	14,056	14,926	15,973	14,182	البحرين
11,858	2,321	2,573	1,917	2,093	1,304	634	17,891	9,958	8,927	9,989	قطر
28,238	5,753	5,583	6,365	2,741	2,981	2,209	59,391	43,625	39,012	30,448	الامارات
43,516	6,011	7,345	3,488	6,968	8,300	4,546	86,247	63,010	40,824	28,281	دول الاتحاد الاوروبي :
3,418	801	86	26	675	55	34	3,939	493	2,349	540	بلجيكا
2,423	205	872	115	749	102	230	4,835	3,929	1,416	1,357	فرنسا
10,647	2,281	1,940	1,413	369	1,996	1,306	12,132	3,886	3,995	2,387	المانيا
6,934	1,570	1,768	70	1,106	2,337	63	16,433	16,488	11,840	10,773	هولندا
8,530	483	571	328	1,745	2,828	1,059	20,493	18,196	10,003	6,317	ايطاليا
2,696	394	350	159	366	438	475	5,399	4,200	3,421	2,479	المملكة المتحدة
34	4	0	4	3	1	9	72	251	92	61	الدنمارك
3,379	212	362	402	1,238	343	802	8,282	6,801	4,637	3,315	اليونان
2,363	15	674	105	36	16	40	8,713	6,437	2,560	325	اسبانيا
225	1	10	9	19	151	24	1,695	683	244	252	النمسا
203	33	15	22	17	21	48	510	305	172	118	السويد
2,598	0	685	814	637	1	454	2,006	9	2	0	فنلندا
330	31	209	2	9	38	41	1,233	88	90	32	الدول الاوروبية الاخرى :
290	2	209	2	9	38	30	1,230	48	67	29	سويسرا
6,729	984	437	1,292	856	1,754	421	18,831	19,089	13,456	32,837	دول اوربيا الشرقية :
1,106	265	112	175	73	205	126	2,655	5,093	2,506	2,027	رومانيا
863	12	146	160	139	237	141	4,607	5,004	5,950	25,359	روسيا
2,726	208	701	131	284	499	520	13,774	14,677	8,920	7,265	الولايات المتحدة
4,865	0	0	0	2,136	0	2,721	9,572	13,331	8,210	16,472	الصين الشعبية
54,178	13,554	9,392	6,978	7,843	4,280	6,844	81,700	114,110	88,058	65,891	الهند
6,517	1,163	248	1,125	1,330	1,299	1,166	12,300	13,121	12,562	9,839	اليابان
174,809	30,316	31,795	25,078	21,708	31,412	17,584	330,799	315,535	284,824	245,315	البلدان الاخرى :
10,614	1,544	1,758	2,583	1,354	956	1,158	18,164	19,573	10,303	12,594	تركيا
4,394	1,647	1,119	250	598	20	743	11,894	13,157	9,895	10,037	تاوان
11,463	2,585	1,701	1,323	301	2,602	1,940	18,083	12,558	14,383	7,505	كوريا الجنوبية
12,103	1,397	4,074	1,223	1,409	3,070	930	31,418	27,335	27,963	37,600	اندونيسيا
2,580	914	147	90	182	156	1,026	18,692	10,932	16,710	4,039	الباكستان
8,797	20	2,527	528	2,246	1,369	1,321	19,157	14,881	13,151	11,122	ماليزيا
2,233	0	1,270	959	0	0	0	5,206	3,978	4,132	4,265	البرازيل
8,683	1,017	27	1,786	11	3,667	1,100	12,220	7,697	12,477	5,555	استراليا
5,612	1,077	3,887	0	0	6	0	4,726	1,968	5,257	4,057	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية (تابع)
(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE (CON.)

Thousand JD

Country	Imports							المستوردات			
	1997							1996	1995	1994	1993
	كانون/٢-	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط				
	January- July	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.				
Total	1,645,137	228,318	243,056	269,711	233,985	284,104	185,965	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625
Arab Countries	417,906	55,373	56,322	68,293	60,204	65,385	50,525	761,819	608,545	530,519	498,825
Egypt	14,187	2,025	2,487	2,314	2,520	2,102	865	65,941	32,408	30,026	28,613
Iraq	220,893	30,031	23,122	33,644	28,085	41,686	30,124	358,461	316,265	298,351	307,007
Syria	47,739	2,571	8,041	10,665	9,662	4,978	3,842	99,501	54,961	48,248	32,638
Lebanon	12,632	995	1,858	2,196	2,837	1,506	1,858	36,622	29,777	18,000	24,200
Saudi Arabia	59,524	11,646	9,537	8,416	7,061	7,767	5,821	91,505	91,406	71,517	48,641
Kuwait	381	58	52	84	17	110	26	404	131	55	1,879
Bahrain	5,832	2,311	183	572	2,277	187	176	20,303	28,285	15,594	11,448
Qatar	4,805	312	253	422	341	232	2,994	6,225	5,385	3,797	3,272
U.A.E.	10,165	1,791	1,390	1,200	1,320	1,432	860	14,749	11,193	8,316	6,033
European Union											
Countries	552,347	74,451	89,576	82,453	85,828	88,858	63,833	963,627	859,261	838,152	814,351
Belgium	22,173	2,806	5,198	2,763	2,881	3,075	2,080	43,846	51,639	69,692	57,940
France	58,897	5,995	9,642	8,590	6,601	12,519	8,387	149,242	119,110	111,085	98,536
Germany	168,170	20,320	35,215	22,000	30,012	22,394	16,816	242,227	218,350	184,348	202,794
Netherlands	36,489	4,852	4,731	5,616	3,938	7,038	4,462	81,849	71,523	90,075	62,600
Italy	106,069	16,771	15,743	20,752	16,031	17,315	7,352	178,358	138,738	139,148	134,905
U.K.	85,658	12,940	9,581	12,058	12,540	12,998	15,736	133,097	124,532	120,783	127,919
Denmark	8,362	1,337	886	741	1,102	1,813	1,541	15,099	15,648	19,789	14,254
Greece	2,593	220	541	243	467	336	338	11,054	8,168	9,386	15,211
Spain	22,245	3,575	2,995	3,685	3,607	3,607	1,678	34,108	40,735	38,025	30,544
Austria	5,646	845	552	834	368	1,594	705	21,545	16,718	16,762	24,470
Sweden	20,379	2,612	2,539	2,500	5,476	3,590	3,022	25,356	24,040	21,217	25,203
Finland	2,267	412	503	224	266	247	314	8,284	11,525	5,401	10,876
Other European											
Countries	44,903	9,563	3,947	10,346	5,525	7,774	5,508	46,718	41,680	25,494	21,284
Switzerland	42,845	9,327	3,882	10,062	5,429	7,413	4,848	44,720	40,424	24,288	20,082
Eastern Europe											
Countries	56,505	9,590	9,183	8,694	7,010	8,785	4,715	138,433	124,865	136,645	149,569
Romania	8,387	1,342	1,205	641	568	2,238	680	33,400	21,500	27,488	28,387
Russia	13,099	4,147	927	2,459	360	944	2,123	36,272	30,780	17,006	33,034
U.S.A.	114,616	19,525	16,275	19,703	16,682	20,227	10,763	294,904	240,512	232,545	311,492
China	36,976	5,004	4,963	6,146	4,935	5,867	5,105	63,630	58,986	62,519	50,585
India	33,291	4,211	3,126	5,240	7,154	5,038	5,414	52,653	48,760	38,895	43,476
Japan	87,846	11,297	12,003	11,516	13,165	22,116	7,987	126,924	91,441	93,613	123,618
Other Countries	300,747	39,304	47,661	57,320	33,482	60,054	32,115	594,848	516,200	404,201	440,425
Turkey	45,286	7,090	4,626	4,726	9,140	6,252	6,362	107,958	88,989	62,847	58,448
Taiwan	19,145	2,348	3,133	2,784	2,326	3,488	2,327	36,646	33,135	39,164	43,715
South Korea	41,525	5,205	5,554	5,598	4,565	10,370	5,702	94,329	76,817	58,233	61,314
Indonesia	18,132	1,915	2,927	3,160	1,824	4,267	2,242	36,059	38,422	24,578	22,127
Pakistan	1,986	189	237	244	191	346	342	3,553	4,242	5,079	4,941
Malaysia	50,410	5,773	14,424	9,773	5,155	5,466	6,080	60,692	75,570	66,205	40,039
Brazil	12,826	616	1,488	6,014	762	2,218	1,109	40,215	36,866	26,366	40,435
Australia	9,800	971	1,193	2,147	1,510	1,368	1,164	76,699	28,123	20,814	34,663
New Zealand	4,780	187	978	785	785	1,344	197	16,789	9,086	13,064	22,102

Source : Department of Statistics.

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي
(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	اب Aug.	تموز July						
39,457	43,109	55,357	50,634	485,345	451,573	336,975	285,350	222,416	المجموع
14,476	13,503	13,460	14,932	147,348	89,262	84,224	132,054	89,539	٢. المواد الغذائية والحيوانات الحية
195	111	148	139	2,975	1,491	764	767	1,523	الحبوب
5,459	5,665	4,567	4,130	55,269	47,263	39,433	41,670	38,828	الخضروات
1,127	565	965	1,732	16,387	13,938	20,998	20,897	9,340	الفواكه والمكسرات
									القهوة والشاي والكاكاو
141	143	46	74	1,238	1,008	470	327	351	ومحضراته والبهارات
138	149	184	285	2,175	2,745	2,423	2,734	2,296	١. المشروبات والتبغ
0	2	0	0	53	28	109	213	302	السجائر
166	305	1,032	359	5,389	4,501	3,248	2,011	2,014	٢. المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
0	0	5	0	23	21	24	38	5	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4,730	6,969	11,533	13,082	63,656	145,534	62,410	1,710	1,856	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
10,986	13,199	14,809	12,550	152,136	123,748	116,342	84,932	78,266	٥. مواد كيميائية
5,916	8,757	7,419	7,698	98,149	83,757	88,861	65,261	54,356	الادوية
475	501	2,643	199	8,161	3,938	3,658	1,845	3,899	الاسمدة
6,990	6,740	11,768	5,963	83,275	62,866	50,218	41,087	27,841	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
1,011	1,032	1,067	1,315	11,858	6,640	4,608	3,346	1,863	الورق والكرتون
573	501	694	774	8,601	7,018	6,913	6,626	5,615	الغزل والنسيج
0	71	119	351	2,074	2,998	1,960	4,669	4,310	ومصنوعاتها
690	788	1,312	1,751	13,889	9,720	8,951	10,601	5,067	الحديد والصلب
1,152	1,456	1,254	1,712	17,238	13,176	9,135	10,183	15,532	٧. آلات ومعدات النقل
174	141	121	241	3,748	2,857	2,090	2,378	4,520	٨. مصنوعات متنوعة
									ملاابس
129	0	0	0	216	0	0	0	0	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)
(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997								1996	
	كانون-٢/ تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.
Total	322,111	55,991	53,645	52,786	45,176	41,103	30,586	42,824	48,960	39,562
0. Food and Live Animals	100,022	16,382	17,240	19,958	15,152	11,050	9,144	11,096	15,345	14,615
Cereal	1,690	102	265	172	181	311	218	441	436	450
Vegetables	32,956	4,646	5,750	6,116	4,761	4,062	3,647	3,974	4,150	5,026
Fruits and Nuts	10,950	2,300	2,154	2,982	647	723	697	1,447	2,702	2,918
Coffee, Tea, Cocoa, Cocoa Preparations and Spices	558	129	77	63	58	73	27	131	150	80
1. Beverages and Tobacco	1,003	172	144	181	107	195	146	58	193	178
Cigarettes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	5,222	414	489	744	852	417	231	2,075	667	481
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	16	0	6	0	0	10	0	0	0	6
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	60,839	9,264	11,290	11,152	10,248	7,858	4,691	6,336	4,369	3,942
5. Chemicals	96,374	20,558	16,886	12,449	10,769	12,792	9,760	13,160	19,277	11,876
Medicaments	65,940	15,871	11,393	8,424	8,113	7,936	5,366	8,837	14,324	7,923
Fertilizers	5,048	715	583	514	313	488	1,057	1,378	700	799
6. Manufactured Goods Classified by Material	38,371	6,219	5,445	6,654	5,518	5,934	3,812	4,789	6,044	5,959
Paper and Cardboard	8,945	1,455	1,327	911	1,204	2,000	955	1,093	1,000	693
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	4,229	510	467	370	1,032	787	376	687	474	982
Iron and Steel	533	9	47	124	34	72	221	26	445	279
7. Machinery and Transport Equip.	10,274	1,555	894	617	1,147	1,184	1,910	2,967	1,409	885
8. Misc. Manufactured Articles	9,964	1,425	1,251	1,031	1,383	1,663	868	2,343	1,622	1,567
Clothes	2,193	241	111	207	296	365	150	823	274	364
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	26	2	0	0	0	0	24	0	34	53

Source : Department of Statistics.

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي
(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	أب Aug.	تموز July						
77,706	55,375	65,478	59,983	761,819	608,545	530,519	498,825	461,967	المجموع
19,943	14,772	17,449	13,209	185,794	66,084	44,526	27,551	36,945	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,414	1,125	732	695	14,955	5,057	4,744	4,170	3,854	اللحوم والاسماك
6,056	1,242	1,215	5,029	37,375	20,162	9,960	8,764	20,467	الفواكه والخضروات والمكسرات
75	95	88	28	875	648	652	651	506	١. المشروبات والتبغ
24	68	71	19	462	312	486	0	27	السجائر
2,565	4,012	1,378	1,381	24,822	26,657	19,882	15,210	11,398	٢. المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
36,628	23,942	30,371	30,516	369,153	328,869	296,240	308,876	293,264	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
25,015	14,789	17,452	20,082	259,582	249,310	232,323	236,804	228,845	النفط الخام
10,234	7,922	11,945	9,992	91,161	62,544	55,211	67,676	60,122	منتجات النفط
799	145	98	96	3,687	5,052	9,871	2,158	4,071	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
8,715	6,289	8,275	7,003	86,322	80,582	62,754	52,765	46,453	٥. مواد كيميائية
6,454	4,015	5,529	5,719	66,286	69,282	55,016	62,109	43,410	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
180	243	1,770	664	9,764	6,281	4,419	3,936	4,245	الورق والكرتون
600	501	681	644	7,042	5,780	6,251	5,736	4,801	الغزل والنسيج
2,172	497	433	1,192	13,936	16,128	19,584	21,818	16,281	ومصنوعاتها
363	361	437	293	4,698	11,475	4,829	4,973	3,186	الحديد والصلب
877	1,043	1,245	779	9,870	9,489	6,623	8,492	4,386	النحاس
1,080	829	373	1,285	10,491	11,924	8,888	10,912	4,931	الالمنيوم
540	578	759	906	7,833	10,094	14,020	9,971	8,009	مصنوعات معدنية أخرى
1,987	1,527	1,531	1,122	17,018	20,550	19,938	18,953	17,883	٧. آلات ومعدات النقل
1,361	846	747	484	9,581	14,451	13,233	12,735	12,286	٨. مصنوعات متنوعة
0	0	0	3	29	727	7,620	581	28	ملاطس
									٩. أصناف ومعاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)
(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997								1996	
	كانون/٢ -									
	تموز	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون	كانون	تشرين
	January -	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	ثاني	اول	ثاني
	July	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.
Total	417,906	55,373	56,322	68,293	60,204	65,385	50,525	61,804	73,263	60,552
0. Food and Live Animals	81,259	5,074	14,974	18,211	15,156	8,875	6,967	12,002	26,008	16,701
Meat and Fish	11,421	499	912	938	1,969	1,946	2,394	2,763	2,174	1,809
Fruits, Vegetables and Nuts	23,072	1,713	6,273	6,510	4,210	2,237	922	1,207	4,868	3,414
1. Beverages and Tobacco	559	139	150	11	49	82	83	45	62	91
Cigarettes	219	37	85	4	29	26	24	14	19	29
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	12,688	3,092	2,676	511	1,407	2,277	887	1,838	2,225	1,359
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	224,649	30,636	23,798	34,190	28,679	42,253	30,545	34,548	31,044	31,536
Crude Oil	174,858	22,219	12,737	27,003	22,753	35,815	24,924	29,407	23,488	23,742
Petroleum Products	39,325	7,724	9,925	6,377	4,754	3,976	3,312	3,257	5,311	6,343
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	575	111	34	80	38	131	94	87	53	88
5. Chemicals	48,155	9,911	6,323	5,130	7,977	5,271	6,576	6,967	6,333	4,595
6. Manufactured Goods Classified by Material	35,037	3,981	6,138	7,405	5,051	4,254	3,789	4,419	5,624	4,829
Paper and Cardboard	2,309	440	365	376	268	387	183	290	503	470
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	3,522	575	549	379	785	488	269	477	473	582
Iron and Steel	6,802	446	1,478	2,405	869	350	801	453	1,527	755
Copper	5,223	871	943	1,115	761	493	466	574	739	236
Aluminium	7,042	595	953	1,091	1,237	1,317	358	1,491	1,068	845
Other Manufactured Minerals	4,990	302	759	1,321	451	628	1,196	333	448	1,015
7. Machinery and Transport Equip.	5,648	1,167	900	1,155	546	448	709	723	352	252
8. Misc. Manufactured Articles	9,336	1,262	1,329	1,600	1,301	1,794	875	1,175	1,562	1,101
Clothes	5,254	672	730	1,088	811	826	447	680	861	639
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤٢) الارقام القياسية لسعر الوحدة و وحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات
(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS

(١٠٠=١٩٨٥)

حسب التصنيف الدولي							الفترة
مصنوعات متنوعة	بضائع مصنوعة	مواد كيميائية	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ	مواد غذائية وحيوانات حية	مجموع الصادرات Total Exports	
Misc. Manufactured Articles	Manuf-actured Goods	Chemicals		Bever-ages and Tobacco	Food and Live Animals		
أ) الرقم القياسي لسعر الوحدة							
88.9	97.3	95.2	90.9	84.2	105.8	93.1	١٩٨٨
127.3	112.3	134.7	158.6	164.0	113.8	145.3	١٩٨٩
135.4	150.4	160.7	187.6	205.0	154.6	173.0	١٩٩٠
160.7	165.4	182.9	195.5	177.7	248.2	192.5	١٩٩١
158.9	163.4	178.2	196.4	156.2	189.6	185.5	١٩٩٢
182.9	166.9	176.9	175.0	277.6	280.6	187.4	١٩٩٣
191.9	169.1	190.8	174.7	306.1	290.7	196.3	١٩٩٤
262.9	215.1	197.6	189.8	256.5	297.0	202.6	١٩٩٥
282.6	219.0	202.0	200.9	281.2	328.6	218.1	(١) ١٩٩٦
ب) الرقم القياسي لوحدة الكمية							
83.6	91.6	188.9	164.1	91.2	65.1	136.6	١٩٨٨
105.0	142.7	227.2	144.0	89.6	98.1	144.0	١٩٨٩
124.1	130.3	230.7	127.3	112.0	88.7	138.6	١٩٩٠
89.5	96.6	190.0	118.6	214.1	79.6	121.8	١٩٩١
139.4	103.2	216.8	112.8	163.2	111.4	133.8	١٩٩٢
154.4	122.8	216.8	111.9	68.2	114.6	144.5	١٩٩٣
118.2	126.7	260.0	115.6	68.6	72.1	154.7	١٩٩٤
95.9	108.8	289.2	135.0	107.3	74.3	190.3	١٩٩٥
97.8	136.6	321.7	144.3	75.3	111.9	186.7	(١) ١٩٩٦

(١) : أولية.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات (تابع)

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS (CON.)

(1985 = 100)

Period	Categories of S.I.T.C.									مجموع المستوردات Total Imports
	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معديني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	
	A - Index of Unit Price									
1988	89.0	104.8	112.1	68.4	58.0	58.3	97.9	87.8	94.2	82.7
1989	130.8	136.2	167.2	101.4	102.8	91.6	156.3	142.8	141.7	120.0
1990	155.6	231.8	198.5	190.1	90.7	105.5	231.8	200.7	195.0	161.5
1991	188.6	254.1	214.8	221.3	112.0	96.6	195.2	274.7	205.6	161.9
1992	142.3	201.2	195.1	268.9	105.7	91.6	192.1	224.7	199.0	152.9
1993	133.1	189.1	188.7	207.7	111.3	98.3	179.6	227.0	184.6	155.4
1994	153.9	192.8	198.5	217.4	125.1	91.0	167.0	209.2	177.1	151.1
1995	158.6	213.1	212.2	182.3	176.1	93.6	177.1	224.2	205.4	160.4
(1) 1996	156.5	213.5	215.4	198.9	156.1	96.6	159.1	212.0	265.5	177.9
B - Index of Unit Volume										
1988	80.6	107.5	93.1	217.3	184.5	121.3	116.1	192.5	104.5	115.1
1989	61.7	91.6	79.5	195.8	69.0	115.1	78.8	153.6	79.4	95.4
1990	56.3	68.1	89.0	147.9	237.8	132.5	56.4	120.7	117.8	99.5
1991	47.3	56.7	90.0	146.1	208.2	114.7	91.3	85.7	115.6	98.3
1992	101.0	130.3	134.4	135.0	350.7	148.4	71.6	102.8	118.9	134.8
1993	107.7	168.5	158.3	176.9	377.4	143.4	93.4	105.3	134.1	147.0
1994	94.0	150.7	129.0	185.0	573.5	145.4	126.9	173.4	125.5	143.2
1995	87.9	146.0	140.7	258.4	529.0	158.8	156.2	110.6	117.5	151.2
(1) 1996	94.9	178.4	140.3	244.6	464.7	172.7	176.2	140.7	147.0	170.7

(1) : Preliminary.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية
(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY

بالآلاف شخص

جنسيات عربية أخرى		عراقي		سعودي		سوري		مصري		أردني		المجموع		الفترة
Other Arab Nationalities		Iraqi		Saudi		Syrian		Egyptian		Jordanian		Total		
قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	
300.1	271.8	570.0	585.1	413.3	413.1	648.0	587.5	930.7	816.8	1090.6	1079.1	4333.3	4083.7	١٩٩٢
359.4	348.6	233.0	245.9	460.5	433.4	720.6	681.2	903.7	890.9	1089.6	1128.1	4188.4	4119.4	١٩٩٣
329.9	312.1	243.6	228.6	457.7	432.9	699.9	637.1	1027.0	1005.5	1142.6	1072.3	4367.8	4128.5	١٩٩٤
345.4	335.5	263.9	263.8	452.8	421.1	679.2	664.9	877.9	864.2	1104.6	1127.3	4381.6	4338.9	١٩٩٥
327.4	320.9	187.1	186.5	459.2	450.9	688.7	623.8	803.3	745.5	1102.7	1140.5	4266.5	4175.5	١٩٩٦
55.4	56.3	22.6	21.5	92.4	85.4	85.4	64.9	67.9	61.9	126.9	126.4	519.1	485.2	١٩٩٦ أب
41.8	54.2	19.3	22.0	50.9	74.5	80.3	81.0	69.3	69.1	88.3	124.2	403.6	485.3	ايلول
25.4	22.7	20.6	20.3	31.5	31.9	59.9	57.5	37.8	46.4	80.7	82.2	316.6	325.0	تشرين اول
17.6	19.8	13.2	16.0	25.1	24.6	36.6	30.8	38.2	45.2	73.5	73.8	251.3	266.4	تشرين ثاني
17.4	15.7	13.7	14.7	21.8	23.8	36.2	29.7	38.2	46.2	76.6	110.6	246.4	286.7	كانون اول
12.0	14.3	12.4	12.9	23.7	24.7	47.7	42.9	85.0	77.8	116.2	99.8	344.5	325.9	١٩٩٧ كانون ثاني
17.9	14.9	13.2	13.6	30.8	29.1	51.2	41.0	90.3	88.6	116.6	112.1	368.8	343.2	شباط
12.2	12.6	16.8	13.9	23.5	22.3	42.7	37.9	31.5	29.5	60.6	62.6	237.8	229.5	اذار
19.4	21.5	17.2	17.3	39.2	38.2	50.9	41.7	37.8	47.6	93.2	92.3	365.0	343.8	نيسان
14.7	12.8	18.7	16.9	25.9	24.8	44.0	37.9	33.5	36.8	76.1	77.8	265.0	269.4	ايار
23.5	20.1	23.1	20.8	28.4	24.9	50.8	36.9	36.9	49.8	86.5	82.4	291.2	274.2	حزيران
63.5	41.2	30.9	25.9	90.4	67.1	80.3	57.0	52.2	55.3	156.3	112.9	539.7	413.4	تموز
61.0	59.8	34.0	27.1	81.7	81.9	76.9	70.3	61.9	57.1	125.5	166.1	505.9	532.5	أب

المصدر : مديرية الامن العام.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية (تابع)

(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY (CON.)

In Thousand Persons

Period	جنسيات أخرى Other Nationalities		جنسيات أمريكية أخرى Other American Nationalities		أمريكي American		جنسيات أوروبية أخرى Other European Nationalities		بريطاني British		جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nationalities		تركي Turkish	
	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture
	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture
1992	33.0	32.4	7.5	7.3	31.5	30.1	86.2	82.5	20.9	21.1	39.1	33.8	162.4	123.1
1993	40.3	40.4	9.1	9.2	42.5	44.7	106.0	112.8	26.5	28.4	42.1	38.3	155.1	117.5
1994	48.7	44.5	12.1	11.1	58.2	48.3	149.9	155.6	38.1	35.9	55.2	53.7	104.9	90.9
1995	61.1	59.7	19.2	19.5	83.9	85.1	280.0	303.8	44.9	46.4	65.5	67.7	103.2	79.9
1996	47.2	51.0	21.7	22.8	86.1	90.7	314.6	339.3	43.9	46.2	84.6	91.3	100.0	66.1
1996														
Aug.	4.2	4.5	2.9	2.2	9.0	9.8	32.7	34.9	2.8	2.8	10.6	10.3	6.3	4.3
Sep.	5.6	5.0	1.6	2.4	4.7	6.2	22.2	24.8	2.9	3.4	9.3	10.4	7.4	8.1
Oct.	4.3	4.7	2.1	2.1	6.7	7.0	27.8	31.1	4.4	4.9	7.9	8.0	7.5	6.2
Nov.	3.7	3.9	1.6	1.8	6.5	6.9	20.2	27.2	5.5	5.1	4.9	6.6	4.7	4.7
Dec.	2.8	3.4	1.3	1.5	4.4	4.5	17.4	18.3	2.4	2.9	9.2	11.0	5.0	4.4
1997														
Jan.	4.0	4.5	1.6	1.6	6.0	7.0	21.8	26.1	4.1	3.9	6.2	7.1	3.8	3.3
Feb.	3.3	3.4	1.5	1.6	5.3	5.2	21.5	22.4	8.8	3.9	5.3	5.0	3.1	2.4
Mar.	4.1	4.5	1.4	1.4	6.7	6.2	25.7	26.1	4.8	4.8	3.3	4.0	4.5	3.7
Apr.	14.0	8.9	2.0	1.9	8.7	8.5	42.9	44.0	4.5	4.7	5.8	5.7	29.4	11.5
May	4.4	5.3	1.9	1.9	7.0	7.3	24.3	34.2	3.0	3.2	6.9	7.1	4.6	3.4
June	3.8	3.7	1.7	1.7	8.9	7.5	15.6	16.1	2.0	2.2	5.8	5.3	4.2	2.8
July	4.8	4.2	2.9	2.5	11.8	10.7	26.2	22.8	2.8	2.5	11.9	7.7	5.7	3.6
Aug.	4.2	4.4	1.9	2.0	7.4	9.5	34.7	37.9	2.9	3.3	8.6	9.7	5.2	3.4

Source : Public Security Directorate.

(٤٤) حركة ميناء العقبة
(44) AQABA PORT ACTIVITY

البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Impoted Goods	عدد الركاب No. of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة Period
ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
				أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phates					
		Transit	Imports	Transit & Other	Re- Exports	Other	Potash		Ferti- lizers	Phos- phates		
2,093.5	3,928.2	38.6	128.3	1,146.1	1,234.6	549.1	4,263.9	13,382.3	561,279	650,356	2,430	1992
1,275.5	3,977.2	28.3	125.9	797.8	1,452.1	412.2	3,565.0	11,634.0	615,394	644,526	2,490	1993
387.7	3,536.3	52.5	138.4	614.1	1,500.7	517.7	3,824.9	10,572.3	696,046	668,038	2,485	1994
670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	1995
506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	1996
1996												
22.7	358.4	4.1	9.9	53.3	91.9	58.2	352.4	950.9	43,188	65,845	264	Aug. أب
11.5	357.5	2.2	11.1	56.9	179.0	82.9	450.1	1,151.2	43,630	44,374	236	Sep. أيلول
16.3	272.6	6.0	11.8	39.7	104.0	64.4	413.5	928.3	34,770	29,149	265	Oct. تشرين أول
49.5	330.7	23.1	13.8	49.5	182.5	57.9	363.6	1,070.6	36,510	29,496	260	Nov. تشرين ثاني
66.7	477.3	50.1	14.0	53.1	204.2	12.0	403.6	1,281.0	39,613	24,788	268	Dec. كانون أول
1997												
73.6	335.1	38.0	12.4	71.5	147.3	37.2	297.6	1,012.7	53,143	63,855	277	Jan. كانون ثاني
18.9	294.0	11.1	16.9	32.1	96.8	20.3	325.5	815.6	58,861	29,460	238	Feb. شباط
55.6	184.2	44.5	11.3	55.9	97.5	72.1	439.1	960.2	21,404	30,969	260	Mar. آذار
92.8	285.9	8.4	8.8	20.2	121.9	24.2	351.9	914.1	49,149	33,310	258	Apr. نيسان
90.9	297.0	8.5	10.3	48.3	85.1	29.8	349.7	919.6	32,401	24,855	252	May أيار
35.2	354.0	5.7	11.4	54.5	114.0	50.3	391.5	1,016.6	40,877	20,931	272	June حزيران
96.4	322.2	10.7	18.9	57.5	96.9	101.3	408.7	1,112.6	46,792	21,276	238	July تموز
60.7	323.4	5.5	24.6	41.6	142.4	93.1	361.0	1,052.3	30,810	55,722	254	Aug. آب

Source : Ports Corporation - Aqaba.

Note : Exports and Imports in Thousands of Tons.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.
ملاحظة : البضائع المصدرة والواردة بالالف طن.

(٤٥) تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع
(45) FOREIGN EXCHANGE PERMITS DISTRIBUTED BY AREA

Million JD

مليون دينار

المجموع		بلدان اخرى		الولايات المتحدة		الدول الاوروبية الاخرى		المجموعة الاقتصادية الاوروبية		الدول العربية الاخرى		السوق العربية المشتركة		الفترة	
Total		Other Countries		U.S.A.		Other European Countries		E.E.C.		Arab Countries		Arab Common Market			
بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات		
Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices		
1907.1	864.7	557.9	48.3	165.4	353.2	173.9	14.0	699.4	210.6	103.6	77.5	206.9	161.1	1992	
1965.4	877.0	597.0	67.9	203.8	495.3	142.7	19.7	671.6	170.9	117.8	43.1	232.5	80.1	1993	
1829.2	757.0	552.7	68.2	165.9	381.5	122.5	16.5	653.0	116.2	139.6	52.4	195.5	122.2	1994	
2258.2	818.5	696.5	93.1	303.6	393.5	179.6	18.0	711.9	146.3	158.0	59.6	208.6	108.0	1995	
2203.5	943.6	650.8	94.8	290.1	431.6	170.6	22.5	662.9	193.9	138.3	65.3	290.8	135.5	1996	
1996														1996	
182.4	79.2	54.5	12.3	27.4	41.9	10.3	1.3	69.2	9.9	11.0	3.7	10.0	10.1	June	حزيران
214.9	98.9	65.9	4.4	36.7	40.0	15.6	1.0	57.2	37.8	14.4	4.7	25.1	11.0	July	تموز
177.5	98.3	60.6	7.3	27.4	47.2	17.6	0.9	53.8	11.0	8.4	5.6	9.7	26.3	Aug.	أب
200.5	76.5	57.0	5.6	19.0	44.2	27.3	0.9	51.5	12.0	16.1	4.8	29.6	9.0	Sep.	أيلول
190.0	99.7	49.7	8.5	41.3	44.6	22.3	3.3	50.2	19.1	13.8	8.5	12.7	15.7	Oct.	تشرين اول
168.7	71.2	52.8	4.7	19.4	29.4	6.3	7.2	52.8	7.5	10.6	4.5	26.8	17.9	Nov.	تشرين ثاني
157.4	97.7	44.3	9.0	22.0	47.6	5.5	0.9	49.6	27.7	11.2	4.3	24.8	8.2	Dec.	كانون اول
1997														1997	
164.8	66.7	62.1	15.1	28.1	31.7	8.6	0.5	47.4	7.5	9.8	6.3	8.8	5.6	Jan.	كانون ثاني
115.0	63.6	32.2	4.4	14.5	37.3	7.4	0.5	42.5	8.6	7.1	6.2	11.3	6.6	Feb.	شباط
323.8	66.6	51.5	4.2	20.7	32.9	12.6	0.7	45.4	12.1	11.8	5.3	181.8	11.4	Mar.	آذار
125.5	66.9	43.2	5.7	20.9	27.1	8.7	1.5	33.7	13.5	14.7	7.0	4.3	12.1	Apr.	نيسان
148.2	66.8	48.2	7.9	40.3	38.5	5.6	1.0	38.3	6.4	11.1	5.2	4.7	7.8	May	ايار
150.1	73.7	45.5	3.6	22.7	44.6	12.3	0.9	47.4	11.2	11.6	4.2	10.6	9.2	June	حزيران

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(٤٦) الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية
(46) GROSS NATIONAL PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
1) Industries	3,491.4	3,161.2	2,885.4	2,605.7	2,401.6	2,045.6	1,878.3	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and fishing	232.9	213.3	197.2	193.3	246.9	213.5	187.8	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	153.6	128.1	102.4	106.9	130.5	124.9	148.8	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	688.6	618.7	561.4	427.3	406.3	343.7	345.3	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	98.2	90.8	84.0	78.7	66.6	62.0	53.9	- الكهرباء والمياه
- Construction	341.1	327.8	300.2	283.7	215.3	125.7	105.6	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	480.1	423.3	377.0	317.2	278.7	254.7	216.8	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	591.8	531.7	494.0	487.1	450.0	382.7	362.0	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	766.8	705.6	658.6	622.7	520.4	472.2	407.0	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social & Personal Services	138.3	121.9	110.6	88.8	86.9	66.2	51.1	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	792.7	732.9	671.2	619.1	554.7	474.4	449.1	(٢) منتج الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	56.6	51.8	47.0	38.9	39.2	34.0	30.8	(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	7.0	6.4	6.0	7.6	7.2	5.3	6.2	(٤) الخدمات المنزلية
Total (1+2 + 3 + 4)	4,347.7	3,952.3	3,609.6	3,271.3	3,002.7	2,559.3	2,364.4	مجموع (١+٢+٣+٤)
Less:Imputed Bank Service Charge	-87.3	-79.2	-73.9	-66.4	-41.8	-53.7	-39.9	ناقص : الخدمات المصرفية المحسبة
= GDP at Factor Cost	4,260.4	3,873.1	3,535.7	3,204.9	2,960.9	2,505.6	2,324.5	= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes	886.3	781.5	665.6	596.8	532.1	349.5	343.8	+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
= GDP at Market Prices	5,146.7	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	2,855.1	2,668.3	= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
+ Net Factor Income From Abroad	-111.5	-116.8	-151.4	-149.1	-186.2	-221.1	-239.5	+ صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
= GNP at Market Prices	5,035.2	4,537.8	4,049.9	3,652.6	3,306.8	2,634.0	2,428.8	= الناتج القومي الاجمالي بأسعار السوق

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee
Constituted under the Economic Adjustment Program.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية أولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة
ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(٤٧) الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة
(47) GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CONSTANT PRICES

Million JD	(1985 = 100)							مليون دينار
	(2) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
1) Industries	1,899.4	1,812.2	1,715.5	1,568.6	1,493.8	1,322.7	1,279.0	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and fishing	150.4	146.0	140.4	154.3	209.6	178.7	163.1	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	61.8	56.2	47.6	47.4	53.5	54.1	63.6	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	382.0	360.4	336.8	261.9	253.7	220.7	224.0	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	77.4	73.7	70.2	67.1	58.7	56.2	53.3	- الكهرباء والمياه
- Construction	206.4	202.3	192.7	174.1	138.6	89.2	80.7	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	116.9	110.3	101.2	82.4	65.4	59.0	57.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	324.1	305.8	294.0	289.9	278.5	255.1	270.2	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	512.5	492.8	471.6	440.9	386.2	369.6	335.5	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social & Personal Services	67.9	64.7	61.0	50.6	49.6	40.1	30.9	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	509.8	490.2	464.6	451.6	415.3	392.6	386.1	(٢) منتج الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households								(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	3.9	3.7	3.6	4.4	4.2	3.1	3.6	(٤) الخدمات المنزلية
Total (1+2 + 3 + 4)	2,444.5	2,336.1	2,212.5	2,049.0	1,938.6	1,741.5	1,690.7	مجموع (١+٢+٣+٤)
Less:Imputed Bank Service Charge	-48.8	-47.3	-45.3	-41.6	-27.0	-36.5	-28.5	ناقص : الخدمات المصرفية المحتسبة
= GDP at Factor Cost	2,395.7	2,288.8	2,167.2	2,007.4	1,911.6	1,705.0	1,662.2	= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes Less Subsidies	502.3	465.1	408.0	373.8	343.5	237.8	245.8	+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
= GDP at Market Prices	2,898.0	2,753.9	2,575.2	2,381.2	2,255.1	1,942.8	1,908.0	= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee
 Constituted under the Economic Adjustment Program.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية اولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكله
 ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(١) **مخفض الناتج المحلي الاجمالي (٤٨)**

(1) **(48) GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR**

(1985 = 100)

(١٠٠=١٩٨٥)

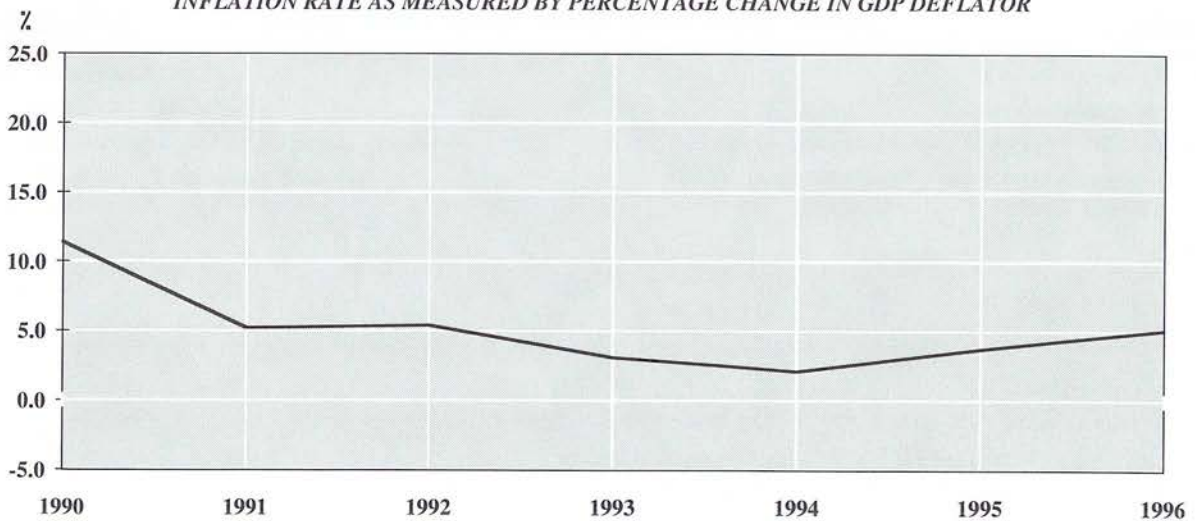
	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	154.9	146.1	140.5	125.3	117.8	119.5	115.1	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	248.5	227.9	215.1	225.5	243.9	230.9	234.0	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	180.3	171.7	166.7	163.2	160.1	155.7	154.2	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	126.9	123.2	119.7	117.3	113.5	110.3	101.1	- الكهرباء والمياه
- Construction	165.3	162.0	155.8	163.0	155.3	140.9	130.9	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	410.7	383.8	372.5	385.0	426.1	431.7	375.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	182.6	173.9	168.0	168.0	161.6	150.0	134.0	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance, Insurance , Real Estate and Business Services	149.6	143.2	139.7	141.2	134.7	127.8	121.3	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	203.7	188.4	181.3	175.5	175.2	165.1	165.4	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Producers of Govt. Services	155.5	149.5	144.5	137.1	133.6	120.8	116.3	- منتجو الخدمات الحكومية
- Producers of Private Non-Profit Services to Households	180.3	172.7	163.2	159.4	154.9	147.2	140.0	- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
- Domestic Services of Households	179.5	173.0	166.7	172.7	171.4	171.0	172.2	- الخدمات المنزلية
- Imputed Bank Service Charge	178.9	167.4	163.1	159.6	154.8	147.1	140.0	- الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Factor Cost	177.8	169.2	163.1	159.7	154.9	147.0	139.8	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
- Indirect Taxes Less Subsidies	176.4	168.0	163.1	159.7	154.9	147.0	139.9	- الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
GDP Deflator at Market Prices	177.6	169.0	163.1	159.7	154.9	147.0	139.8	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق

(1) : Derived From Tables (46 & 47).

(١) : مشتق من الجدولين (٤٦ و ٤٧) .

معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي

INFLATION RATE AS MEASURED BY PERCENTAGE CHANGE IN GDP DEFLATOR



(٤٩) مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(49) SOURCES AND USES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(3) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
Govt. Final Consumption Expenditures	1,194.0	1,081.2	990.2	857.9	790.6	742.0	663.9	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditures	3,393.5	3,023.2	2,774.3	2,710.7	2,648.4	2,039.6	1,976.5	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Change in Stocks	84.4	67.5	60.0	119.2	159.6	60.5	156.1	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	1,716.9	1,479.9	1,391.0	1,303.5	1,049.2	678.0	694.0	تكوين رأس المال الثابت الاجمالي
Exports of Goods and Services	2,597.1	2,438.2	2,093.4	1,962.1	1,819.9	1,697.6	1,652.1	الصادرات من السلع والخدمات
Less : Imports of Goods and Services	-3,839.2	-3,435.4	-3,107.6	-3,151.7	-2,974.7	-2,362.6	-2,474.3	ناقص : المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,146.7	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	2,855.1	2,668.3	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Compensation of Employees	N.A.	N.A.	1,603.1	1,462.4	1,287.6	1,074.5	994.6	تعويضات العاملين
Operating Surplus	N.A.	N.A.	1,489.7	1,390.1	1,349.5	1,128.4	1,096.5	فائض التشغيل
Consumption of Fixed Capital	N.A.	N.A.	442.9	352.4	323.8	302.7	233.4	امتلاك رأس المال الثابت
Net Indirect Taxes	886.3	781.5	665.6	596.8	532.1	349.5	343.8	صافي الضرائب غير المباشرة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actuals Data.

(١) : بيانات فعلية أولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee
Constituted under the Economic Adjustment Program.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة

ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(3) : Revised Estimates.

(٣) : تقديرات معدلة.

(٥٠) الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

(50) NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
Govt. Final Consumption Expenditures	990.2	857.9	790.6	742.0	663.9	618.8	604.3	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditures	2,774.3	2,710.7	2,648.4	2,039.6	1,976.5	1,635.1	1,626.5	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	700.1	603.7	287.2	122.2	84.7	292.9	198.4	الادخار
Appropriation of Disposable Income	4,464.6	4,172.3	3,726.2	2,903.8	2,725.1	2,546.8	2,429.2	تخصيص الدخل المتاح
Compensation of Employees	1,603.1	1,462.4	1,287.6	1,074.5	994.6	933.5	888.0	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad , Net	68.7	65.7	50.4	25.7	27.7	29.7	26.8	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,489.7	1,390.1	1,349.5	1,128.4	1,096.5	937.9	838.0	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad,Net	-220.1	-214.8	-236.6	-246.8	-267.2	-221.1	-115.3	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes	665.6	596.8	532.1	354.4	349.5	274.8	333.3	الضرائب غير المباشرة
Less : Subsidies	0.0	0.0	0.0	-4.9	-5.7	-12.3	-15.5	ناقص : الاعانات
Other Current Transfers From Abroad,Net	857.6	872.1	743.2	572.5	529.7	604.3	473.9	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Disposable Income	4,464.6	4,172.3	3,726.2	2,903.8	2,725.1	2,546.8	2,429.2	الدخل المتاح

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

(٥١) تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(51) GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
By Type of Capital Good								حسب نوع السلعة الرأسمالية
Buildings and Other Constructions	1125.1	1137.0	811.3	476.3	436.0	382.3	376.5	العقارات والابنية
Transport Equipments	55.9	-9.1	99.6	61.6	176.4	89.9	39.5	وسائل النقل
Machinery , Equipments and Others	210.0	175.6	138.3	140.1	81.6	81.9	97.4	آلات ومعدات واخرى
Gross Domestic Fixed Capital Formation	1391.0	1303.5	1049.2	678.0	694.0	554.1	513.4	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي
By Economic Activity								حسب التوزيع القطاعي
1) Industries	1126.9	1067.5	863.5	538.9	567.1	409.5	372.8	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	17.6	19.5	20.2	17.4	11.7	2.2	8.2	— الزراعة والقتنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	92.4	12.8	11.4	50.4	10.1	23.4	11.6	— المناجم والمحاجر
- Manufacturing	112.6	30.7	44.9	26.2	13.0	19.7	17.9	— الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	69.9	57.6	38.8	28.7	24.2	41.2	38.9	— الكهرباء والمياه
- Construction	32.4	20.4	15.2	3.0	3.3	7.8	7.0	— التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	22.0	11.7	16.7	10.1	4.6	2.0	3.4	— تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	40.4	-17.3	74.3	62.5	187.8	92.9	42.6	— النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	709.8	913.9	625.7	333.7	309.6	219.7	237.5	— خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	29.8	18.2	16.3	6.9	2.8	0.6	5.7	— خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Government Services	257.2	234.7	180.9	135.9	124.0	143.2	139.4	(٢) منتج الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	6.9	1.3	4.8	3.2	2.9	1.4	1.2	(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Gross Domestic Fixed Capital Formation	1391.0	1303.5	1049.2	678.0	694.0	554.1	513.4	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات
(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

الصناعات التحويلية							الصناعات الاستخراجية		
							Mining and Quarrying		
الجلود Leather		ملابس و أنسجة Clothes and Textiles		السجائر Cigarettes	مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	الاعلاف Fodder	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
جلد النعل والصوف Sole Leather and Wool	الجلد العلوي Upper Leather	الغزل Spinning	الاجواخ Textiles						
طن	الف قدم مربع 1000 Sq.Ft.	طن	الف ياردة 1000 Yards	مليون سيجارة Mill. Cig.	الف لتر 1000 Liter	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الوحدة
Ton		Ton							الفترة
49.0	2639.7	1472.0	1100.8	3091.0	6285.1	53.5	1346.0	5270.8	١٩٩٢
59.3	2587.1	1683.5	1142.0	3465.0	6572.1	43.7	1370.1	4282.6	١٩٩٣
49.5	2196.4	1826.2	1051.9	4114.5	6453.6	50.2	1550.3	4216.5	١٩٩٤
51.3	2519.6	1524.3	1744.9	3666.6	6846.5	54.3	1780.0	4983.9	١٩٩٥
54.5	2139.4	1614.2	1764.1	2768.9	7972.3	54.4	1765.5	5421.5	١٩٩٦
									١٩٩٦
5.7	167.6	89.9	148.9	230.7	861.2	4.5	160.6	427.9	آب
4.3	210.9	110.8	156.7	224.1	764.1	4.4	144.8	434.2	ايلول
3.7	215.7	99.5	166.7	215.3	700.6	4.6	172.3	470.9	تشرين اول
4.7	200.5	119.0	147.7	187.4	586.9	4.9	158.8	474.2	تشرين ثاني
4.4	206.6	157.0	160.6	210.3	724.4	5.2	162.7	498.0	كانون اول
									١٩٩٧
4.2	199.7	108.0	110.3	141.0	363.9	5.3	125.2	430.6	كانون ثاني
3.2	160.4	97.3	87.0	123.8	320.1	5.4	101.9	379.4	شباط
4.5	204.9	137.5	122.6	179.6	578.7	5.8	103.8	463.0	آذار
3.5	152.0	86.4	100.1	161.9	690.1	5.9	86.8	430.3	نيسان
4.6	187.6	96.5	108.9	156.5	827.1	5.4	91.2	501.9	ايار
4.8	242.8	117.8	122.4	160.2	858.2	5.5	105.7	503.3	حزيران
4.2	219.2	118.2	130.1	163.7	658.9	6.4	116.0	523.2	تموز
3.6	222.9	97.5	130.1	170.3	823.9	6.9	131.0	492.8	آب

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)
(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CON.)

Unit Period	الكهرباء Electricity ملليون ك. و. س Mill. K.W.H.	Manufacturing								
		بطاريات سائلة Liquid Batteries	الورق والكرتون Paper and Cardboard	منتجات بتروولية Petroleum Products	مواد البناء Construction Materials			الصناعات الكيماوية Chemicals		
					انابيب معدنية Metallic Pipes	الحديد Iron	الاسمنت الخام (كلنكر) Clinker	مسحوق الصابون Deter- gents	احماض كيماوية Chemical Acids	الاسمدة Fertili- zers
الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن
1000 Ton	1000 Ton	1000 Batt.	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton
1992	4062.8	86.7	17.0	2839.6	14.7	234.7	2746.0	34.3	1110.3	553.6
1993	4435.2	77.4	16.0	2814.5	16.9	181.4	3078.9	32.4	848.8	469.9
1994	4728.1	72.4	17.6	2917.9	9.8	156.7	3076.0	23.5	1381.5	749.7
1995	5252.3	70.4	13.7	3100.7	9.1	151.2	3151.9	21.7	1337.5	729.3
1996	5686.4	62.9	17.8	3154.4	9.9	172.1	2983.3	15.4	1260.3	639.8
1996										
Aug.	538.2	4.4	1.8	200.1	1.3	14.0	234.5	2.6	102.9	52.6
Sep.	505.7	6.2	1.7	163.3	1.0	17.9	236.7	1.1	99.3	56.9
Oct.	493.8	6.4	1.2	308.6	0.9	14.3	296.6	0.5	118.1	52.5
Nov.	460.8	6.4	1.0	284.2	1.1	11.9	254.1	0.5	103.4	57.8
Dec.	474.8	5.1	1.1	290.1	0.9	11.0	269.0	1.6	103.4	50.5
1997										
Jan.	456.5	4.9	0.6	291.6	0.4	8.1	252.5	1.4	112.3	55.3
Feb.	412.3	4.2	0.6	276.0	0.6	4.9	270.1	1.4	89.4	50.1
Mar.	469.1	6.0	0.6	317.8	1.3	9.9	308.6	3.5	10.1	6.8
Apr.	455.6	3.8	0.4	294.8	0.5	9.5	277.7	3.3	101.6	41.0
May	500.9	4.4	1.1	285.4	0.6	12.0	213.4	2.9	132.9	57.8
June	509.1	4.2	1.2	140.7	0.7	10.4	159.6	3.4	114.1	48.8
July	556.8	3.5	1.3	205.0	0.8	11.8	262.4	1.1	121.6	54.2
Aug.	551.3	4.1	1.2	320.0	1.0	10.7	259.7	1.4	127.2	62.3

Source : Industrial Companies in Jordan.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي
(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٨٨)

الصناعات التحويلية							الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying				الرقم القياسي العام General Index	
احذية وجلود Footwear and Leather	ملابس وانسجة Clothes and Textiles	تبغ Tobacco	مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	مشروبات غازية Soft Drinks	مواد غذائية Food Items	عام General	بوتاس Potash	فوسفات Phos- phate	قطع الاحجار والكسارات Stone Cutting & Quarrying	عام General		
0.909	2.700	10.359	0.641	2.533	6.045	81.078	8.326	9.768	0.828	18.922	100.000	الاهمية الفترة
103.5	136.2	84.4	122.0	172.4	146.5	118.9	101.2	77.4	108.5	89.2	113.3	١٩٩٢
100.8	181.6	94.3	136.4	237.0	147.3	129.8	104.5	75.0	114.2	89.7	122.2	١٩٩٣
89.1	229.0	114.0	124.5	299.9	141.7	136.7	118.4	74.9	128.3	96.4	129.1	١٩٩٤
90.4	194.0	99.9	192.2	402.3	159.9	139.5	135.9	88.5	140.8	111.6	134.3	١٩٩٥
76.8	207.6	76.0	193.0	322.0	142.2	133.2	133.3	96.3	101.9	112.8	129.3	١٩٩٦
												١٩٩٥
67.1	208.7	86.5	233.5	145.3	154.3	134.6	154.2	99.8	33.1	120.8	132.0	كانون اول
												١٩٩٦
99.1	180.5	65.4	156.2	173.8	140.0	118.0	148.1	91.8	11.1	113.0	117.1	كانون ثاني
73.7	192.8	73.7	132.7	210.3	133.4	115.0	129.6	90.6	8.8	104.2	113.0	شباط
81.3	255.9	83.5	156.0	229.7	137.9	128.8	118.8	93.6	10.0	101.0	123.5	اذار
80.7	225.6	97.1	177.7	329.4	128.1	134.1	115.5	97.5	42.2	103.0	128.2	نيسان
67.9	225.9	85.2	215.4	425.4	131.9	143.2	99.8	92.5	48.2	93.8	133.9	ايار
58.1	257.0	69.6	200.7	390.3	158.7	142.3	125.9	95.3	57.8	107.1	135.7	حزيران
49.3	223.7	89.4	231.5	489.2	203.2	151.4	129.1	103.0	86.6	113.8	144.3	تموز
75.6	239.6	75.3	262.1	491.2	170.8	139.3	147.2	91.2	301.6	125.0	136.6	أب
77.8	188.5	73.1	195.6	388.5	137.4	124.7	132.7	92.6	180.2	114.1	122.7	ايلول
86.3	177.7	70.2	197.8	357.7	115.2	143.2	157.8	100.3	309.6	134.8	141.6	تشرين اول
82.9	161.3	61.1	173.7	204.2	116.9	128.4	145.5	101.1	156.1	123.0	127.4	تشرين ثاني
88.6	162.7	68.6	216.4	174.2	132.4	129.6	149.1	106.2	10.3	120.9	127.9	كانون اول

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
ملاحظة : توقفت دائرة الإحصاءات العامة عن اعداد الرقم القياسي للإنتاج الصناعي الحالي اعتبارا من كانون ثاني ١٩٩٧ ، لحين الانتهاء من تطوير رقم قياسي جديد .

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)
(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CON.)

(1988=100)

	Manufacturing											
	اخرى Other	الحديد والصلب Iron and Steel	الاسمنت والجير Cement Lime & Plaster	منتجات بلاستيكية Plastic Products	منتجات بتروولية Petroleum Products	Chemicals صناعات كيمياوية					الورق ومنتجاته Paper and its Products	منتجات خشبية Wood Products
						المنظفات والصابون Detergents and Soap	ادوية Pharma- ceuticals	دهانات Paints	اسمدة Fertili- zers	عام General		
Weight Period	6.119	2.625	11.082	1.871	22.048	1.446	3.153	0.519	4.681	9.799	2.045	2.302
1992	97.3	113.0	145.9	126.3	120.6	251.8	98.3	143.1	90.1	119.4	104.8	49.9
1993	106.8	94.7	192.7	134.0	121.4	270.6	88.2	137.1	76.2	112.3	100.4	50.5
1994	90.3	77.6	191.2	150.2	125.9	251.6	78.3	159.3	121.9	129.0	104.3	42.4
1995	103.2	84.9	191.0	123.3	133.2	184.1	72.0	153.6	118.6	115.1	94.3	45.5
1996	98.9	87.9	196.3	114.7	136.3	120.1	109.1	162.3	104.0	111.1	81.3	41.3
1995												
Dec.	95.4	91.2	184.0	124.7	150.8	60.5	136.2	132.4	140.2	126.7	89.3	41.6
1996												
Jan.	84.6	80.4	153.3	129.2	146.5	49.6	73.4	141.5	79.4	76.4	97.4	35.8
Feb.	75.4	57.5	150.0	84.4	133.1	38.6	66.4	127.1	115.8	89.1	86.8	57.8
Mar.	98.0	91.5	168.3	126.5	142.1	74.4	71.8	168.7	111.1	96.1	88.7	44.7
Apr.	95.7	71.4	189.4	113.0	142.6	48.9	45.9	173.0	137.1	96.6	93.7	41.1
May	98.9	80.0	215.5	123.4	148.5	55.2	126.1	192.3	108.4	110.7	88.6	31.4
June	105.1	128.9	217.0	127.6	138.9	82.0	100.8	170.8	118.1	110.0	81.0	27.6
July	107.6	118.7	215.9	125.7	140.8	404.7	62.6	219.9	51.1	115.9	76.9	37.8
Aug.	115.7	96.8	217.8	111.1	103.1	234.6	108.7	154.9	102.6	126.8	82.4	39.0
Sep.	111.7	111.0	204.5	111.2	82.4	145.6	163.3	187.8	111.0	137.0	67.6	37.6
Oct.	100.1	76.1	219.1	114.9	160.5	79.6	203.1	144.5	102.4	133.7	74.5	58.9
Nov.	91.3	71.7	205.7	102.9	149.3	86.2	150.6	134.2	112.8	122.2	61.0	41.4
Dec.	102.9	71.0	199.2	106.9	147.4	141.8	137.0	132.5	98.6	119.1	77.3	42.1

Source : Department of Statistics.

Note : Department of Statistics stopped Preparing the Industrial Production Index
Effective January 1997 , in the Process of developing such Index .

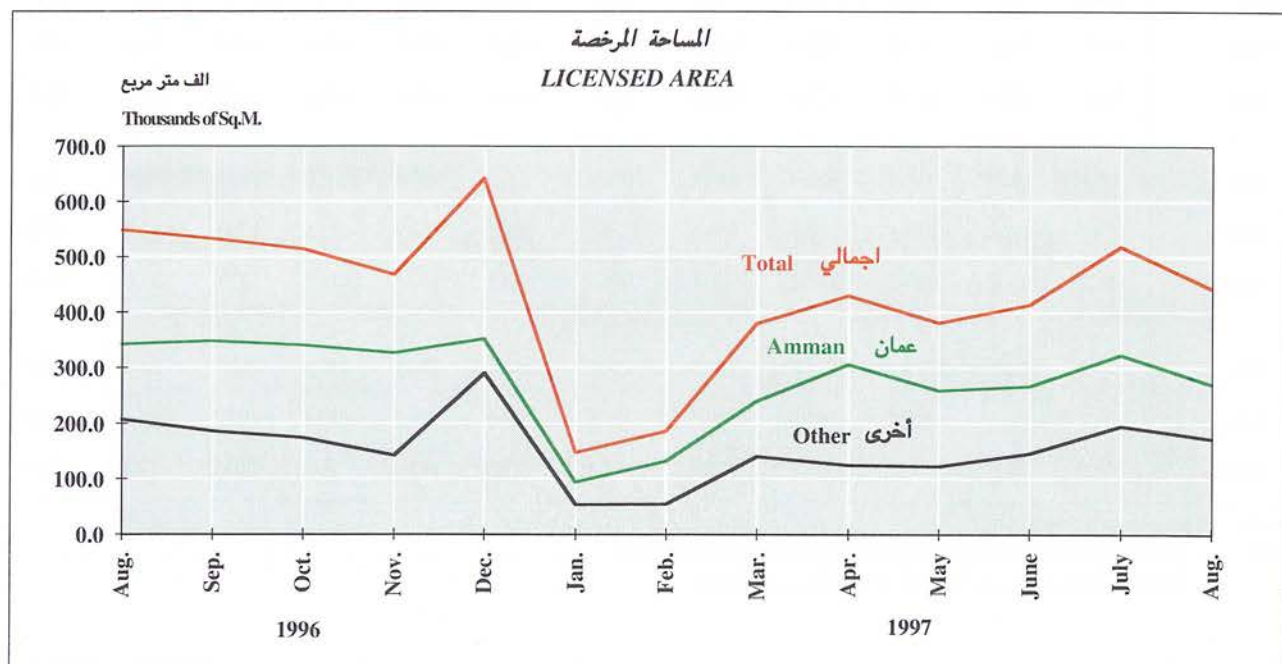
(٥٤) نشاط البناء
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

A) Solely Residential										الفترة
المساحة					عدد الرخص					
Area					No. of Permits					
المجموع	أخرى	الزرقاء	اربيد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	اربيد	عمان	
Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	
6,459.0	355.4	264.9	717.9	5,120.8	21,180	2,366	1,356	5,278	12,180	١٩٩٢
3,071.5	339.1	205.0	468.6	2,058.8	14,285	2,285	865	4,245	6,890	١٩٩٣
3,683.8	628.5	185.9	542.6	2,326.8	16,000	4,304	814	4,683	6,199	١٩٩٤
4,020.7	666.7	223.1	618.8	2,512.1	16,430	4,521	1,027	4,815	6,067	١٩٩٥
4,315.1	741.2	367.7	458.1	2,748.1	14,966	4,568	1,440	2,946	6,012	١٩٩٦
										١٩٩٦
458.2	72.4	32.2	51.0	302.6	1,519	500	135	301	583	اب
424.8	64.2	34.5	50.5	275.6	1,446	405	150	264	627	ايلول
370.2	55.1	39.3	37.4	238.4	1,298	323	149	233	593	تشرين اول
345.3	48.1	41.3	23.0	232.9	1,114	320	141	140	513	تشرين ثاني
488.3	64.7	89.6	54.2	279.8	1,522	272	284	283	683	كانون اول
										(١)
										١٩٩٧
125.4	16.5	17.8	12.8	78.3	414	114	81	77	142	كانون ثاني
131.0	12.2	16.1	13.8	88.9	429	80	63	77	209	شباط
275.0	52.5	26.4	30.5	165.6	1,138	354	139	209	436	آذار
301.6	45.8	17.5	30.4	207.9	1,003	344	87	172	400	نيسان
311.5	59.0	17.0	29.0	206.5	1,205	428	97	210	470	ايار
315.8	60.8	27.7	34.9	192.4	1,242	405	133	210	494	حزيران
433.2	92.6	30.6	47.3	262.7	1,574	620	129	270	555	تموز
376.0	68.9	29.5	43.4	234.2	1,395	476	132	300	487	اب

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

(١) : اولية.



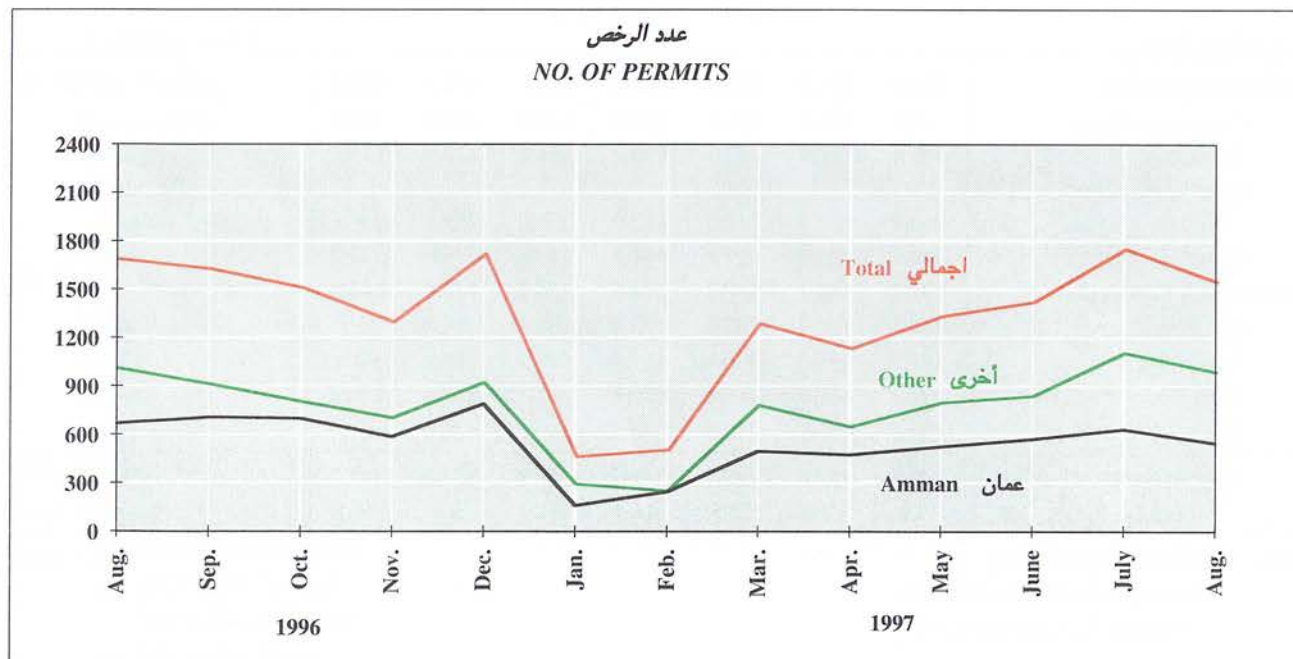
(٥٤) نشاط البناء (تابع)
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY (CON.)

Area in Thousands of Sq.M.

Period	المجموع العام (أ + ب)		B) Residential and Other									
	Grand Total (A+B)		المساحة					عدد الرخص				
	المساحة	عدد الرخص	Area					No. of Permits				
			المجموع	أخرى	الزرقاء	إربد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	إربد	عمان
	Area	No. of Permits	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman
1992	6,496.5	21,191	37.5	0.5	0.0	0.5	36.5	11	1	0	3	7
1993	4,205.5	16,469	1,134.0	71.5	99.6	98.1	864.8	2,184	198	261	443	1,282
1994	4,875.1	18,351	1,191.3	118.4	95.5	119.2	858.2	2,351	434	272	464	1,181
1995	5,144.9	18,558	1,124.2	155.3	104.0	87.3	777.6	2,128	416	265	383	1,064
1996	5,471.1	16,803	1,156.0	194.6	165.7	19.0	776.7	1,837	423	444	76	894
1996												
Aug.	547.5	1,676	89.3	32.6	18.6	0.2	37.9	157	27	43	1	86
Sep.	531.8	1,617	107.0	12.0	22.9	1.5	70.6	171	32	55	5	79
Oct.	512.5	1,499	142.3	17.1	24.1	1.0	100.1	201	32	59	4	106
Nov.	466.1	1,285	120.8	13.7	14.9	1.1	91.1	171	46	49	4	72
Dec.	639.8	1,708	151.5	65.5	16.1	0.5	69.4	186	40	38	3	105
(1)												
1997												
Jan.	145.1	450	19.7	0.4	6.0	0.2	13.1	36	3	13	2	18
Feb.	182.9	492	51.9	4.5	7.8	0.1	39.5	63	12	14	1	36
Mar.	377.2	1,276	102.2	15.5	15.1	0.1	71.5	138	27	49	1	61
Apr.	427.1	1,121	125.5	23.8	5.8	0.9	95.0	118	21	20	3	74
May	377.9	1,321	66.4	6.3	10.9	0.0	49.2	116	33	28	0	55
June	409.9	1,408	94.1	12.5	10.0	0.0	71.6	166	44	44	0	78
July	515.2	1,737	82.0	6.5	16.7	1.2	57.6	163	32	51	3	77
Aug.	439.1	1,535	63.1	11.3	18.9	0.1	32.8	140	43	36	1	60

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.



(٥٥) الانتاج الزراعي
(55) AGRICULTURAL PRODUCTION

	*	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	
(Production in 1000 Ton)		الانتاج الزراعي Agricultural Production							(الانتاج بالالف طن)
(1)									(١) الانتاج النباتي
1) Plant Production									(أ) محاصيل حقلية منها :
A) Field Crops of which:									قمح
Wheat		42.7	58.5	46.9	57.1	75.4	61.8	82.9	شعير
Barley		29.2	31.7	27.4	31.8	68.9	39.9	42.4	تبغ
Tobacco		1.1	4.8	1.5	3.4	3.2	1.3	2.9	عدس
Lentils		2.0	2.1	1.4	4.8	2.8	1.2	4.1	(ب) خضار منها :
B) Vegetables of which:									بندورة
Tomatoes		291.3	439.7	438.7	331.5	490.3	275.5	376.9	بازنجان
Eggplant		43.1	73.4	37.9	33.6	49.4	61.1	59.5	خيار وفقوس
Cucumbers		74.2	66.4	35.1	46.0	34.2	56.2	54.3	زهرة وملفوف
Cauliflowers and Cabbages		42.0	55.4	51.8	27.6	30.7	40.9	44.3	بطيخ وشمام
Melons		106.4	117.8	145.2	64.3	90.3	94.3	80.5	(ج) أشجار مثمرة منها :
C) Fruit Trees of which:									زيتون
Olives		88.6	63.2	94.1	31.8	81.8	40.6	63.7	عنب
Grapes		21.9	24.3	26.4	35.2	50.2	39.1	45.7	حمضيات
Citrus Fruits		133.1	105.5	150.7	106.8	160.3	151.9	154.1	موز
Bananas		29.1	29.3	24.7	30.3	11.5	26.3	18.9	(٢) الانتاج الحيواني
2) Livestock Production									اللحوم الحمراء
Red Meat		16.0	14.5	16.1	18.9	16.8	16.8	10.1	الدجاج
Poultry Meat		100.0	107.0	94.0	83.4	70.0	60.0	50.0	الحليب
Milk		165.1	147.0	151.4	166.6	156.7	156.7	96.4	البيض (مليون بيضة)
Eggs (mill. egg)		726.0	715.0	871.0	862.2	775.0	710.0	530.0	
(٣) الرقم القياسي للانتاج الزراعي									
(3) Agricultural Production Index									
(1985 = 100)									(١٩٨٥ = ١٠٠)
1) Plant Production		192.0	201.2	208.9	144.5	213.7	159.3	187.8	(١) الانتاج النباتي
Cereal and Pulses		93.5	106.1	91.8	101.3	168.5	108.5	136.0	الحبوب والبقول
Vegetables		143.4	180.9	142.7	123.6	154.8	119.9	146.2	الخضروات
Fruit Trees without									الاشجار المثمرة
Olives		240.8	252.2	303.9	212.0	276.0	258.7	249.1	باستثناء الزيتون
Olives		449.7	320.6	477.5	161.5	415.3	205.9	323.2	الزيتون
2) Livestock Production		182.7	182.1	178.2	176.8	156.2	145.8	104.0	(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat		146.4	132.9	147.6	173.5	154.1	154.0	92.8	اللحوم الحمراء
Poultry Meat		181.8	194.5	170.9	151.6	127.3	109.1	90.9	الدجاج
Milk		292.3	260.3	268.1	295.1	277.5	277.5	170.7	الحليب
Eggs		139.6	137.5	167.5	165.8	149.0	140.0	101.9	البيض
Overall Index		188.0	193.0	195.7	158.5	188.9	153.5	151.7	الرقم القياسي العام
% Change		-2.6	-1.4	23.5	-16.1	23.1	1.2	41.1	نسبة التغير %

Source : (1) Department of Statistics.

(2) Ministry of Agriculture / Directorate
of Animal Production and Health.

(3) Central Bank of Jordan.

* : Preliminary.

المصدر : (١) دائرة الاحصاءات العامة.

(٢) وزارة الزراعة / مديرية

الانتاج والصحة الحيوانية.

(٣) البنك المركزي الاردني.

* : أولية.

(٥٦) القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي
(56) SECTORIAL DISTRIBUTION OF LABOUR FORCE

Worker								عامل
Economic Activity	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	النشاط الاقتصادي
Agriculture	54,995	44,400	40,848	38,266	37,692	39,658	37,736	الزراعة
Mining and Manufacturing	91,086	61,800	56,856	53,468	54,445	53,747	53,556	التعدين والصناعة التحويلية
Electricity and Water	6,015	6,600	7,176	6,815	7,329	8,349	8,536	الكهرباء والمياه
Construction	60,151	60,000	54,096	51,895	50,780	52,182	53,360	الانشاءات
Trade, Restaurant and Hotels	129,754	63,000	56,856	52,944	53,398	52,182	49,677	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport, Storage and Communication	57,573	52,200	48,576	44,557	46,068	46,963	47,107	النقل والتخزين والاتصالات
Finance, Insurance and Real Estate Services	24,920	19,800	17,664	16,774	16,229	17,741	16,861	الخدمات المالية والتأمين والعقارات
Social, Personal and Public Administration Services	434,806	292,200	269,928	259,478	257,564	250,993	242,511	الخدمات الاجتماعية والشخصية والادارة العامة
Total	859,300	600,000	552,000	524,197	523,505	521,815	509,344	المجموع

Source: Ministry of Labour.

المصدر: وزارة العمل .

(1) : Data for 1993 is for Total Labour Force , and is Derived from the Employment and Unemployment Surveys by the Department of Statistics. Data for the Prior Period Covers Only Jordanians Actually Employed.

(١) : بيانات عام ١٩٩٣ مستمدة من مسوحات دائرة الاحصاءات العامة حول العمالة و البطالة ، وهي تخص قوة العمل بكاملها . اما بيانات الفترة السابقة فتقتصر على الاردنيين العاملين فعلا فقط .

(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

(57) COST OF LIVING INDEX

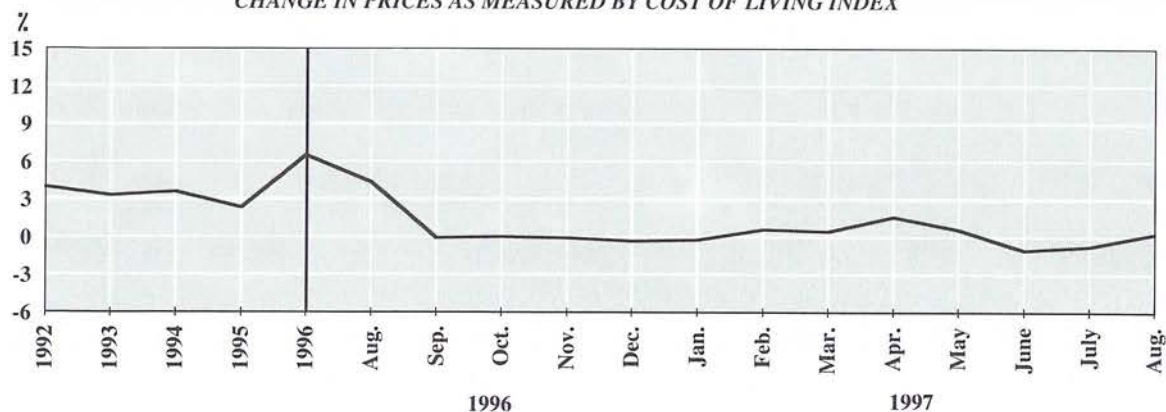
(١٠٠=١٩٩٢)

ملابس واحدة		Food Items								الرقم القياسي العالم	الاهمية
ملابس	عام	مواد غذائية اخرى	المشروبات الكحولية و التبغ	منتجات الالبان والبيض	خضروات	فواكه	لحوم و اسماك	الحبوب و منتجاتها	عام		
Clothing	General	Other Food-stuffs	Alcoholic Drinks and Tobacco	Dairy Products and Eggs	Vegetables	Fruits	Meat and Fish	Cereal and Bakery	General	General Index	الفترة
(6.647)	8.150	(7.687)	(3.301)	(8.201)	(3.806)	(2.427)	(11.779)	(3.389)	40.590	100.000	١٩٩٢
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٣
105.3	105.8	101.3	100.1	99.4	94.5	112.9	103.9	106.1	101.9	103.3	١٩٩٤
109.1	109.9	106.7	102.2	100.2	114.0	122.3	110.4	109.1	107.9	107.0	١٩٩٥
117.0	117.9	113.6	102.2	103.6	97.0	145.0	112.3	110.8	110.4	109.5	١٩٩٦
127.0	129.8	121.2	104.2	112.5	88.8	151.8	116.0	154.6	118.1	116.6	١٩٩٦
123.0	126.3	121.6	103.8	115.9	94.2	121.2	112.8	213.2	121.5	117.8	أب
122.9	126.2	121.4	103.8	115.9	98.5	122.4	110.6	213.2	121.3	117.7	ايلول
122.9	126.2	122.0	105.2	116.2	98.8	116.2	111.3	212.7	121.4	117.7	تشرين اول
124.5	127.6	121.5	105.2	116.5	95.0	107.3	112.7	212.7	120.9	117.6	تشرين ثاني
124.5	127.6	121.3	105.2	116.6	76.5	108.8	114.3	212.7	119.7	117.2	كانون أول
124.7	127.8	120.8	105.2	117.2	78.8	107.7	115.1	198.4	118.9	116.9	١٩٩٧
124.7	127.8	121.6	105.2	117.2	98.0	107.9	115.2	198.4	120.9	117.6	كانون ثاني
124.7	127.8	122.9	105.2	117.2	119.2	100.6	113.4	198.6	122.2	118.1	شباط
123.1	125.4	122.8	105.2	117.8	137.7	163.9	111.6	198.6	127.3	120.0	آذار
123.1	125.4	123.5	105.2	117.4	144.4	171.3	113.6	198.6	129.0	120.7	نيسان
122.4	124.8	123.3	105.2	117.6	115.4	157.5	114.8	198.6	125.8	119.4	ايار
120.2	123.0	124.6	105.2	116.6	110.9	135.1	114.5	198.6	124.0	118.5	حزيران
120.2	123.0	124.4	106.3	117.5	108.3	128.1	117.0	198.6	124.3	118.8	تموز
											أب

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

التغير في الاسعار مقاسا بالرقم القياسي لتكاليف المعيشة

CHANGE IN PRICES AS MEASURED BY COST OF LIVING INDEX



(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

(57) COST OF LIVING INDEX (CON.)

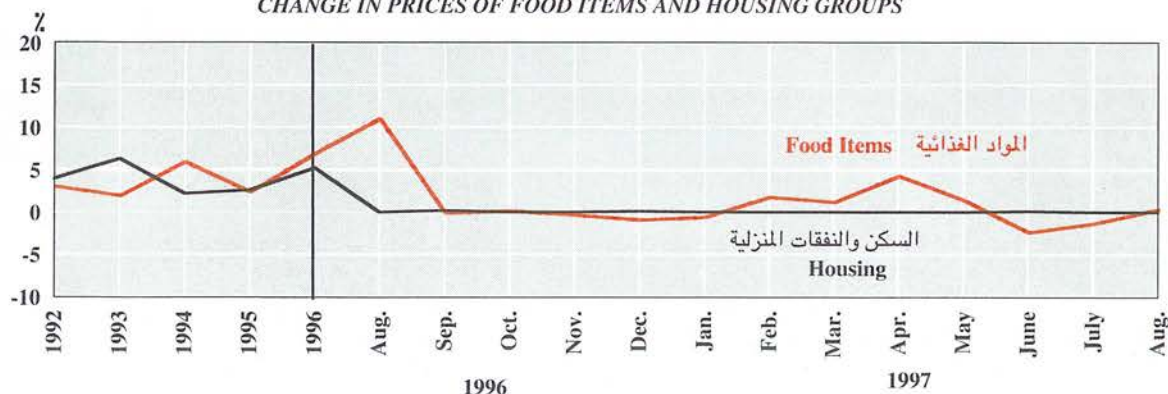
(1992=100)

Weight Period	Other Goods and Services						السكن والنفقات المنزلية				Clothing & Footwear
	السلع والخدمات الأخرى						Housing				احذية
	أخرى	التعليم	العناية الشخصية	العناية الطبية	النقل	عام	أخرى	المحروقات و المنافع Fuels and Utilities	السكن و ملحقاته Housing and Related Expenses	عام	
	Other (4.098)	Education (3.505)	Personal Care (3.395)	Medical Care (2.237)	Transpor- tation (11.157)	General 24.392	Other (6.067)	(5.019)	(15.782)	26.868	(1.503)
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	102.4	102.1	101.2	101.8	101.0	101.5	107.9	106.0	105.8	106.3	108.2
1994	103.6	108.9	103.1	103.9	99.9	102.6	113.8	109.4	106.3	108.6	113.0
1995	103.8	116.0	106.2	106.6	96.8	102.9	116.6	109.4	110.1	111.4	121.8
1996	111.8	124.3	115.3	116.2	99.8	109.0	127.6	112.6	114.6	117.2	142.0
1996											
Aug.	112.0	126.9	115.8	116.3	99.5	109.4	126.2	115.0	114.6	117.3	141.0
Sep.	112.0	126.9	114.7	116.3	99.5	109.2	127.1	115.0	114.6	117.5	141.0
Oct.	112.3	126.9	113.7	116.3	99.5	109.1	127.1	115.0	114.6	117.5	141.0
Nov.	112.2	126.9	113.1	116.3	99.5	109.0	127.1	115.0	114.6	117.5	141.2
Dec.	112.2	126.9	112.4	116.3	99.5	108.9	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
1997											
Jan.	114.1	126.9	111.8	116.3	99.2	109.0	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
Feb.	114.4	126.9	110.0	116.3	99.2	108.8	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
Mar.	114.3	126.9	109.4	116.3	99.2	108.7	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
Apr.	114.3	126.9	110.1	116.3	99.2	108.8	127.3	115.0	114.7	117.6	135.3
May	114.4	126.9	110.0	116.3	99.2	108.8	127.3	115.0	114.7	117.6	135.3
June	114.2	126.9	109.5	116.3	99.2	108.7	127.0	115.0	115.0	117.7	135.3
July	114.2	126.9	107.4	116.3	99.6	108.6	127.0	115.0	115.0	117.7	135.3
Aug.	114.1	131.0	108.0	116.3	99.7	109.3	127.0	115.0	115.0	117.7	135.3

Source : Department of Statistics.

التغير في أسعار مجموعتي "المواد الغذائية" و"السكن والنفقات المنزلية"

CHANGE IN PRICES OF FOOD ITEMS AND HOUSING GROUPS



(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان
(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN

بيض طازج	سمك عماني	لحم عجل مستورد	لحم ضأن مستورد	شاي	قهوة برازيلية	تفاح	بندورة	بطاطا	دجاج لاحم	أرز	الفترة
Eggs	Omani Fish	Imported Veal Meat	Imported Lamb Meat	Tea	Coffee	Apples	Tomatoes	Potatoes	Poultry	Rice	
دينار / صندوق (١٢ طبق) JD / Box	دينار / طن JD / Ton										
11.000	1080.000	2000.000	2400.000	2290.000	1250.000	442.000	167.000	236.000	782.000	285.000	١٩٩٢
11.708	1200.000	1950.000	2400.000	2404.167	1362.500	577.917	148.083	217.750	780.750	355.000	١٩٩٣
12.583	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	3250.000	569.667	229.000	286.917	759.300	354.000	١٩٩٤
14.875	1200.000	1950.000	2583.333	2340.000	4416.667	686.667	146.250	239.167	768.583	328.000	١٩٩٥
17.542	1200.000	1975.000	2684.334	2635.083	2875.000	576.539	142.027	207.280	852.917	366.480	١٩٩٦
											١٩٩٥
14.000	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	4666.667	684.667	249.667	266.333	764.000	328.000	الربع الاول
14.000	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	4500.000	846.333	120.000	221.667	705.667	328.000	الربع الثاني
14.417	1200.000	1950.000	2833.333	2340.000	4500.000	569.000	89.333	211.333	824.333	328.000	الربع الثالث
17.083	1200.000	1950.000	2700.000	2340.000	4000.000	646.667	126.000	257.333	780.333	328.000	الربع الرابع
											١٩٩٦
15.968	1200.000	1950.000	2700.000	2383.333	2800.000	596.813	145.400	162.520	888.333	363.280	الربع الاول
15.970	1200.000	1950.000	2700.000	2383.330	2800.000	596.810	145.400	162.520	832.666	363.280	الربع الثاني
18.380	1200.000	2000.000	2720.667	2823.667	2950.000	537.547	106.707	250.640	808.667	369.680	الربع الثالث
19.851	1200.000	2000.000	2616.667	2950.000	2950.000	574.987	170.600	253.440	882.000	369.680	الربع الرابع
											١٩٩٧
19.265	1200.000	2000.000	2600.000	2950.000	3566.667	591.667	192.227	250.707	893.000	369.200	الربع الاول
18.469	1200.000	2000.000	2633.333	2950.000	4933.333	699.840	197.280	364.987	873.333	369.200	الربع الثاني

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(58) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان (تابع)
(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN (CON.)

Period	اسمنت اسود	حديد مبروم ١٨ ملم	حديد مبروم ١٤ ملم	خشب سويد	الالمنيوم	الغاز	الكاز	سولار	بنزين عادي	سمنة	زيت زيتون
	Cement	Iron 18 mlm	Iron 14 mlm	Wood	Aluminum	Gas	Kerosine	Diesel	Gasoline	Margarine	Olive Oil
	دينار / طن			دينار / متر ^٣	دينار / طن	دينار / اسطوانة	دينار / لتر			دينار / تنكة	
	JD / Ton			JD / M3	JD / Ton	JD / Cylinder	JD / Liter			JD / Box	
1992	39.000	300.000	300.000	340.000	2900.000	1.670	0.075	0.095	0.220	9.200	45.000
1993	39.000	305.833	305.833	270.833	3100.000	1.670	0.084	0.105	0.220	9.117	45.000
1994	39.000	310.000	300.000	273.333	3150.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.217	45.000
1995	39.000	311.250	305.833	350.833	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.750	45.000
1996	39.000	325.000	325.000	350.000	3483.333	1.670	0.090	0.106	0.220	10.606	45.558
1995											
1st. qtr.	39.000	310.000	300.000	340.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
2nd. qtr.	39.000	310.000	300.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
3rd. qtr.	39.000	310.000	305.000	356.667	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
4th. qtr.	39.000	315.000	318.333	356.667	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	11.500	45.000
1996											
1st. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	11.041	44.907
2nd. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.110	0.220	11.040	44.910
3rd. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3533.333	1.670	0.090	0.105	0.220	10.172	45.320
4th. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3600.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.172	47.093
1997											
1st. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3600.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.112	47.960
2nd. qtr.	42.667	325.000	325.000	350.000	3600.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.112	48.027

Source: Department of Statistics.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان
(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

الادوات المنزلية	الملابس والانسجة والاحذية	المواد الغذائية						قطع ووقود المركبات	وسائل النقل	الرقم القياسي العام	
		المواد الغذائية الاخرى	المشروبات والتبغ	لحوم وأسماك	منتجات الالبان والبيض	الخضروات والفواكه	عام				
Appliances	Clothes, Textiles & Footwear	Other Foodstuffs	Cigarettes and Soft & Alcoholic Drinks	Meat, Poultry and Fish	Dairy Products and Eggs	Vegetables & Fruits	General	Spare Parts & Fuel	Transport Equipment	General Index	
1.6403	1.0105	(2.0261)	(1.4456)	(2.1566)	(0.7756)	(11.0377)	17.4416	35.0458	8.1477	100.0000	الاهمية الفترة
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٢
100.0	102.0	104.8	106.5	96.1	104.2	94.9	97.6	106.4	109.6	103.4	١٩٩٣
100.0	99.1	115.7	113.6	96.2	110.8	133.3	124.0	106.4	111.4	108.4	١٩٩٤
100.4	95.3	124.2	113.6	98.6	128.8	102.1	106.4	106.4	108.8	105.8	١٩٩٥
104.7	97.1	120.4	113.8	102.9	149.2	98.0	104.8	106.8	115.2	107.9	١٩٩٦
											١٩٩٥
100.0	95.2	125.6	113.6	96.7	121.0	148.6	135.4	106.4	108.2	110.4	الربع الاول
100.0	95.2	124.6	113.6	96.7	123.9	87.1	96.5	106.4	108.2	103.3	الربع الثاني
100.0	95.2	124.6	113.6	101.3	126.8	74.8	89.4	106.4	108.2	103.4	الربع الثالث
101.5	95.7	122.0	113.6	99.8	143.4	98.0	104.3	106.4	110.4	106.1	الربع الرابع
											١٩٩٦
103.9	97.4	114.1	113.6	99.8	140.5	97.2	102.8	106.8	114.8	107.8	الربع الاول
104.9	97.4	118.7	113.7	103.3	141.8	105.9	109.3	106.8	114.8	108.5	الربع الثاني
104.9	96.8	122.5	113.7	104.7	152.8	83.4	96.2	106.8	114.8	106.0	الربع الثالث
105.0	96.6	126.2	114.3	103.6	161.8	105.5	110.9	106.8	116.4	109.5	الربع الرابع
											١٩٩٧
104.9	96.6	130.1	114.2	103.5	158.7	117.9	119.0	107.3	116.4	111.2	الربع الاول
104.9	96.6	136.8	114.2	103.8	154.3	118.9	120.3	107.3	116.4	111.4	الربع الثاني

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٥٩) الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CON.)

(1992 = 100)

	سلع اخرى	تجارة الحيوانات الحية	الحبوب والبذور الزيتية	خدمات الوكلاء بالعمولة	الات ومعدات	اسمدة ومبيدات حشرية	مواد البناء	الاحشاب	الوقود الصلب والسائل والغاز	الادوية
	Other	Live Animals Commerce	Oil Seeds	Brokarage Margins	Machinery & Equip- ments	Fertilizers & Insect- icides	Constru- ction Materials	Wood	Fuel Oil & Gas	Pharmac- euticals
Weight Period	0.1568	8.4869	0.5809	5.9874	0.3566	0.7601	12.4717	3.3879	3.9215	0.6043
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	103.3	99.8	92.9	100.0	106.3	105.3	106.4	90.4	110.5	86.3
1994	102.3	97.1	95.4	100.0	106.5	105.3	107.3	91.4	118.0	86.3
1995	110.1	98.3	90.3	100.0	105.8	109.3	108.9	103.5	118.0	87.8
1996	117.9	109.1	100.8	100.0	103.6	106.9	117.1	93.2	118.0	87.9
1995										
1st. qtr.	110.1	97.7	91.0	100.0	106.5	108.0	107.4	99.9	118.0	87.8
2nd. qtr.	110.4	90.2	89.2	100.0	106.5	111.1	107.4	107.6	118.0	87.8
3rd. qtr.	110.6	105.4	85.9	100.0	106.5	110.2	107.6	108.1	118.0	87.8
4th. qtr.	109.4	99.8	95.2	100.0	103.6	107.7	113.0	98.5	118.0	87.8
1996										
1st. qtr.	113.3	113.6	100.7	100.0	103.6	107.6	116.0	93.2	118.0	87.8
2nd. qtr.	115.2	106.5	96.1	100.0	103.6	106.6	117.4	93.2	118.0	87.9
3rd. qtr.	121.6	103.4	103.2	100.0	103.6	106.6	117.5	93.2	118.0	87.9
4th. qtr.	121.6	112.8	103.2	100.0	103.6	106.6	117.5	93.2	118.0	87.9
1997										
1st. qtr.	121.6	114.2	103.2	100.0	103.6	106.6	117.5	93.2	118.0	87.9
2nd. qtr.	121.6	111.7	103.2	100.0	103.6	106.6	119.4	93.2	118.0	87.9

Source: Department of Statistics.

(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)

بالفلس

لير ايطالي (لكل مائة) Italian Lira (Per 100)		فرنك فرنسي		فرنك سويسري		مارك الماني		جنيه استرليني		دولار امريكي		
بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	
معدل الفترة												
55.6	55.3	129.1	128.4	486.3	483.9	437.3	435.1	1203.0	1196.9	680.8	678.8	١٩٩٢
44.2	44.0	122.7	122.1	470.0	467.6	420.0	418.0	1042.5	1037.3	693.9	691.9	١٩٩٣
43.5	43.3	126.5	125.8	513.4	510.8	432.4	430.3	1072.3	1067.0	699.8	697.8	١٩٩٤
43.2	43.0	140.9	140.2	595.5	592.2	490.8	488.4	1108.6	1103.1	701.8	699.8	١٩٩٥
46.1	45.9	139.0	138.3	575.8	573.0	472.7	470.3	1110.3	1104.8	710.0	708.0	١٩٩٦
												١٩٩٦
46.9	46.7	140.5	139.8	591.6	588.7	479.7	477.3	1101.9	1096.4	710.0	708.0	أب
46.7	46.5	138.7	138.0	577.2	574.3	472.1	469.8	1108.4	1102.9	710.0	708.0	ايلول
46.6	46.4	137.5	136.8	564.9	562.1	465.1	462.8	1126.7	1121.1	710.0	708.0	تشرين أول
47.0	46.7	139.0	138.3	558.2	555.4	470.4	468.0	1180.6	1174.7	710.0	708.0	تشرين ثاني
46.5	46.3	135.6	134.9	535.0	532.3	458.1	455.8	1185.7	1179.8	710.0	708.0	كانون اول
												١٩٩٧
45.5	45.3	131.5	130.9	512.0	509.4	443.9	441.7	1183.6	1177.7	710.0	708.0	كانون ثاني
43.0	42.8	125.9	125.3	489.1	486.6	424.8	422.7	1152.9	1147.2	710.0	708.0	شباط
42.0	41.8	124.4	123.8	485.3	482.9	419.5	417.4	1145.1	1139.3	710.0	708.0	آذار
42.0	41.8	123.4	122.8	487.0	484.6	415.8	413.7	1159.2	1153.4	710.0	708.0	نيسان
42.3	42.1	123.9	123.3	498.0	495.5	417.8	415.8	1160.9	1155.1	710.0	708.0	ايار
41.9	41.7	121.9	121.3	493.3	490.8	411.3	409.3	1169.2	1163.4	710.0	708.0	حزيران
40.8	40.6	117.7	117.1	480.1	477.7	397.1	395.1	1189.5	1183.6	710.0	708.0	تموز
39.6	39.4	114.8	114.2	470.2	467.9	386.7	384.8	1143.3	1137.6	710.0	708.0	أب
نهاية الفترة												
47.0	46.8	125.6	125.0	473.9	471.5	428.4	426.3	1048.8	1043.6	692.0	690.0	١٩٩٢
41.5	41.3	120.5	119.9	481.9	479.5	409.1	407.1	1046.7	1041.5	705.0	703.0	١٩٩٣
43.4	43.2	131.7	131.0	536.9	534.2	453.6	451.3	1100.9	1095.4	702.0	700.0	١٩٩٤
44.8	44.6	144.9	144.2	615.7	612.6	495.9	493.4	1102.6	1097.1	710.0	708.0	١٩٩٥
46.5	46.3	135.7	135.0	526.9	524.3	457.2	454.9	1201.4	1195.4	710.0	708.0	١٩٩٦
												١٩٩٦
47.0	46.8	140.2	139.5	591.5	588.6	479.9	477.5	1111.8	1106.3	710.0	708.0	أب
46.7	46.5	137.8	137.1	566.6	563.8	466.2	463.9	1110.8	1105.3	710.0	708.0	ايلول
46.9	46.7	139.2	138.5	566.7	563.9	469.7	467.4	1160.3	1154.5	710.0	708.0	تشرين أول
46.9	46.7	135.9	135.2	544.9	542.2	461.2	458.9	1194.0	1188.1	710.0	708.0	تشرين ثاني
46.5	46.3	135.7	135.0	526.9	524.3	457.2	454.9	1201.4	1195.4	710.0	708.0	كانون اول
												١٩٩٧
44.1	43.9	128.6	128.0	500.3	497.8	433.8	431.6	1155.5	1149.8	710.0	708.0	كانون ثاني
42.2	42.0	124.8	124.2	480.8	478.4	420.5	418.4	1161.1	1155.3	710.0	708.0	شباط
42.4	42.2	125.7	125.1	489.7	487.3	423.4	421.3	1161.1	1155.3	710.0	708.0	آذار
41.6	41.4	122.4	121.8	485.2	482.8	412.4	410.3	1160.0	1154.2	710.0	708.0	نيسان
42.1	41.9	123.4	122.8	502.5	500.0	416.4	414.3	1166.4	1160.6	710.0	708.0	ايار
41.9	41.7	121.3	120.7	489.3	486.9	409.0	407.0	1182.5	1176.6	710.0	708.0	حزيران
39.7	39.5	114.8	114.2	469.3	467.0	387.0	385.1	1165.2	1159.4	710.0	708.0	تموز
40.2	40.0	116.9	116.3	476.7	474.3	393.3	391.3	1149.7	1144.0	710.0	708.0	أب

(١) : السعر الرسمي .

(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة) (تابع)

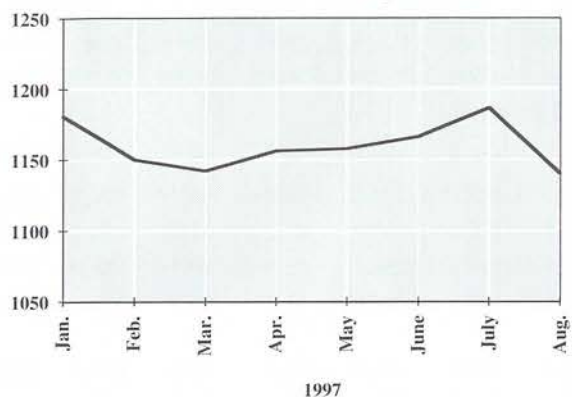
(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)(CON.)

In Fils

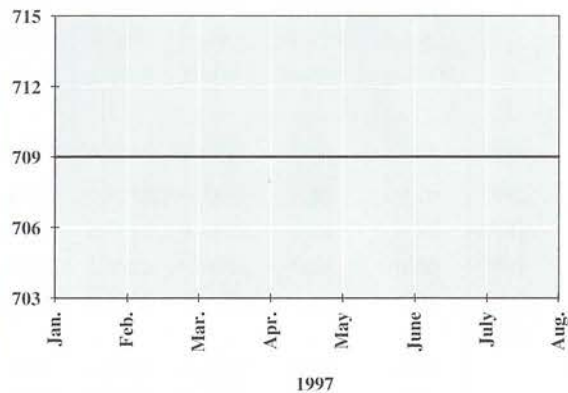
	ليرة سورية (١)		دينار عراقي (١)		دينار كويتي		ريال سعودي		ليرة لبنانية (لكل مائة)		ين ياباني (لكل مائة)	
	Syrian Pound (1)		Iraqi Dinar (1)		Kuwaiti Dinar		Saudi Riyal		Lebanese Pound (Per 100)		Japanese Yen (Per 100)	
	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying
	Period Average											
1992	60.7	60.4	2192.6	2181.6	2323.9	2312.3	181.8	180.8	44.8	44.6	538.7	536.0
1993	61.9	61.6	2235.4	2224.1	2304.1	2292.7	185.2	184.3	39.9	39.7	626.5	623.4
1994	62.4	62.1	2248.8	2237.8	2348.7	2336.7	186.8	185.9	41.7	41.5	686.2	682.7
1995	62.6	62.3	2260.1	2249.1	2353.7	2341.7	187.3	186.4	43.3	43.1	750.9	747.2
1996	63.4	63.1	2286.0	2275.0	2373.2	2361.2	189.5	188.6	45.2	45.0	653.6	650.3
1996												
Aug.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2375.5	2363.5	189.5	188.6	45.4	45.2	659.3	656.0
Sep.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.8	2358.8	189.5	188.6	45.5	45.3	647.0	643.8
Oct.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.4	2358.4	189.5	188.6	45.6	45.4	632.8	629.7
Nov.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.9	2366.9	189.5	188.6	45.7	45.5	633.5	630.4
Dec.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.1	2359.1	189.5	188.6	45.7	45.5	623.2	620.1
1997												
Jan.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2363.4	2351.4	189.5	188.6	45.8	45.6	604.6	601.6
Feb.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2345.3	2333.3	189.5	188.6	45.9	45.7	577.8	575.0
Mar.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2342.4	2330.4	189.5	188.6	46.0	45.7	579.8	576.9
Apr.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2341.0	2329.0	189.5	188.6	46.0	45.8	565.9	563.1
May	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2348.0	2336.0	189.5	188.6	46.1	45.8	599.3	596.3
June	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2350.1	2338.1	189.5	188.6	46.1	45.9	620.4	617.4
July	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2344.3	2332.3	189.5	188.6	46.2	46.0	617.2	614.1
Aug.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2332.2	2320.2	189.5	188.6	46.2	46.0	602.9	599.9
	End of Period											
1992	61.7	61.4	2228.0	2217.0	2288.0	2277.0	184.7	183.8	37.7	37.5	555.4	552.6
1993	62.9	62.6	2270.0	2259.0	2357.0	2345.0	188.2	187.3	41.3	41.1	631.0	627.9
1994	62.6	62.3	2261.0	2250.0	2342.0	2330.0	187.4	186.5	42.7	42.5	704.5	701.0
1995	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.0	2366.0	189.5	188.6	44.5	44.3	687.4	684.0
1996	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.0	2358.0	189.5	188.6	45.8	45.6	612.0	609.0
1996												
Aug.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2376.0	2364.0	189.5	188.6	45.5	45.3	652.4	649.2
Sep.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2369.0	2357.0	189.5	188.6	45.6	45.4	639.5	636.3
Oct.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2375.0	2363.0	189.5	188.6	45.7	45.4	624.7	621.6
Nov.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2377.0	2365.0	189.5	188.6	45.7	45.5	623.6	620.5
Dec.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.0	2358.0	189.5	188.6	45.8	45.6	612.0	609.0
1997												
Jan.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2353.0	2341.0	189.5	188.6	45.9	45.6	586.0	583.1
Feb.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2343.0	2331.0	189.5	188.6	45.9	45.7	587.5	584.6
Mar.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2344.0	2332.0	189.5	188.6	46.0	45.8	573.5	570.6
Apr.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2338.0	2326.0	189.5	188.6	46.0	45.8	559.8	557.0
May	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2350.0	2338.0	189.5	188.6	46.1	45.9	611.7	608.7
June	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2350.0	2338.0	189.5	188.6	46.2	45.9	621.4	618.3
July	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2317.0	2305.0	189.5	188.6	46.1	45.9	600.4	597.4
Aug.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2335.0	2323.0	189.5	188.6	46.2	46.0	588.4	585.5

(1) : Official Rate.

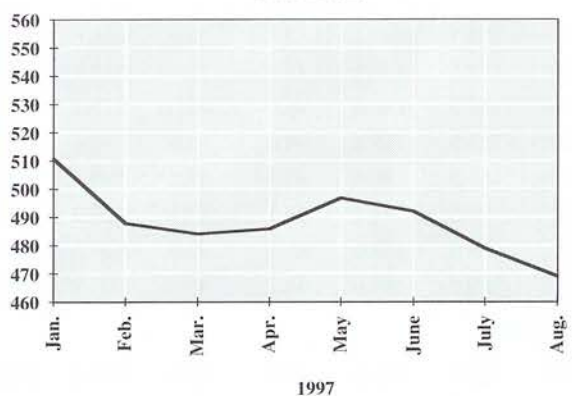
جنيه استرليني
Pound Sterling



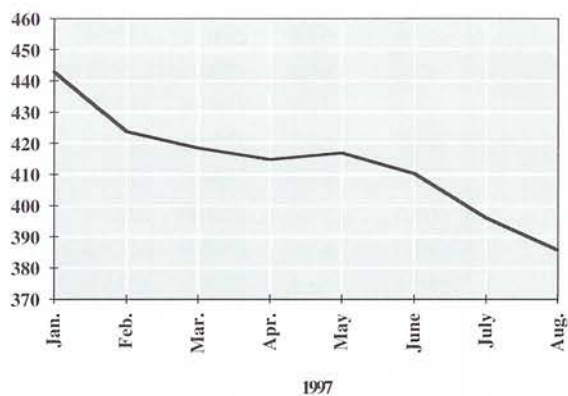
دولار امريكي
U.S.Dollar



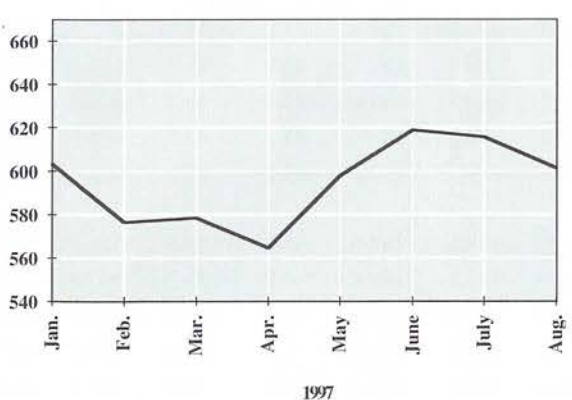
فرنك سويسري
Swiss Franc



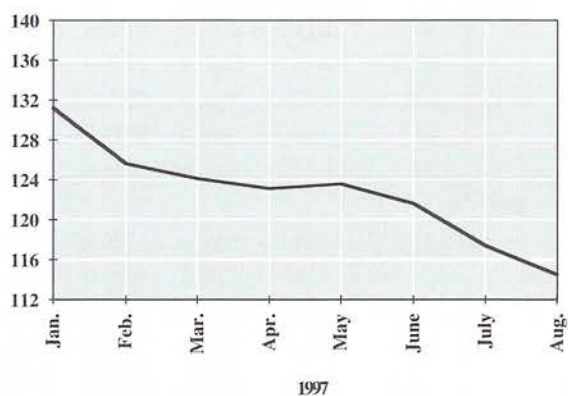
مارك الماني
Deutsche Mark



ين ياباني (لكل مائة)
Japanese Yen (Per 100)



فرنك فرنسي
French Franc



(٦١) الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

(61) REGISTERED COMPANIES ACCORDING TO ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Thousands of JD)

(رأس المال بالالف دينار)

خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		الفترة Period
رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
24,810.0	1100	27,045.6	2447	8,235.0	177	100,952.4	813	1,581.5	19	162,624.5	4556	1992
51,985.3	1337	33,114.3	2243	8,064.7	140	146,801.1	668	2,534.5	21	242,499.9	4409	1993
141,458.7	1357	72,965.5	2302	11,108.3	145	182,313.0	648	531.0	10	408,376.5	4462	1994
168,378.7	1375	119,845.7	2385	12,537.3	155	155,230.2	533	4,098.5	8	460,090.4	4456	1995
601,621.3	1079	128,736.2	2768	5,248.0	68	28,493.4	301	4,000.0	1	768,098.9	4217	1996
												1996
235,203.5	110	4,670.4	232	80.0	3	982.7	29	0.0	0	240,936.6	374	Aug. آب
721.7	95	9,908.1	224	160.0	3	1,109.7	29	4,000.0	1	15,899.5	352	Sep. أيلول
267,110.0	89	6,884.3	183	281.0	4	1,637.5	14	0.0	0	275,912.8	290	Oct. تشرين أول
21,248.8	56	15,230.0	149	300.0	3	523.0	13	0.0	0	37,301.8	221	Nov. تشرين ثاني
458.4	53	5,449.4	107	100.0	4	1,506.5	21	0.0	0	7,514.3	185	Dec. كانون أول
												(1) 1997
8,601.0	96	9,031.4	298	100.0	5	2,266.1	39	0.0	0	19,998.5	438	Jan. كانون ثاني
316.0	57	5,089.2	214	40.0	4	1,279.2	21	0.0	0	6,724.4	296	Feb. شباط
40,686.9	117	6,813.1	388	1,392.5	15	410.6	40	0.0	0	49,303.1	560	Mar. آذار
2,386.5	100	5,480.0	232	280.0	4	4,037.0	33	0.0	0	12,183.5	369	Apr. نيسان
2,137.9	144	23,260.3	255	230.0	8	30,649.0	24	0.0	0	56,277.2	431	May أيار
1,558.5	111	3,005.6	228	317.0	6	2,929.0	25	0.0	0	7,810.1	370	June حزيران
1,258.7	123	4,471.2	260	125.0	3	1,795.5	23	0.0	0	7,650.4	409	July تموز
1,458.9	127	4,666.6	210	135.0	6	1,035.0	28	0.0	0	7,295.5	371	Aug. آب

Source : Ministry of Industry and Trade \ Companies Department.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.
أولية : (٧)

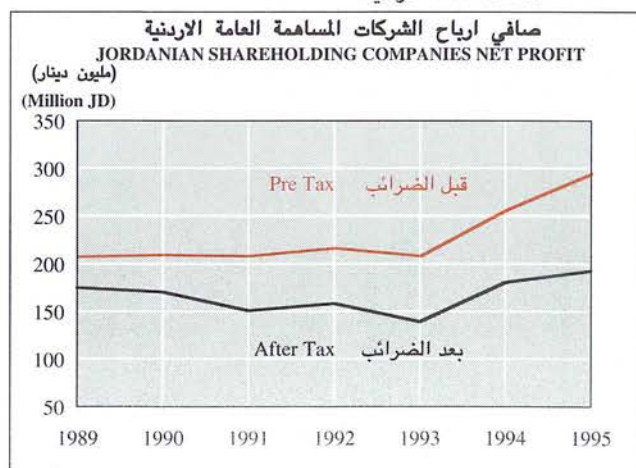
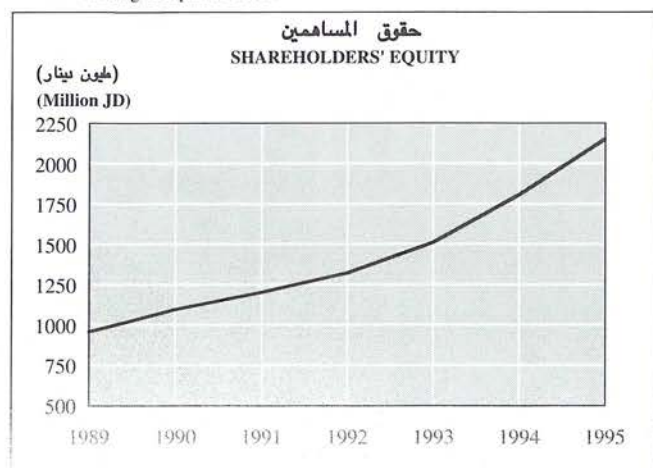
(1) : Preliminary.

(٦٢) ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية
(62) PROFITABILITY OF JORDANIAN SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989	القطاع
All Sectors								جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	295.4	256.9	209.0	217.1	208.7	209.9	208.0	– قبل الضرائب
– After Tax	192.5	180.3	138.9	158.3	150.6	170.2	174.7	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	13.7	14.2	13.8	16.4	17.4	19.2	21.7	– قبل الضرائب
– After Tax	9.0	10.0	9.2	12.0	12.5	15.5	18.2	– بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector								قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	138.1	140.7	119.6	105.7	88.1	93.2	79.4	– قبل الضرائب
– After Tax	94.7	100.6	87.5	79.7	67.4	72.8	56.9	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	16.2	18.9	18.1	18.7	17.5	20.0	19.9	– قبل الضرائب
– After Tax	11.1	13.5	13.2	14.1	13.4	15.6	14.3	– بعد الضرائب
Insurance Sector								قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	9.0	7.8	8.0	8.5	7.0	5.3	4.5	– قبل الضرائب
– After Tax	6.0	5.4	5.2	5.8	4.5	3.6	3.4	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	21.1	19.5	22.2	24.6	21.4	16.8	15.5	– قبل الضرائب
– After Tax	14.1	13.5	14.4	16.8	13.8	11.4	11.7	– بعد الضرائب
Services Sector								قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	29.8	20.4	14.5	11.2	3.9	1.8	2.1	– قبل الضرائب
– After Tax	20.3	12.9	9.3	7.4	1.3	0.2	1.5	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	10.7	13.4	14.3	14.5	5.7	2.6	3.3	– قبل الضرائب
– After Tax	7.3	8.5	9.2	9.6	1.9	0.3	2.3	– بعد الضرائب
Manufacturing Sector								قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	118.5	88.0	66.9	91.7	109.7	109.6	122.0	– قبل الضرائب
– After Tax	71.5	61.4	36.9	65.4	77.4	93.6	112.9	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	12.2	10.1	9.4	14.2	18.4	20.8	26.2	– قبل الضرائب
– After Tax	7.3	7.0	5.2	10.2	13.0	17.8	24.2	– بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Share-
holding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات
المساهمة العامة الاردنية.



(١)
(٦٣) الرقم القياسي لأسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية

(1)

(63) SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET CAPITALIZATION

(December 1991 = 100)

(اغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

نسبة التغير %	الرقم القياسي العام General Index	شركات الصناعة والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات الخدمات Services Companies	شركات التأمين Insurance Companies	البنوك والشركات المالية Banks and Financial Institutions	الفترة Period
29.9	129.9	145.2	161.3	144.0	115.6	1992
22.0	158.5	154.2	143.7	159.8	164.2	1993
-9.4	143.6	128.1	131.4	138.2	157.8	1994
10.9	159.2	130.0	129.9	130.8	188.3	1995
-3.6	153.5	116.2	115.3	120.8	194.4	1996
5.5	144.3	111.3	111.5	121.5	179.3	Aug. آب
2.6	148.0	111.7	112.9	121.5	187.1	Sep. ايلول
0.1	148.1	110.8	111.5	119.3	189.1	Oct. تشرين اول
3.2	152.9	114.1	113.2	118.3	196.0	Nov. تشرين ثاني
0.4	153.5	116.2	115.3	120.8	194.4	Dec. كانون اول
-0.2	153.2	115.7	111.8	120.0	194.9	Jan. كانون ثاني
2.3	156.8	118.3	109.3	120.2	200.9	Feb. شباط
-3.2	151.8	117.0	103.4	118.8	191.7	Mar. آذار
-1.1	150.2	114.4	102.8	116.8	191.4	Apr. نيسان
8.4	162.8	132.4	114.7	115.2	196.8	May أيار
-2.5	158.7	127.2	108.0	113.3	194.8	June حزيران
5.2	166.9	123.9	108.7	113.9	218.3	July تموز
-0.7	165.7	120.6	111.6	114.9	219.2	Aug. آب

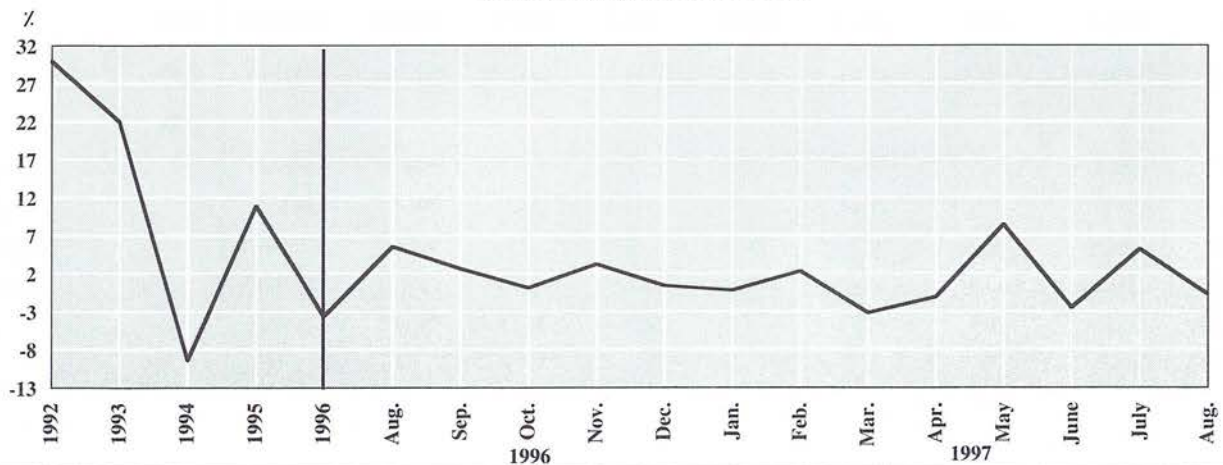
Source : Amman Financial Market , Monthly Statistical Bulletin.

(1) : Market Capitalization Represents the Number of Subscribed
Shares Times Closing Price of the Last Day Traded.

المصدر : سوق عمان المالي، النشرة الاحصائية الشهرية .
(١) : القيمة السوقية تمثل عدد الاسهم المكتتب بها
مضروبا في سعر اغلاق آخر يوم تداول.

التغير في الرقم القياسي لأسعار الأسهم

CHANGE IN SHARE PRICE



(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي
(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Insurance Companies	شركات التامين	Banks and Financial Institutions						البنوك و الشركات المالية		
الاردنية الفرنسية للتامين	مجموع القطاع	البنك العربي المحدود	البنك الاهلي الاردنى	بنك الاسكان	البنك الاردنى الكويتى	البنك الاسلامى الاردنى	مجموع القطاع	المجموع العام		
Jordan French Insurance	Sector Total	Arab Bank P.L.C.	Jordan National Bank	Housing Bank	Jordan Kuwait Bank	Jordan Islamic Bank	Sector Total	Grand Total		الفترة
									(١)	راس المال المكتتب به مليون دينار
2.2	26.2	44.0	42.0	25.0	10.0	14.6	250.0	741.2		
حجم التداول بالالف دينار										
14651.3	25309.3	19690.2	14487.8	7618.7	12394.9	1893.0	202807.7	878758.3	١٩٩٢	
19648.8	32946.2	51553.6	35183.1	16167.8	30234.9	7940.6	282551.9	933365.3	١٩٩٣	
3618.5	7845.0	22183.8	19758.4	9640.8	14530.5	26900.4	186791.4	430329.8	١٩٩٤	
2590.7	7364.1	40794.0	18468.3	11643.9	2783.5	13945.6	149619.6	362125.9	١٩٩٥	
638.2	3105.4	35902.5	2771.0	7888.2	1774.7	5341.4	83095.4	210718.6	١٩٩٦	
									١٩٩٧	
5.6	50.9	1708.5	375.8	315.4	62.1	524.3	4222.3	9041.6		نيسان
10.4	201.7	1314.0	1312.0	3471.4	444.0	198.5	7563.3	24335.8		آيار
38.5	502.6	2616.2	4286.0	1908.5	8118.7	119.5	20415.3	37788.9		حزيران
93.3	734.3	7015.3	1160.7	606.7	242.6	1370.3	12148.2	24575.1		تموز
137.4	363.6	9046.8	672.6	218.2	2726.3	594.7	17249.0	28407.2		أب
عدد الاسهم المتداولة بالالف سهم										
5249.2	9360.0	160.7	3733.9	2439.5	5927.2	541.9	80671.4	344759.5	١٩٩٢	
5015.0	8894.3	310.1	5840.8	3239.0	9408.6	1601.2	69893.9	244314.9	١٩٩٣	
1077.1	2314.3	117.3	3259.4	1613.8	4622.8	6542.6	56752.1	133817.9	١٩٩٤	
974.7	2492.2	186.8	3779.2	1769.9	952.8	3565.0	44797.0	125070.5	١٩٩٥	
269.5	1134.3	150.6	623.1	1673.2	656.2	1382.4	29237.8	101250.1	١٩٩٦	
									١٩٩٧	
3.2	22.0	6.7	203.4	65.0	23.4	138.3	910.8	3764.0		نيسان
6.2	79.6	5.1	668.8	713.6	173.1	54.1	2012.4	8112.1		آيار
21.8	175.6	10.3	1976.6	382.8	2423.1	32.6	6554.6	12594.7		حزيران
58.0	276.7	24.9	556.9	124.0	81.5	354.4	2163.3	7776.3		تموز
79.2	154.0	30.9	334.1	45.7	848.8	152.6	2929.7	7685.8		أب

(١) : كما هو في ٣١/٧/١٩٩٧.

(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)
(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CON.)

Period	Services Companies			Manufacturing and Mining Companies			شركات الصناعة والتعدين			
	الخطوط البحرية الوطنية Jordan National Shipping Lines	شركة الكهرباء الاردنية Jordan Electricity Company	مجموع القطاع Sector Total	مصفاة البترول الاردنية Jordan Petroleum Refinery	مصانع الاسمنت الاردنية The Jordan Cement Factories	العربية لصناعة الادوية The Arab Pharm. Manufac.	الوطنية لصناعة الصلب National Steel Industry	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) Industrial Commercial Agricultural (Production)	العربية لصناعة الالمنيوم Arab Aluminum Industry	مجموع القطاع Sector Total
(1) Subs. Capital Million JD	6.9	15.0	91.3	32.0	60.4	9.0	4.0	5.0	6.0	373.7
Value of Shares Traded in Thousand of JD										
1992	2313.7	1859.9	123799.4	4395.1	21628.2	32556.9	30954.3	13557.2	32729.9	526841.9
1993	702.2	36143.6	107787.9	12750.7	66607.8	61726.6	7087.1	17396.3	40564.7	510079.3
1994	6013.0	11109.7	70034.3	3437.5	21801.0	15527.7	2740.5	5178.1	5795.0	165659.1
1995	3006.2	19618.7	82023.9	6509.4	26657.8	14199.2	611.5	709.1	4413.4	123118.3
1996	464.5	7692.1	42475.0	4890.9	11030.5	4945.7	366.6	435.0	1841.5	82042.8
1997										
Apr.	82.4	462.0	1221.1	214.6	532.8	258.6	12.7	25.1	18.5	3547.3
May	11.1	515.8	1766.0	183.1	8406.4	865.5	14.5	101.0	23.9	14804.8
June	81.8	472.8	1451.6	413.3	7670.3	977.9	2.0	32.4	43.7	15419.4
July	286.1	270.3	2212.8	320.4	3652.0	1101.2	3.8	14.8	72.0	9479.8
Aug.	334.3	370.5	3379.1	392.2	2194.0	559.2	3.6	20.9	72.7	7415.5
Number of Shares Traded in Thousand Shares										
1992	920.4	1316.9	87569.1	507.3	15362.4	4138.0	6355.2	2118.1	4226.2	167159.0
1993	287.5	15858.6	49228.1	1197.1	25366.7	7069.6	1211.0	2348.6	3563.8	116298.6
1994	1885.0	5445.2	26974.1	340.3	7338.0	2120.9	591.2	804.0	651.8	47777.4
1995	940.5	11548.7	27176.7	650.3	7403.4	2958.3	238.4	198.2	728.9	50604.6
1996	184.1	4661.1	17545.0	508.6	3193.2	1336.7	256.8	161.3	406.5	53333.0
1997										
Apr.	34.8	274.8	700.9	21.1	146.5	70.4	12.2	12.1	5.5	2130.3
May	4.7	306.7	1202.6	19.4	2083.8	233.1	13.4	52.5	7.4	4817.5
June	31.9	276.7	907.7	41.7	1842.0	252.1	2.0	16.5	15.0	4956.8
July	105.3	163.7	1319.9	32.6	900.3	280.5	4.1	8.5	28.4	4016.4
Aug.	113.3	221.7	1315.8	39.0	553.7	135.8	4.5	12.0	31.1	3286.3

(1) : As of July 31, 1997.

EXTERNAL TRADE AND BALANCE OF PAYMENTS

33 - Balance of Payments According to Accrual Basis.	54 - 55
34 - Balance of Payments According to Cash Basis.	56 - 57
35 - Services Balance According to Accrual Basis.	58
External Trade and Balance of Payments (Graphic).	59
36 - External Trade by Economic Functions.	60 - 61
37 - Domestic Exports by Commodity According to S.I.T.C.	62 - 63
38 - Imports by Commodity According to S.I.T.C.	64 - 65
39 - Geographic Distribution of External Trade.	66 - 67
40 - Domestic Exports to Arab Countries According to S.I.T.C.	68 - 69
41 - Imports From Arab Countries According to S.I.T.C.	70 - 71
42 - Indices of Unit Price and Unit Volume of Domestic Exports and Imports.	72 - 73
43 - Arrivals and Departures by Nationality.	74 - 75
44 - Aqaba Port Activity.	76
45 - Foreign Exchange Permits Distributed by Area.	77

PRODUCTION

46 - Gross National Product at Current Prices.	78
47 - Gross Domestic Product at Constant Prices.	79
48 - Gross Domestic Product Deflator.	80
49 - Sources and Uses of Gross Domestic Product at Current Prices.	81
50 - National Disposable Income and Its Appropriation at Current Prices.	82
51 - Gross Domestic Fixed Capital Formation at Current Prices.	83
52 - Industrial Production of Principal Industries.	84 - 85
53 - Industrial Production Index.	86 - 87
54 - Construction Activity.	88 - 89
55 - Agricultural Production.	90
56 - Sectorial Distribution of Labour Force.	91

PRICES AND COMPANIES

57 - Cost of Living Index.	92 - 93
58 - Wholesale Prices of Principal Commodities in Amman.	94 - 95
59 - Amman wholesale Price Index.	96 - 97
60 - Average Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit).	98 - 99
Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Graphic).	100
61 - Registered Companies According to Economic Activity.	101
62 - Profitability of Jordanian Shareholding Companies.	102
63 - Share Price Index Weighted By Market Capitalization.	103
64 - Shares Traded in Amman Financial Market.	104 - 105

INDEX

	page number
1- Major Economic Indicators.	4 - 7
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary Survey of the Banking System.	8
Monetary Survey of the Banking System (Graphic).	9
3 - Money Supply.	10
Money Supply (Graphic).	11
4 - Currency Issued by Denomination.	12
5 - Factors Affecting Money Supply.	13
6 - Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.	14 - 17
7 - Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks.	18 - 21
8 - Net Foreign Assets of the Banking System.	22 - 23
9 - Reserve Money.	24
10 - Licenced Banks Deposits with Central Bank of Jordan.	25
11 - Total Deposits with Licenced Banks.	26 - 27
12 - Private Sector Deposits with Licenced Banks in Foreign Currencies.	28
13 - Sectorial Distribution of Outstanding Licenced Banks' Credit.	29
14 - Licenced Banks Credit According to Type and Maturity.	30 - 31
15 - Licenced Banks Credit According to Type and Borrower.	32 - 33
16 - Major Legal Ratios Imposed on Licenced Banks.	34
17 - Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.	35
18 - Movement of Specialized Credit Institutions Loans.	36
19 - Consolidated Balance Sheet of the Financial System.	37
20 - Total Credit by Lending Institutions.	38
21 - Deposit Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	39
22 - Lending Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	40
23 - Central Bank Lending and Certificates of Deposit Rates.	41
24 - Syndicated Loans and Corporate Bonds.	42
25 - Banks' Clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
26 - Summary of Central Government Budget.	44 - 45
27 - Central Government Domestic Revenues.	46
28 - Central Government Expenditures.	47
29 - Economic Classification of Central Government Expenditures.	48
30 - External Public Debt.	49
31 - Internal Public Debt Flow.	50 - 51
32 - Internal Public Debt Outstanding Balance.	52 - 53

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.



Central Bank of Jordan

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 33 No. 8

August 1997

Department of Research and Studies